EDICION DE 22 PAGINAS
Año XIV — Núm. 5,078
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

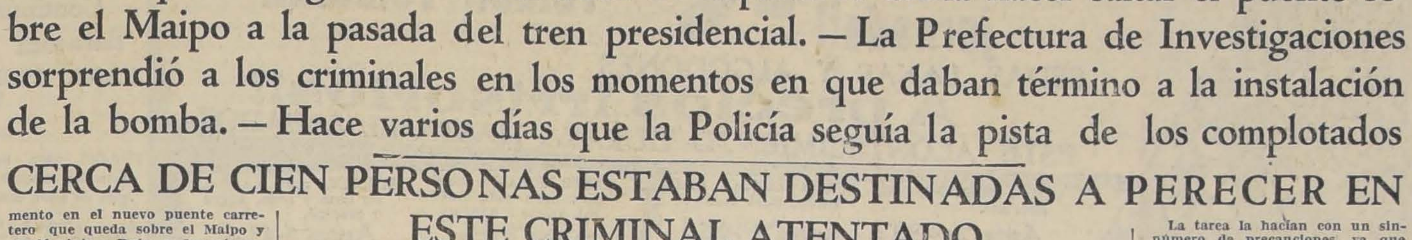
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81D

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 10 DE DICIEMBRE DE 1930.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Algo nublado en la mañana. Descenso de temperatura. Mínima, 10 grados. Máxima, 25 grados. Oficina Meteorológica de Chile.

Un complot dinamitero fué descubierto ayer



Una máquina cargada con diez kilos de explosivos debía hacer saltar el puente sobre el Maipo a la pasada del tren presidencial. — La Prefectura de Investigaciones sorprendió a los criminales en los momentos en que daban término a la instalación de la bomba. — Hace varios días que la Policía seguía la pista de los complotados

CERCA DE CIEN PERSONAS ESTABAN DESTINADAS A PERECER EN ESTE CRIMINAL ATENTADO

Poco después de mediodía de ayer, comenzaron a circular en esta capital rumores de que un grupo de exaltados, en concomitancia con elementos anárquicos, había intentado destruir el puente ferroviario sobre el río Maipo, en los momentos en que pasara el tren especial en que viajaban S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Senado y de la Cámara de Diputados, el secretario y edecanes de S. E., periodistas, personal ferroviario, etc., con el propósito de producir una catástrofe y la muerte de todas las personas que venían en el convoy.

EL REGRESO DE S. E. Y COMITIVA DE OSORNO

Como se sabe, S. E. y su comitiva se dirigieron a Osorno el viernes de la semana pasada, con el fin de inaugurar la Exposición Ganadera. El Excmo. señor Ibáñez, después de recibir el homenaje de los pueblos de la zona austral, regresó en el mismo tren acompañado de su comitiva, a las 4.30 de la tarde del lunes.

EL COMPLOT

La Sección de Investigaciones, desde diez días, más o menos, vigilaba a varias personas que se sabía tramaban un complot contra la seguridad personal de S. E. el Presidente de la República. Por este motivo, se adoptaron todas las medidas del caso, a fin de no perder de vista a esos elementos.

EN ACCION LOS COMPLOTADOS

Cuando partió S. E. el viernes pasado a Osorno, se duplicó la vigilancia sobre estos individuos, a fin de conocer cuáles eran sus móviles y pudo seguírseles la pista muy de cerca.

En la misma noche del viernes, los individuos, que eran cinco, se dirigieron fuera de Santiago en un elegante automóvil. Tras ellos siguió un grupo de agentes, también en un automóvil particular a fin de no despertar sospechas.

El automóvil de los delincuentes se dirigió por el camino longitudinal hacia el sur, se detuvo un momento en el nuevo puente carretero que queda sobre el Maipo y siguió viaje a Buin, y después regresó nuevamente a Santiago.

SE FABRICAN LOS ELEMENTOS MORTIFEROS

Mientras tanto los detectives pudieron cerciorarse de que en una casa de los alrededores de Santiago se estaban preparando por un químico los elementos destinados a completar la carga de explosivos que debía volar el puente.

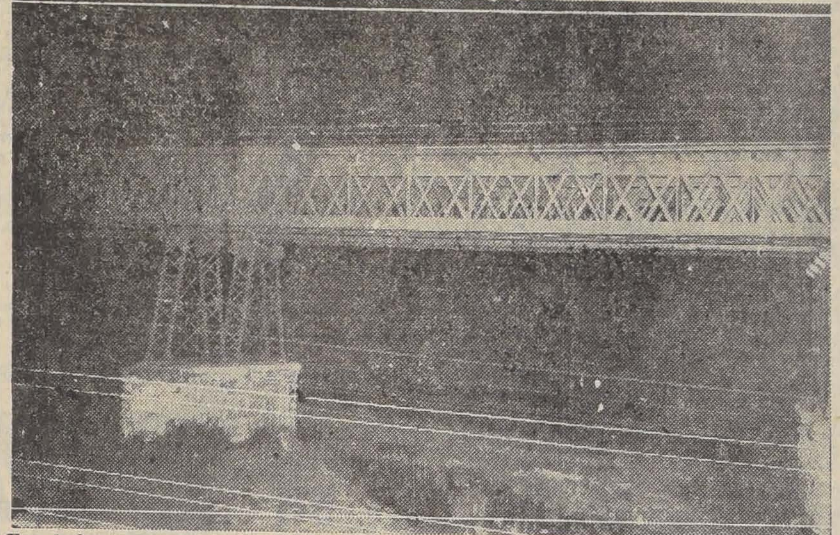
EL SABADO Y DOMINGO

El sábado y Domingo en la noche, los mismos individuos volvieron al sitio que habían elegido para producir la catástrofe: el puente ferroviario sobre el río Maipo, que queda entre las estaciones de Guindos y Buin, o sea a poco más de 30 kilómetros de Santiago.

DETECTIVES DISFRAZADOS DE OBREROS TRABAJAN EN EL RIO

El Director General de Investigaciones, coronel don Ventura Maturana, el Prefecto de Investigaciones y el Sub-prefecto, tuvieron varias conferencias a fin de distribuir el personal convenientemente para evitar que los criminales fueran perdidos de vista un solo instante.

Fué así como varios detectives se fingieron jornaleros encargados de sacar arena del río Maipo durante el día a fin de observar cualquier actividad de los organizadores del complot dinamitero.



Uno de los tramos del puente del Maipo en que se había colocado una parte de la carga de melinita

EL DOMINGO EN LA NOCHE TRABAJAN ACTIVAMENTE LOS CRIMINALES

En la noche del Domingo, como a eso de las diez, los criminales dieron comienzo a su tarea, para lo cual se trasladaron siempre en el mismo automóvil, al puente ferroviario del Maipo. Con toda clase de precauciones, se dedicaron a colocar los cartuchos de dinamita en la entrada norte del puente ferroviario sobre el Maipo, en el machón principal, y en la entrada norte.

La carga se calcula en 10 kilos, es decir, mucho más de la necesaria para producir una horrorosa catástrofe. Todos estos cartuchos estaban unidos por medio de un alambre, con el fin de que hicieran explosión simultáneamente. Los trabajos los hacían bajo el puente ferroviario arrastrándose, a fin de que los guardavías y celadores que existen a la entrada de cada puente, con el fin de dar cuenta de cualquiera novedad que ocurra a la pasada de los trenes, no se dieran cuenta.

En esta tarea demoraron gran parte de la noche del Domingo.

EL DIA LUNES

Durante todo el día lunes se distribuyeron por los alrededores del puente ferroviario del Maipo varios detectives que estuvieron de guardia. El servicio de trenes se hizo como de costumbre, y nada ocurrió, pues los criminales no se acercaron por el sitio que habían señalado para hacer explotar la máquina infernal y producir lo que es de imaginarse.

LOS CRIMINALES EN LA TRAMPA

En la noche del lunes los criminales volvieron tarde y se entregaron esta vez a la tarea de conectar el puente con un alambre que comenzaron a extender desde la misma línea hasta una distancia de más o menos ochocientos metros, entre los matorrales de una loma, desde la cual se domina completamente el puente y sus alrededores.

La tarea la hacían con un sinnúmero de precauciones, ya que podían despertar sospechas de los empleados ferroviarios que hemos mencionado.

La tarea de extender el alambre eléctrico demoró algunas horas hasta que, más o menos a las tres de la madrugada, le dieron término. La máquina infernal estaba lista.

LOS DETECTIVES SE DEJAN CAER SOBRE LOS CRIMINALES

Cuando los jefes de Investigaciones lo creyeron oportuno, los cinco individuos que habían trabajado en la preparación de la máquina infernal fueron rodeados por los detectives en forma sorpresiva, y cuando estaban todos reunidos. Fué tal la sorpresa con que recibieron a los pesquisas, que no atinaron a oponer resistencia, y fueron detenidos y convenientemente asegurados.

EL MINISTRO DEL INTERIOR SE TRASLADA AL SITIO DEL SUCESO

El Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, en compañía del Director General de Carabineros, general don Ambrosio Viaux, y del Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, se trasladó en la madrugada al puente ferroviario del Maipo, y llegó al sitio mismo donde estaba instalada la bomba. Visitó también el puente donde estaban colocados los cartuchos con melinita.

Instantes después llegaban también dos artificieros de la Fábrica y Maestranzas del Ejército, con el fin de proceder a desconectar totalmente la máquina terrorista.

Examinaron detenidamente los cartuchos, en presencia del Ministro del Interior y demás autoridades, y llegaron a la conclusión de que se trataba de la melinita, que en potencia explosiva es muy superior a la dinamita, y que los diez kilos habrían bastado no sólo para volar el puente, sino que también el convoy ferroviario.

LOS ANARQUISTAS TRASLADADOS A LA SECCION DE INVESTIGACIONES

En varios automóviles los anarquistas fueron trasladados desde el puente del Maipo a la Sección de Investigaciones, donde quedaron estrictamente incomunicados, con centinela de vista.

LA NOTICIA ES COMUNICADA A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El secretario privado del Ministro del Interior señor Víctor Alvarez, fué comisionado por el señor Froedden para que trasmitiera personalmente la noticia del atentado terrorista a S. E. el Presidente de la República.

El señor Alvarez se dirigió en automóvil a Talca, a donde llegó momentos antes que el tren presidencial arribara a la estación, donde dió cumplimiento a su cometido. Eran las 10 A. M. de ayer.

MEDIDAS PRECAUTORIAS

Por su parte, el Ministro del Interior puso a las 7 de la mañana, más o menos, en conocimiento del Director General de Ferrocarriles el atentado terrorista, y este funcionario adoptó las medidas urgentes del caso. Desde luego fueron suspendidos en la mañana, algunos trenes de pasajeros, mientras el puente era revisado convenientemente.

En Talca se organizó un tren explorador que precedía al convoy presidencial, y que vino a cargo de los Ingenieros de Transportes, señores Luis Figueroa y Miguel Caviedes. Estaba compuesto de una máquina, un coche de primera clase y uno de servicio.

Este convoy llegó ayer a la Estación Alameda cinco minutos antes, es decir a las 3.55 P. M., sin novedad.

LOS DETENIDOS SON SOMETIDOS A UN LARGO INTERROGATORIO

Durante varias horas el Director General de Investigaciones, señor Maturana, interrogó a los anarquistas autores del atentado dinamitero, hasta avanzadas horas de la noche.

DONDE SE COLOCO EL OPERADOR QUE DEBIA ENCENDER LA CHISPA

El guardavía del Puente Maipo, Herminio Loyola Ruiz, que trabaja en ese oficio desde 1926, nos indicó ayer el sitio preciso en que los anarquistas colocaron la máquina infernal. Esta fué puesta en el primer pilote, a dos metros más o menos, más abajo de la línea. En esa forma, al hacer explosión, habría caído íntegro el convoy presidencial al río.

El encargado de encender la chispa estaba escondido en un pequeño bosque, sobre un faldeo, a un kilómetro del puente. Ese sujeto debía recibir instrucciones de un "cómplice" que estaba al comienzo del mismo.



El Inspector General del Palacio de la Moneda, señor Carlos Liberona, acompañado del conductor del tren Presidencial, señor Rosendo Lara y de otras personas.

A las 4 de la tarde de ayer llegó de Osorno S. E. el Presidente de la República

en compañía de los miembros de su comitiva.—En la Estación lo esperaban Ministros de Estado, Senadores, Subsecretarios, Jefes y oficiales de Ejército y de Carabineros



S. E. acompañado de los Ministros del Interior y de Relaciones, al llegar ayer a la capital.

A las 16, de ayer, llegó a esta capital procedente de Osorno S. E. el Presidente de la República, donde fué a inaugurar la Exposición Ganadera.

Junto con S. E. llegaron también los Ministros de Estado que lo acompañaban, los miembros del Congreso, su Secretario, Edecanes y representantes de la prensa.

En los andenes de la estación Alameda esperaban a S. E., los Ministros de Interior, señor Carlos Froedden, de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón y de Guerra, general don Pedro Charpín, el Director General de Carabineros, general don Ambrosio Viaux; los generales Sres. Julio Olivares y Félix Urcullu, jefes de la II División y del Estado Mayor respectivamente, el Intendente de Santiago don Isidoro Huneeus, el director general de Obras Públicas don Rodolfo Jaramillo, los sub-secretarios de Interior, señor Luis O. Reyes, de Justicia don Jorge Gaete, de Educación Pública don Aristóteles Berlendis, de Fomento don Juan Ignacio García y de Comercio don Desiderio García, el Contralor General de la República don Emilio del Solar, los senadores don Emilio Rodríguez Mendoza y don Gabriel Letelier; el Director General del Trabajo, don Tomás Lawrence, el coronel don Luis Cabrera, jefe de la Brigada de Caballería, el coronel don Luis Delgado, director de la Escuela de Carabineros, y delegaciones de oficiales de los cuerpos de la guarnición y del Cuerpo de Carabineros.

S. E. recibió el saludo de todas las personas mencionadas, y en seguida en automóvil se dirigió a su residencia, en compañía del Ministro del Interior y de uno de sus Edecanes.



El personal del coche comedor.

La comitiva Presidencial

La comitiva que acompañaba a S. E. el Presidente de la República y que viajaba en el convoy de regreso, estaba formada por las siguientes personas: Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, Ministro de Hacienda, don Julio Phillippi; Ministro de Justicia, señor Humberto Arce; Ministro de Bienestar Social, doctor señor Ricardo Puelma; Ministro de Educación, señor Alberto Edwards, y Ministro de la Propiedad Austral, señor Edecio Torreblanca; el presidente del Senado, señor Pedro Opazo Letelier; los senadores señores Aurelio Cruzat, Carlos Villarroel, Alfonso Bórquez, Absalón Valencia, Carlos Schurmann y Artemio Gutiérrez; los diputados señores Maximiliano Becerra, Hermógenes Labbé, Ignacio García Henríquez, Miguel Luis Lagos, Alejandro Cataldo, Francisco Montané Urrejola, Ernesto Cruz Concha, Manuel Escobar, Luis Mandujano Tobar, Manuel Araya, L. Leyton, Carlos R. Elgueta, Javier Cuéllar Valenzuela, Manuel Jorquera, Dr. Durán, Heriberto Ameochino, Bartolomé Sepúlveda, el secretario de la Presidencia, comandante don Leocadio Arcaya; los edecanes de S. E., coronel señor Carlos Plaza Bielich y comandante señor Armando Castro; el señor Carlos Ibáñez Quiroz, don Maximiliano Ibáñez, don Aníbal Jara Letelier, gerente de "La Nación" y "Los Tiempos"; sub-director general de Carabineros, coronel señor Concha Pedregal; los señores Maximiliano Ibáñez Barceló, Rogelio Cuéllar Valenzuela, Ernesto Goycolea, Víctor Alvarez, Fernando Mardones, enviado especial de "La Nación"; Gustavo Bussenius, cinematografista de la Andes Film.

Algunos miembros de la comitiva presidencial se quedaron en el sur y otros regresaron ayer a Santiago. Entre éstos, debemos mencionar al presidente de la Cámara de Diputados, señor Arturo Montecinos; el senador doctor Exequiel González Cortés, el diputado señor Manquilef, y el subsecretario de Agricultura, don Juan Pablo Rojas del Campo.

A razón de tres mil habitantes por año

El escrutinio preliminar del último censo, hecho por la Dirección de Estadística, con las cifras correspondientes a los resultados parciales de la provincia de Concepción, le asigna una población de 327.721 habitantes.

O sea, desde el censo de 1920, la población, habría aumentado, más o menos a razón de tres mil habitantes por año.

DEPARTAMENTO DE CONCEPCION

	Habitantes
Comuna de Penco	11,140
Comuna de Florida	8,480
Comuna de Hualqui	5,814
Comuna de Concepción	80,497
Comuna de Talcahuano	37,929
Total del Departamento	143,860
DEPARTAMENTO DE TOME	
Comuna de Tomé	16,310
Comuna de Coelemu	11,934
Total del Departamento	28,244
DEPARTAMENTO DE YUMBEL	
Comuna de San Rosendo	14,704
Comuna de Cabrero	9,761
Comuna de Yumbel	12,502
Total del Departamento	36,967
DEPARTAMENTO DE ARAUCO	
Comuna de Lota	27,705
Comuna de Lota (Población marítima)	1,940
Comuna de Santa Juana	9,925
Comuna de Coronel	20,355
Comuna de Arauco	14,405
Comuna de Curanilahue	7,015
Total del Departamento	81,345
DEPARTAMENTO DE CAÑETE	
Comuna de Lebu	14,685
Comuna de Lebu (Población marítima)	8
Comuna de Contulmo	14,142
Comuna de Cañete	8,460
Total del Departamento	37,305
Total de la Provincia	327,721

POBLACION DE LA PROVINCIA EN CENSOS ANTERIORES

Año 1920	290,807
Año 1907	263,384
Año 1895	235,211

Doña Dora Riedel Seinecke, primera mujer chilena que se recibe de arquitecto

Por la primera vez en el país, la Universidad de Chile otorgó ayer tarde a una mujer chilena el título de arquitecto.

El Secretario General de la Universidad, don Gustavo Lira, entregó a la señorita Dora Riedel Seinecke, el correspondiente título, después de desearle felicidades en su carrera que—dijo,—dadas las condiciones naturales de la mujer, es una de las más apropiadas al sexo bello.

El señor Lira dejó constancia, además de que no obstante que la Universidad ha abierto las puertas de todas las carreras liberales al sexo femenino, era interesante consignar el hecho de que la señorita Riedel es la primera profesional que recibía el título de arquitecto.

OTROS TITULOS Y GRADOS

En su sesión de ayer, a mediodía, el Consejo Universitario que sólo trató solicitudes particulares, otorgó los siguientes títulos y grados:

Médicos cirujanos

Don Onofre Avendaño Portius, don Luis Jorge Bergen Cruikshank, don Hugo Larraguibel Camus, don Jacobo Lerner Mernick, don Juan Malfanti Amigo y don Juan Rex Denkert.

Acquitecto

Doña Dora Riedel Seinecke.

Médico veterinario

Don Eduardo Zúñiga Ramírez.

Dentistas

Doña Elisa Alister Cea, doña Teresa Caviedes Parra y don Rafael L. Díaz Herrera.

Químicos Farmacéuticos

Doña Elena Arriagada Ramírez, doña Otilia Seeger Pacheco, doña Graciela Vergara Mancilla y doña Elsa Wolff Palma.

Profesores de Francés

Don Osvaldo Aguilera Cáceres, doña Eugenia J. Bonnault Fourniés y doña Marta Harea Díaz.

Profesora de Ciencias Biológicas y Química

Doña Lidia Rojas Valencia.

Licenciado en Ciencias Médicas

Don José Melej Nazar.

Licenciados en Ciencias Jurídicas y Sociales

Don Ramón de Amesti Zurita, don Juan Estrada Mayorga, don Manuel Ramírez Tamayo, don Manuel Sánchez Carrasco y don Emilio Ulloa Muñoz.

El personal del convoy Presidencial

El convoy presidencial se componía de la máquina Montaña N.° 812, a cargo del maquinista Juan García y del fogonero Marcos Rebolledo, y de un furgón de equipajes, coche de acero de primera clase, coche comedor, tres wagones dormitorios y el wagón presidencial.

Este convoy venía a cargo de los Inspectores de Transportes de la 2.° y 3.° Zonas, señores Armando Garfias y Teófilo Cid, y del conductor don Rosendo Lara.

Como camareros de los wagones dormitorios venían Manuel Muñoz, Manuel Magaña, Gregorio Román y Francisco Rocco.

El coche comedor venía a cargo del concesionario señor Armando Gaspari, con cuatro mozos, dos maestros de cocina y dos ayudantes.

Además de todo este personal ferroviario viajaban en el convoy presidencial agentes de la Sección Internacional de Investigaciones, a cargo del capitán Letelier, y varios carabineros.

El wagón presidencial venía a cargo del Inspector General del Palacio de la Moneda, don Carlos Liberona, con un camarero y dos agentes de la Presidencia.

En total, cerca de treinta personas, fuera de la comitiva presidencial.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Escuela de Artes y Oficios
Concurso de Admisión

Las personas que se interesen por ingresar a la Escuela de A[rtes] y Oficios el próximo año de 1931, deberán presentar la solicitud [de] admisión acompañada de los documentos que en ella se exigen [antes] del 20 del presente.

En la Subdirección de la Escuela se proporcionarán prospectos y datos referentes a la admisión de alumnos.

El examen de admisión se tomará en Santiago el Martes [..] [del] presente, a las 8 horas, en el local de la Escuela, Avenida [Ecua]dor 3659.

LA DIRECCION.

LA NACION

Santiago, diciembre 10 de 1930

AL BORDE DE LA ANARQUIA

La opinión unánime del país, ...diferencias de clases ni de ...dos, verá estallar un sen...miento de justificada indigna...ción al conocer la noticia del ...tado de que se pretendió ...cer víctimas al Excmo. señor ...ñez y a sus acompañantes ...el viaje al sur.

Cuando la criminalidad pasa ...ser un arma política, los pue...los de más sólida raigambre ...stitucional se ven amenaza...dos por la disolución que trae ...cesariamente aparejada la ...rea de la violencia; se pier...en todas las normas de ética ...ica, desaparece el respeto a ...personalidad humana, y en ...de prepararse para las con...das del derecho, los ciuda...nos se alistan en partidas ar...madas de facciosos.

No es difícil imaginar la tra...dia que el país habría debido ...frir en el supuesto doloroso ...que se hubieran cumplido los ...minales propósitos que origi...ron el atentado del Maipo. ...falo el Gobierno, sin rumbo ...autoridades provinciales, to...el territorio se habría visto ...uelto en una ola de anarquía ...nada ni nadie habrían sido ...aces de detener. Es fácil in...ducir el trastorno en un país, ...no es lo mismo detenerlo, ...re todo cuando angustiosas ...aciones económicas son pro...ias a la formación de sedi...ntos de odios en la lucha so...al.

Por otra parte, ninguna excu...pueden alegar en su abono ...enes han juzgado lícito acu...al crimen como elemento de ...nfo político. El Primer Man...tario practica una política ...jada de toda pasión abyecta, ...mple su mandato constitu...nal en medio de una abnega... y constante preocupación ...los intereses colectivos; su ...radez y espíritu de sacrifi...lo han llevado a ofrendar ...más caros afectos persona...en aras del país, y sólo ...arda el término legal de sus ...ciones para entregar la di...ción suprema de los nego...s del Estado al ciudadano ...el pueblo elija libremente ...los comicios públicos.

Consiguientemente, sólo la ...mencia o el extravío punible ...podido forjar este atentado. Como quiera que sea, el país ...puede permanecer entrega...al peligro de que la anorma...dad y el desorden desquicien ...do su organismo por la obra ...unos cuantos extraviados. ...Estado necesita defensa, y ...deber primordial del Gobier...deparársela en forma am..., y por todos los medios a ...alcance.

En fuerza de este impera..., pedimos el más enér...castigo contra los autores ...más que tod —contra los ...piradores del crimen feliz...nte frustrado contra el Ex...entísimo señor Ibáñez y el ...po de personalidades que lo ...eaba en su gira última. Ha ...gado el momento de aplicar ...pena más severa de nuestros ...digos punitivos, no po... ven...nza —que no se avendría con ...elevado espíritu que informa ...estras observaciones — sino ...que las sociedades, al igual ...los organismos humanos, ...cesitan eliminar, en hora ...rtuna, a los elementos que ...van en su seno como causan...ciertos de disolución y de ...erte.

REFORMAS EDUCACIONALES EN LA ESCUELA NAVAL

El Ministro de Marina, contra...mirante don Edgardo von ...roeders, ha revelado a un ...rio porteño sus propósitos de ...erar los planes de enseñanza ...e educación que se siguen en ...Escuela Naval, y ha avanza...algunos conceptos fundamen...es sobre la reforma.

Tiende la primera de las in...vaciones proyectadas a se...cionar el alumnado, es de...a admitir como cadetes a ...venes, no sólo de capacidad ...telectual, sino de verdadera ...cación profesional, lo cual se ...tablecerá mediante exámenes ...cológicos y psicométricos.

He ahí planteada admirablemente una cuestión delicadísima. La vocación es la inclinación natural del hombre hacia una actividad determinada; es un estado de alma cuya revelación la pedagogía moderna ha obtenido por múltiples medios.

* * *

La Escuela Naval ha sido y es uno de los mejores centros docentes del país; por lo mismo, han sido y son innumerables los padres de familia que en ella quieren educar a sus hijos, sin que éstos tengan la resolución de seguir la carrera, y sin que aquéllos lo deseen siquiera.

De este modo, buena parte del alumnado se retira terminados los estudios, o apenas han conocido la dura faena del mar.

Se pretende, en seguida, reducir el tiempo de permanencia en la Escuela, de cinco a cuatro años, a fin de que el 5.o año el cadete lo cumpla embarcado en una nave de guerra, y pase así por un período de transición entre la vida del colegial y la vida del oficial, que son totalmente diversas, opuestas casi, pues, como muy bien lo apunta el Ministro, "La formación paulatina del futuro oficial se obtiene con los ejemplos y la experiencia recogidos a bordo".

Se persigue, además, con la reducción del tiempo escolar, evitar el cansancio en la mente de los niños, cansancio que produce cierta aversión al estudio posterior.

Se tenderá, también, a despertar entre los jóvenes, desde el primer curso, el más acendrado espíritu de compañerismo, y a desarrollar en todos, mediante prácticas deportivas obligatorias y diarias, el vigor físico indispensable más tarde para sufrir las fierezas del océano.

Para evitar recargos en el estudio, las vacaciones se distribuirán en tres períodos, de tal modo que se conceda al estudiante un descanso más o menos prolongado después de cada trimestre.

Mientras los cadetes de mar van al barco de guerra, los cadetes ingenieros irán a Talcahuano a objeto de practicar en los diques, maestranzas y talleres, máquinas y calderas de las naves que tienen como base el puerto militar.

Todos, pues, podrán, durante el último año de estudios, cultivar en un ambiente propicio sus aficiones a la especialidad elegida, y ello a una edad temprana.

* * *

¿Cuál es el verdadero alcance de las reformas que se van a implantar en orden a la orientación general de la enseñanza?, preguntó finalmente el repórter.

Y el Ministro contestó sintetizando:

—Las reformas en la instrucción de los cadetes, en líneas generales, tienden a la simplificación de los estudios, dejando al margen de la enseñanza toda aquella teoría fatigosa y de escasa aplicación práctica, y a la vez adoptando una curva de instrucción progresiva que después de la Escuela ha de continuar en los demás grados. Estas modificaciones harán a nuestros oficiales más prácticos desde los primeros pasos de su carrera, y les darán una agilidad mental fresca y apta, con amor al estudio después de abandonar las aulas.

* * *

Como se ve, no se trata de reformas ideológicas, sino de reformas aconsejadas por la práctica de años y por la observación inteligente de lo que hasta hoy ha ocurrido en la Escuela. De ella se quiere hacer, como es lógico, un centro de atracción verdadero para los que sientan amor por la carrera del marino, de tal modo que no ingrese a él quien no sienta vehementemente ese amor.

Se trata, en seguida, de hacer más práctica la enseñanza y de que el estudio se prolongue más allá de las aulas, a bordo de las naves mismas, por gracia de un anhelo de progreso incesante, hábilmente despertado en el niño.

Para quien ha conocido al Ministro de Marina, como para aquel que lo ha seguido en sus largos años de carrera, las reformas tan hermosas que ha esbozado no pueden constituir una sorpresa: son la exteriorización de un espíritu que sólo alienta por la vida del mar, que ama hondamente su carrera y se enorgullece de la institución escogida por centro de vida y por hogar fraternal.

EL PRESIDENTE EN EL SUR

La Exposición Ganadera de Osorno constituye un certamen que permite justipreciar, año a año, los esfuerzos de los agricultores del sur para alcanzar el perfeccionamiento de la ganadería, que es la industria más importante de esa región.

Constituye, como lo han reconocido reputados técnicos extranjeros, la mejor exhibición ganadera de la costa del Pacífico, y se ve complementada siempre por una exposición de maquinarias agrícolas, destinada a mostrar a los agricultores los últimos adelantos obtenidos en punto a instrumentos para la industria agraria.

Por eso, el torneo de Osorno implica un resonante acontecimiento anual que nunca ha defraudado las expectativas de sus organizadores y que, por el contrario, es el índice que permite apreciar periódicamente el giro de impulso progresivo que se ha dado a la industria agrícola y ganadera en el sur del país.

En esta oportunidad, como en ocasiones anteriores, el Jefe del Estado ha ido a presidir esta emulación ennoblecedora de iniciativas particulares orientadas hacia una acumulación de riqueza, que, por ser la más sólida, es también la que de mejor manera puede afianzar el futuro económico de Chile.

El Primer Mandatario, al abandonar sus muchas preocupaciones de gobierno para solemnizar con su presencia esta exteriorización de progresos, ha proporcionado al país una muestra viva del espíritu que preside su acción gubernativa. Sin duda contrastando no poco con el rumbo de anteriores regímenes, el Excmo. señor Ibáñez ha comprendido que la fundamental obligación de un gobierno consiste en coordinar e impulsar las fuerzas económicas de un país. De allí que su principal empeño haya estado dirigido a equipar las industrias y todas las fuentes productoras de los elementos necesarios para alcanzar vida propia y remunerativa.

Por su parte, los habitantes de las regiones del sur están especialmente capacitados para apreciar los beneficios de esta labor de gobierno. Son hombres que han abandonado por inútiles muchas de las preocupaciones que esterilizan la vida nuestra. Formados en una escuela de rudo sacrificio, acostumbrados a dominar las inclemencias del tiempo y los obstáculos de la naturaleza, su existencia transcurre en una permanente dedicación al trabajo, como si quisieran compensar con sus labores productivas la inconsciente despreocupación de la mayor parte de nuestros connacionales por las tareas agrícolas e industriales. Por lo mismo, juzgan al Gobierno por sus frutos, no por los apasionamientos que desencadenan en nuestra ciudad los intereses heridos o las ansias redivivas de dominación de algunos elementos eliminados de la política directora del país.

Los más importantes y añejos problemas de esos centros de producción han sido encarados y resueltos por el actual Gobierno, o se encuentran en vías de solución por iniciativa de éste. Desde luego, el problema de la constitución del dominio sobre las tierras, que ha sido una muralla ante la cual se han estrellado todos los esfuerzos de los pobladores del sur para estabilizar el trabajo agrario y fecundarlo con los beneficios del crédito. Por otro lado, la ley de colonización agrícola, las que han dado vida a préstamos a la agricultura y a las industrias, el Plan de Obras Públicas, el mejoramiento sistemático de nuestros puertos, la seguridad proporcionada a la vida del campo con la espléndida organización del Cuerpo de Carabineros, el funcionamiento honrado de las Municipalidades, la presencia de autoridades dignas, y todas las atinadas medidas de emergencia puestas en práctica durante este período de crisis, han dado la sensación, a esos pobladores, de hallarse en un país nuevo, bien distinto a aquel en que hasta ayer vieron malograrse sus esfuerzos por el abandono con que se miraban desde la Moneda todas las cuestiones que no dijeran relación directa con el juego electoral o las luchas enconadas del caciquismo político.

Es lógico, pues, que el Primer Mandatario haya recibido en el sur el homenaje espontáneo y sincero de adhesión de todos sus pobladores. Es el testimonio de gratitud que rinde el trabajo particular al trabajo oficial. Y es también un desmentido rotundo a quienes hayan podido creer que el país pueda soportar otra vez un régimen que, en el pretérito, horadó su vitalidad hasta casi destruirla por completo.

Alvarez de Sotomayor habla de vanguardismo en la pintura

Por N. YAÑEZ SILVA.

Una de las grandes aspiraciones mías al llegar a Madrid, era ver el Museo del Prado, acaso el más homogéneo por su calidad en Europa; pero, como este Museo está íntimamente ligado al maestro Sotomayor, ver a éste era ya ponerme en contacto con los grandes maestros de la pintura.

El Prado está tenido por su director, que es don Fernando, que sucedió al pintor Beruete en la dirección, en forma sencillamente admirable, a tal punto que es hoy en día modelo para otros grandes Museos de Europa, ya que el año pasado vino una comisión de Inglaterra para estudiar su organización, y ahora acabo de encontrarme en las salas del Prado con el director del Museo de Bruselas que ha venido con el fin de estudiar la organización de aquél, en el cual todo lo tiene su director ordenado claramente, bien catalogado, por escuelas, para que así el visitante menos entendido en pintura pueda darse cuenta cabal de lo que ve; y así sucede, porque lo ve bien y cómodamente.

El maestro Sotomayor, no contento con estas grandes iniciativas personales suyas, pregunta al extranjero por las fallas que encuentre, para que así éstas puedan ser rápidamente subsanadas. Se le hizo la observación de que los pisos eran imperfectos, y ya se están cambiando en todo el Museo. Dentro de pocos meses se inaugurarán siete salas más, tres dedicadas a la pintura española, que hoy cuenta con una hermosa y clara galería de cerca de una cuadra; tres para el valioso legado de Fernández Durán, en el cual he visto tres Goyas admirables, varios bodegones (naturalezas muertas) de Teniers, de gran calidad, y que por su relieve y entonación son superiores a cuanto hay de este pintor en el Prado; y es de advertir que tiene una sala completa dedicada a él solo con "interiores", y otros asuntos, y una sala de dibujo, que cuenta con piezas valiosísimas, entre éstas un dibujo de Miguel Angel y varios interesantísimos apuntes de Goya, de tanto valor como los mejores que tiene este pintor en su célebre colección del Prado, que yo llamaría el infierno o el cielo de las más punzantes ironías, en que colaboran un lápiz genial y una aguda frase puesta al servicio del cartón.

Para inaugurar estas salas, me dice el maestro, se están construyendo una hermosa escalera y un ascensor, que con otros dos, da grandes facilidades de comunicación entre los diversos pisos del Museo.

—Yo he colgado todos los cuadros — me dice el artista — y en esta operación no hubo ningún accidente. El único cuadro que quedó en su sitio fué "Las Lanzas" de Velázquez. Y me agrega:

—Para asegurarme de la eficiencia del personal, con frecuencia hacemos simulacros de incendio, para los que contamos con todos los recursos del caso. Podría quemarse todo el techo del Museo, pero esto no afectaría a las salas porque unas bóvedas las independizan y aislan. Dentro de aquel edificio jamás se enciende una cerilla, y si alguien la encendiese se consideraría como reo. Algunas de las cosas a copiar de otros museos son los dos elementos absolutamente necesarios para la apreciación de las obras de arte: el crítico y el artista. El sub-director que yo tengo es un erudito, el señor Sánchez Cantón, Académico de Bellas Artes.

En la primera visita que hago al maestro, le encuentro en plena labor en su taller. Abandona su trabajo para recibirme con exquisita gentileza. En aquel instante terminaba un retrato al Arzobispo de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez, un gran orador sagrado, que ha sido maestro en los primeros estudios del pintor Sotomayor. Mientras pinta, me pregunta con gran interés por todas las cosas de Chile, porque guarda para mi país un recuerdo muy cariñoso, que infunde a su distinguida esposa e hijos, que también aman a Chile. Cada vez que me ha presentado en estos días de Madrid a alguna personalidad en el arte, el nombre de Chile ha tenido en sus labios los más cariñosos y sinceros acentos.

Estoy en un taller amplio y claro, en el cual destacan cuatro o cinco retratos maestros, entre ellos un boceto de gran prestancia, un retrato del Duque de Alba, que recordará, cuando esté terminado, por su aire de suprema elegancia, el maravilloso retrato de Carlos V por el Ticiano que está en el Prado.

A mi juicio la pintura de Alvarez de Sotomayor, en estos últimos años, se ha refinado y ha adquirido una serenidad que seduce. Podrá juzgarse de su calidad actual por lo que voy a decir: acabo de visitar el Museo de Arte Moderno de Madrid, y el mayor retrato que hay allí, sin duda alguna, es aquel de Sotomayor, que se exhibió en un Salón de Santiago, y que representa al pintor Helsby. Y hay que advertir que en ese Museo hay retratos de Bonnot, de Carolus Durán, de López Mezquita, de Sorolla, de Flaming, y otros maestros grandes en el género. Pero, aquel rostro pálido, aquella tela de grave entonación, pero exquisitamente amable, se destaca con ventaja sobre todos los retratos de aquella pinacoteca.

Y si ese retrato fué pintado hace veintidós años, ¡cómo no habrá ganado en calidad la labor de un artista estudioso que hoy día está en pleno dominio de sus ge...nerosas facultades! Y más entu...siasta que nunca por el arte, com... tuve ocasión de verlo en una ex...cursión en que él me llevó en su coche a Toledo. En medio d... aquel camino de la amarillent... Castilla, manchado a trechos por l... plata verdosa y movible de los oli...vos, nos detuvimos en el pueblec...to de Illescas, para ver un Grec... que hay en la iglesia del pueblo... España antigua, una visión típic... antes de entrar a templo: un... arrapiezos que son de Murillo, va... por la calle; en la esquina blan...ca de sal, conversan un fraile ... una beata, que es Goya puro, ... los tapices, y más lejos, un limo...nero medio enano evoca al gra... Velázquez.

Vimos el Greco, que represen... a San Ildefonso escribiendo la v...da de una Santa. El maestro S...tomayor me hablaba entusiasm...do, tal que si viera por prime... vez el gran cuadro. Yo le oía, h...ciendo las paces con Theotocop...li, porque en realidad éste no h...bría logrado convencerme ni c... "El hombre de la mano", del Pr...do, que tanto copian las pintor... inglesa esqueléticas. Y un po... más tarde, ya en pleno ambien... de Toledo, y bajo aquel alt... humilde de la iglesia de San Tomé, ¡cómo me hablaba el mae...tro entusiasmado ante "El Enti...rro del Conde de Orgaz" q... veía acaso por la milésima ve... Verdad es que la parte central de aquel cuadro, cuatro figuras, conde, frailes y niño, por su verdad y justeza, sólo encuentra comparación con Velázquez, en sus mejores retratos.

Aquella vez que visité el taller del artista, le pregunté:

—¿Cómo se explica usted, maestro, que el vanguardismo haya llegado a ser extravagante?

—Se ha llegado a eso por extremar la personalidad que se ha exigido al pintor. Ha sido algo así como una exageración de la réclame, cogida por los marchantes en favor de su negocio.

—¿Cree usted qué este estado de cosas será duradero?

—**Desgraciadamente** pasará la moda, y digo **desgraciadamente** porque así tenemos menos competencia. Probablemente después de esto vendrán novedades razonables, y este movimiento actual, entonces, podrá considerarse útil. Un amigo de París me ha enterado del juego que se hace allá para hacer caer a los snobs. El mismo que se hace con un valor de bolsa, poniendo en juego a la crítica, a los periódicos. Quizá con el tiempo se dirá: ¡"El poder que tenía la letra de molde"!

—¿Juzga usted que en todo esto ...

...testa contra lo viejo malo. ... más me parece absurdo, pero ... para los que vivimos de nue... arte... Yo desearía que todos ... pintores fuesen modernistas, m... yo. ¡Sería el gran negocio! ... cuentro más modesto hablar ... negocio que no de méritos... — ... mina irónicamente, insinuando ... sonrisa bajo su bigote recortad... la americana.

—¿Cómo se explica usted ... tendencia hacia lo primitivo?

—Por huir del virtuosismo ... démico, pero esto sería plaus... siempre que se estudiase lo b... desde Altamira, pero no las ... formaciones y lo feo. Por ejem... el caso único de ingenuidad ... Puvis de Chavannes, pero ... pintor se alejó de la grosería ... lo feo.

—¿Cómo definiría usted el ... mento actual, maestro?

—Como el alejamiento del ... guardismo y la busca de otras ... cuelas que persiguen la belleza, ... rígidas hacia un clasicismo ... lógico. Hoy estamos en un mom... to de vuelta a la pureza de l... nea, huyendo del concepto im... sionista del diez y nueve al ve... momento serio y lógico, sin qu... to quiera decir que los impr... nistas hayan sido malos. E... movimiento interesante, pero ... tiene que ver con el cubismo.

Salto a otro orden de ide... pregunto:

—¿Qué puntos de contacto ... la visión pictórica encuentra ... entre Goya y Velázquez?

—Encuentro pocos, salvo ... aportación hecha por la pi... española en el estudio tradic... de los grises y los negros, a lo ... Goya ha dado un mayor v... La visión pictórica de Goya e... varia, que es difícil concret... En cambio, la de Velázquez re... un camino y llega a la cumb... que jamás ha llegado génere... mano, o sea interpretación ... naturaleza, no como es, sino ... se ve, o sea la base de la per...tiva aérea.

—¿Cuál sería para usted la ... te de la popularidad de Goya...

—Lo vario de su talento, la ... plia escala que recorre.

—¿Qué es lo más completo, ... juicio de Velázquez, como re...

—El de doña María An... Austria, mujer de Felipe. Cre... es el retrato mejor que se ha... tado en el mundo.

—¿Qué es lo que le gusta m... Goya, maestro?

Guardó un instante silenci... me dijo:

—No podría decirlo. Y esto ... hermoso que tiene el arte: ... puede cambiar de opinión ... día para otro, según nuestro ... do de espíritu

Ya sea por modestia o po... dor espiritual, el maestro So...yor, en el reportaje, huye, se esquiva, se mantiene a distancia del reporteador y esto le hace más interesante. Y hay, además, en este artista, un fondo de dulce melancolía, como la de un poeta, como la de un Chopin de la pintura.

En Toledo me dijo, al final de un almuerzo, en medio del humo azul de su habano y del silencio de la ciudad del Greco:

—Cuando se llega a mi edad, el hombre vive de recuerdos, se alimenta de ellos. Por eso a mí tanto me gusta pintar, porque mientras pinto, me echo a recordar... Mi mano va sola por la tela, y mi recuerdo va lejos, a la niñez, a este Toledo, en donde estuve a los quince años, al que vengo solo, siempre para recorrer el mismo camino que recorría de la escuela a mi casa...

¿No tiene todo esto una seductora y profunda melancolía?

N. Y. S.

A. J. C. F.

"El constante cumplimiento de los deberes más insignificantes, supone grandeza de alma."

Flechier.

FOLLETIN

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

(4)

por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD, EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

"¡Qué cosa!", murmura Tjaden.
"¡Atrás!", dice Bethke, y le da un... pa...da a Tjaden. Nos escabullimos descon...certados.

En la mañana siguiente oímos que un ...mayor del regimiento vecino se ha suici...dado, cuando supo la fuga del Kaiser.

Heilh viene. Está pálido y trasnochado. ...Despacio da las instrucciones necesarias. En seguida se aleja. Todos estamos terri...blemente deprimidos. Lo último que nos ...quedaba, nos lo han arrebatado. Ahora ...hemos perdido el suelo bajo nuestros pies.

"Hemos sido verdaderamente traicio...nados", dice Kosole, gruñendo.

Es un grupo muy distinto del de ayer, el que se forma sombrío para emprender de nuevo la marcha. Una compañía per...dida, un ejército abandonado. Los tacos ...suenan en cada paso—una monótona me...lodía,— todo en vano— todo en vano.

Sólo Ledderhose está despabilado como un lordo. Vende sus productos americanos, conservas y azúcar.

A la tarde siguiente alcanzamos Ale...mania. Ahora, que ya no se habla más ...francés a nuestro alrededor, empezamos ...lentamente a creer en la paz. Desde hace ...tiempo hemos contado siempre en secreto con una orden: media vuelta y volver a las trincheras; porque el soldado desconfía de lo bueno, y es mejor contar desde el principio con lo contrario. Una fiebre jugosa sube poco a poco por nuestros cuerpos.

Llegamos a una gran aldea. Un par de guirnaldas marchitas cuelgan encima de la calle. Ya han pasado tantas tropas, que no es posible hacer algo especial para los últimos. Y así tenemos que contentarnos con el descolorido saludo de algunos cartelones llovidos, rodeados con hojas de roble fabricadas de papel verde. La gente apenas si nos mira, cuando pasamos marchando, tanto es lo que se han acostumbrado. Pero para nosotros es novedad llegar aquí, y estamos hambrientos de un par de palabras y miradas amistosas, aunque aseguremos que no nos importan un pito. Por lo menos las muchachas podían pararse y hacernos señas. Tjaden y Jupp tratan repetidamente de llamar algunas, pero no tienen éxito. Tal vez tenemos un aspecto demasiado inmundo. Por último abandonan sus esfuerzos.

Sólo los niños nos acompañan. Los llevamos de la mano, y ellos corren a nuestro lado. Les regalamos lo que podemos de nuestro chocolate, porque naturalmente queremos llevarnos una parte a casa.

Bethke ha tomado una niñita en los brazos. Esta le tira los bigotes, como si fueran riendas, y ríe todo lo que puede, porque Adolf hace muecas. Las manitos palmotean en el rostro. Recibe una buena cachetada, y entonces me muestra a mí.

La niña empieza a llorar cuando no ve más muecas. Adolf trata de calmarla, pero llora con más fuerza y tiene que dejarla en el suelo.

"Parece que nos hemos convertido en verdaderos cucos de niños", refunfuña Kosole.

—"Acaban de tener miedo de un verdadero antropófago de trincheras, esto no es un secreto", le explica Willy.

—"A lo mejor ha sido de ti, diablo rojo", le contesta Kosole, que lo mismo que Willy no aguanta bromas.

—"Tenemos olor a sangre, eso es", dice Ludwig Breyer, cansado.

—"Vamos a tener que bañarnos", piensa en voz alta Jupp; "entonces las mujeres tal vez se atracarán a nosotros".

—"Sí, si esto fuera sólo cuestión de baño", contesta Ludwig, pensativo.

Perezosamente seguimos adelante. Nos habíamos imaginado la entrada a la patria en otra forma, después de los años de alejamiento. Hemos creído que nos iban a esperar; pero ahora vemos que cada uno aquí se ha vuelto a preocupar de sí mismo. Todo ha pasado y sigue pasando, casi como si nos hubiésemos convertido en innecesarios. Esta aldea, naturalmente, no es Alemania, pero de todos modos estamos atragantados con la rabia, y nos cruza una sombra que nos produce ideas extrañas.

Pasan carros dando barquinazos, gritan los cocheros, desfilan hombres mirando fugazmente y siguen luego adelante corriendo tras sus pensamientos y preocupaciones. En la torre de la iglesia suena la hora. Un viento húmedo pasa sobre nosotros. Sólo una vieja de capota corre incansable a lo largo de nuestras columnas, y pregunta con tímida voz por un tal Erhard Schmidt.

Nos dan alojamiento en un gran cobertizo. Pero, a pesar de que hemos andado tanto, ninguno de nosotros se queda tranquilo. Nos vamos a la cantina.

Gran animación. Hay un vino turbio que ya es de este año y que sabe maravillosamente. Pero se va inmediatamente a las piernas. Por eso mejor nos quedamos sentados. Un tufo de tabaco pasa a través del cuarto. El vino tiene olor a tierra y a sol; sacamos nuestras conservas e incrustamos la carne en gruesos trozos de pan con mantequilla, clavamos el cuchillo a nuestro lado en la madera de la ancha mesa y comemos. La lámpara de petróleo parece una madre que estuviera sobre todos nosotros.

La noche hace más hermoso al mundo, no en las trincheras, pero sí en la paz. Hoy en la tarde hemos caminado rabiosos, pero ahora vivimos. La pequeña orquesta que toca en el rincón es rápidamente completada con nuestra gente. No sólo tenemos pianista y virtuosos de la música de boca, sino que también tenemos un bávaro con su guitarra. Además, viene Willy Homeyer, que se ha fabricado una especie de gaita del diablo y que la sopla junto con Glanz y Gloria von Becken, Pauke y Schellembaum.

Pero más que el vino se nos suben a la cabeza las mujeres; es la falta de costumbre. Son distintas que en la tarde, se ríen y son afables. ¿O serán otras? Hace mucho que no habíamos visto mujeres.

Al principio estamos ansiosos y empezamos demasiado ligero; no nos sentimos muy bien, porque allá lejos hemos olvidado el trato con ellas; sin embargo, Ferdinand Kosole sale a bailar con una pechugona, y los demás seguimos.

Pienso en las cantinas de retaguardia. También allá era agradable, cuando las lámparas colgantes se movían dulcemente, lejos de los terremotos del frente, y cuando uno sabía que en la noche se podía dormir relativamente tranquilo, salvo, naturalmente, las bombas de los aviones. Pero esto de aquí es completamente distinto.

El dulce, grueso vino canta agradable en la cabeza, las mujeres susurran, la música toca, y en el rincón estamos sentados juntos alrededor de Adolf Bethke. "Muchachos", dice, "mañana o pasado estaremos de nuevo en la casa. Muchachos, muchachos, mi mujer—hace diez meses que..."

Me inclino sobre la mesa y converso con Valentín Laher, que pasa revista a las mujeres, frío y pensativo. Una rubia está sentada a su lado, pero él la mira poco. En mi blusa se aprieta algo contra el borde de la mesa. Me doy cuenta. Es el reloj de Heinrich Wesslings. Tengo que llevárselo a su mujer. Fué uno de los últimos que cayó. Qué lejos ha quedado todo eso.

(CONTINUARA)

Remate Voluntario

DEL ESPLENDIDO SITIO PARA INDUSTRIAS Y BODEGAS

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la Sociedad BROUSSAIN HERMANOS & CO., de que conoce como liquidador el abogado don Abel Celis Maturana, con estudio en

Agustinas N.o 1291, se sacará a remate el 23 del presente mes, a las cuatro y media de la tarde (dieciséis horas y media), el sitio que la sociedad nombrada posee en la calle de San Borja de esta ciudad, entre las calles de Iquique y Antofagasta, y colindante con las líneas de la Estación Central de los Ferrocarriles del Estado.

El sitio tiene 6.073.20 metros cuadrados y puede sacársele desvío directo de las líneas de la Estación indicada.

El mínimum para las posturas será de $ 170,049.60, o sea a razón de $ 28 el metro cuadrado.

Para hacer posturas en el remate, deberán los interesados acompañar boleta bancaria a la orden del árbitro, equivalente al 10 por ciento del mínimo.

Forma de pago: mitad al contado y la otra mitad a seis meses. El saldo ganará el interés del nueve y medio por ciento anual y el trece y medio por ciento en caso de mora.

Títulos en el Banco de Chile, Oficina Central.

Antecedentes: en el Estudio del Compromisario, en donde podrán ser consultados de once a doce del día. — ARTURO PUELMA, Actuario.

Rm.—11 D.

FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

PARA EL REMATE DE HOY MIERCOLES TENEMOS:
CERDOS de Panlahue y otras procedencias.
LANARES de Marchigue, Hualañé Peralillo, Placilla, San Carlos, Llo-Lleo, Parral, Alcones, Longaví y otras procedencias.

Rm.—X.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Elisa Brito, el 26 de diciembre próximo, a las 4 P. M., ante el árbitro, don José Francisco Gómez S., y en su estudio, Teatinos número 249, se rematarán cuatro lotes de los cinco lotes en que se divide la propiedad ubicada en la Avenida Independencia número 2007, esquina con calle Cotapos.

Lote Nº 1, ubicado en la Avenida Independencia Nº 2007, por el mínimum de $ 39,160.

Lote Nº 2, ubicado en calle Cotapos Nº 1193, por el mínimum de $ 15,300.

Lote Nº 3, ubicado en la calle Cotapos Nº 1191, por el mínimum de $ 14,300.

Lote Nº 4, ubicado en la calle Cotapos, por el mínimum de $ 14,565.

Bases y antecedentes, en el estudio del árbitro. Rm—X

REMATE

El 19 de diciembre, a las 11 horas, se rematará en el 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de renta, magnífica ubicación, construcción sólida, moderna, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO

que lleva los números 887 y 897, por la primera y 809, 811 y 815, por la segunda:

MINIMUM: $ 209,600

que se pagará: $ 60,000 al contado, dentro 5.o día de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 o|o anual y el penal del 12 o|o, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquías y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: $ 10,000.

BAEZA, Secretario.

Rm.—D 10

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 4 de enero de 1931, a las 10 1|2 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad N.o 3555 a 3563 de la calle Mapocho de esta ciudad.

MINIMUM: $ 170,000

que se pagará: a) reconociendo $ 78,156 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 25,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 4.o Juzgado Civil.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm.—10-Dic.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MIERCOLES 10 DE DICIEMBRE DE 1930

9	Esmeralda	Cochrane 699	55,937 a 58,170
10	Royal	Estado 56	38,278 a 38,502
11	Equitativa	Delicias 751	6,864 a 7,474 y 7,694
14.30	Delicias	San Pablo 3101	34,356 a 35,187
15.30	Cruz Roja	Matucana 902	73,001 a 73,527, 88,580, 88,786

MAÑANA JUEVES 11 DE DICIEMBRE DE 1930

9.—	"Africana"	San Diego 804	41065 — 41596 13497 — 14346 y P.
10.—	"Cometa Biela"	San Diego 1795	85892 — 88241 58810 — 58870 y P.
14.30	"República"	Independencia 762	69684 — 70964 99689 — 2144
15.30	"Recoleta"	Recoleta 101	72946 — 74153 80599 — 81862
16.30	"Indio"	Independencia 419	51139 — 52000 16500 — 17303 y P.

Hay: catres, ternos de ropa, toda clase de joyas, objetos de arte, calzado, ropa de cama, victrolas, etc., etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA, DOS HORAS ANTES DEL REMATE.— PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Rm.—X.

Remate Voluntario

El viernes 12 del presente, ante el notario don Fernando Errázuriz Tagle, a las 4 P. M., se rematarán las casas-habitación N.os 1 y 7 de la calle Biógrafo Cousiño, ubicada en la Av. Viel de esta ciudad.

MINIMUM DE CADA UNA:

$ 36,500

Deuda hipotecaria: $ 25,000 Boleta: $ 3,650. Bases y antecedentes en la Notaría indicada y en la Oficina de su dueño. Morandé N.o 291, oficina 50.

Rm. 8 D. (G.)

"El Tattersall"

en la Feria de HOY MIERCOLES 10

remataremos:

NOVILLOS, VACAS Y BUEYES DE DISTINTAS PROCEDENCIAS

CABALLARES

55 CABALLOS DE MONTURA, TIRO Y ARADO

Rm.—X

Gran Remate Judicial

De la Fábrica de Vidrios, en el juicio seguido Otto Rabe con Intreen Fucks Ltda., ordenado por el Juzgado de San Bernardo, para el jueves 11 del presente, a las 10 A. M., ubicada en LA CISTERNA, paradero ALAMOS INGERTADOS, TRES CUADRAS AL ORIENTE.

—:— HAY: —:—

Varios motores eléctricos, de 7, 5 y 2 1|2 HP., con instalaciones y transmisión, torno, taladro, esmeril mecánico, dos bombas de agua con cañerías, y depósito, molino trapiche con piedra Silex, sierra circular con motor, fragua, bomba de agua, máquina para cortar copas, camión Ford, discos y ejes para platinar, ventilador para reformar, ventilador Roots 3 1|2, dos máquinas Bruhupm, Guillorhs, gran partida de moldes, gran existencia de jarros, botellas, copas, vasos y frascos para botica y grandes partidas de óxidos, sales y ácidos para fabricación de vidrio.

A la vista desde hoy miércoles en la tarde.

DELFIN GONZALEZ CORREA

MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA DE SAN BERNARDO

Rm.— 11-D.

Caja de Crédito Hipotecario

Remate Judicial

El 12 del presente, a las diez horas, se rematará en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "Hijuela del Río", ubicado en el departamento de Curicó.

MINIMUM ... ... $ 200,000.

que se pagará: a) con $ 147,541.30, saldo de una obligación de $ 150,000 primitivos, en letras del 7 o|o y 1|2 por ciento de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con $ 52,458.70 al contado en dinero efectivo.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

EL SECRETARIO.

Ct.—G.

REMATE VOLUNTARIO

EL 17 DE DICIEMBRE A LAS 15 HORAS

se rematará ante el notario don Pedro N. Cruz y en el estudio del abogado don Samuel González Forster, Ahumada N.o 25,

El Fundo "SANTA MATILDE" (El Durazno)

Ubicado en el departamento de Cachapoal, comuna Las C...

MINIMUM: $ 400,000

pagadero: a) Con $ 150,000 a la Caja de Crédito Hipotecario, en bonos del 8 con 1|2, reducida a $ 144,940.50, por su valor comercial; b) Con $ 48,000 a la Caja de Crédito Agrario; c) Con $ 100,000 al contado, Con el saldo, mitad a 6 meses y mitad a un año plazo, al 9 o|o de interés.

El fundo consta de 2,000 cuadras más o menos de lomajes y cerros muy pastosos y con abundante monte, y de 300 cuadras planas, divididas en ocho potreros, susceptibles de regarse con el Canal de Cocalán. Hay sesenta cuadras, más o menos, sembradas de trigo. Entrega inmediata. Boleta: $ 30,000.

Más datos y antecedentes en Ahumada N.o 25.

VIDA SOCIAL

SI BUSCAS ESPOSA, ELIGE LA QUE VALGA MENOS QUE TU.

C. Rossell.

—

HOY

Ntra. Señora de Loreto

—

MAÑANA

Stos. Dámaso y Gavino, mrs.

DIPLOMACIA.—El Excmo. Embajador de Gran Bretaña y Lady Chilton ofrecerán una comida el 12 del presente

—El Excmo. Ministro de Venezuela, señor Yanés, ofrecerá una comida el 19 del presente.

—El nuevo agregado militar a la Legación de Francia, capitán Simeon, arribará a Valparaíso el 17 del presente.

—Se encuentran viajando por el sur, el Excmo. Embajador de Italia y su esposa la condesa Durini di Monza.

—A Valparaíso se ha dirigido el Excmo. Embajador de los Estados Unidos, Mr. William Culbertson

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Laura Troncoso Teare, cuyo matrimonio con el doctor señor Guillermo Guzmán Valenzuela se ha concertado últimamente.

MISA.—Mañana jueves 11, a las 9 A. M., se dirá una misa por el eterno descanso del alma de don Emilio Ossa y Ossa, y se inaugurará una cuna que llevará su nombre, en la Protectora de la Infancia, Avenida Santa María 960.

EL Rdo. Hno. NOLASCO BURGER S. V. D —Después de una larga y penosa enfermedad, ha desaparecido del escenario de la vida el bueno y abnegado hermano Nolasco.

Ingresó este religioso a la Congregación del Verbo Divino (Padres alemanes) en 1897, cuando tenía 17 años. Hijo de la Silesia y educado en un hogar en que la fe y la caballerosidad ocupaban un lugar preponderante, no titubeó en abandonar las comodidades de su familia para entregarse de lleno a la educación de la niñez.

En 1903 llegó a Chile. Su celo apostólico y su incansable actividad se desplegaron, primero en Copiapó y luego en el Seminario de La Serena, en donde por espacio de 16 años desarrolló su labor en forma tal, que aún hoy día se le recuerda en esa ciudad con gran cariño.

En 1920 fué llamado al Liceo Alemán de Santiago. No es necesario detallar su actividad de 10 años en este colegio. Los pequeños de las preparatorias lo miraban como un segundo padre y sus compañeros de magisterio como un guía. La muerte, que nada detiene, hizo presa del buen hermano Nolasco a las 8 del día 8 de diciembre, en los momentos en que preguntaba al R. P. rector del liceo por los exámenes de sus pequeños alumnos y por los premios que habían obtenido.

LA PASCUA EN EL GOLF.—Con gran entusiasmo se inician los preparativos para la comida de Pascua que se llevará a efecto la noche del 24, en el recinto del Club de Golf de Los Leones.

Para la reserva de mesas, dirigirse a Huérfanos 1138.

MATINEE INFANTIL.—Con motivo de su primera comunión, ofreció una matinée a un grupo de sus amiguitas, la niñita Lucía Arce.

DE EUROPA. — Por la combinación transandina de antenoche regresaron de Europa las señoras Manuela Herboso de Vicuña y M. Teresa Larraín de Muñoz Hurtado.

COCKTAIL-PARTY.— Don Patricio Irarrázaval y señora María Correa de Irarrázaval ofrecieron ayer un cocktail-party a un grupo de sus relaciones sociales.

—Esta tarde se efectuará el cocktail-party, que ofrece el Ministro de Marina, don Edgardo von Schroeders y señora María Larraín de von Schroeders, en su residencia de la calle Londres.

ENFERMOS.—En el Pensionado del Salvador fué sometida ayer a una operación, la señora Ana Andreson de Valdés.

Su estado es satisfactorio.

—En el mismo Pensionado, serán operados hoy el Dr. Ricardo Donoso (hijo) y la señora Blanca Cerda de Gatica.

—Restablecido, el introductor de diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel.

—Ha sido operada en el Pensionado San Borja, por los doctores Seaman y Ortiz, la señorita Nelly Castro I. Su estado es satisfactorio.

—Enfermo de cuidado se encuentra el niño Marito Bertosi Laurents.

—Delicada de salud se encuentra la señora Malvina Penna de Herquiñigo.

IN MEMORIAM.—Hoy, sexto aniversario del fallecimiento de don Enrique Wittig Iñiguez, se oficiará una misa en la parroquia del Sagrario, a las 11 A. M.

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.—



Anoche, el Hon. Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca Hermes, ofrecieron en la Embajada una comida en honor del Excelentísimo Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Barros Castañón.

Fueron comensales: el Excmo. Ministro de Relaciones y señora de Barros Castañón, Excmo. Embajador de Argentina y señora de Quintana, Excmo. Embajador de Gran Bretaña y Lady Chilton, Excmo. Ministro del Uruguay y señora de Martínez Thedy, Excmo. Ministro de Panamá y señora de Orillac, Excmo. Ministro de Cuba y señora de León Valdés, señora de Culbertson, Encargado de Negocios de Alemania y señora de Pistis, introductor de diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel, señora Sara del Campo de Montt, señor Ricardo Larraín y señora Ana del Campo de Larraín, señor Guillermo Pereira y señora Isabel Irarrázaval de Pereira.

A ESTADOS UNIDOS.—A bordo del "Aconcagua" se dirige a Estados Unidos el viernes próximo, don Ricardo Salas Edwards, señora Elena González de Salas y familia.

CLUB DE SEÑORAS.—Biógrafo.— Para mañana a las 6.15 se anuncia el estreno de la cinta "Lo que pide el corazón", obra desarrollada en la base de los prejuicios, interpretada por Irene Rich.

Tienda Protección al Trabajo Femenino.—La dirección de esta Tienda nos hace saber que las señoras exponentes han llevado ajuares para bebés, vestiditos de playa para niños, como así también trabajos de tejido especialmente para el verano. Dulces acaramelados y chilenos llevan diariamente.

En la sección Empleos, nuestra sociedad podrá contar con la mejor servidumbre y empleados recomendados y honorables. Atiende diariamente pedidos de Legaciones, hoteles y del comercio en general.

El festival de esta tarde.—Como hemos anunciado, hoy a las 6.15 se efectuará en este Club el festival artístico organizado por el barítono argentino Federico Mercé, con la cooperación de la tiple Gioconda Cappa, el humorista Lorenzo Solivelles y el primer actor cómico Ignacio Mateos, la actriz Elisa Aguirre y el maestro Pérez del Castillo. Además, esta velada constará de una comedia breve, y de un acto de variedades y de concierto, en el que intervendrán los elementos mencionados, con romanzas, canciones, tangos bailes humorísticos, parodias, duetos y un recital poético a cargo de Lorenzo Solivelles. Este espectáculo será a precios populares.

MUSICA

Recital de canto

Con verdadero entusiasmo ha sido recibido en nuestros círculos de arte y en la sociedad en general, la noticia del concierto de despedida que ofrecerá el miércoles 17 en el Teatro Municipal, la distinguida soprano chilena, señorita María Ebell, artista que goza de generales simpatías en esta capital, donde se recuerda con agrado sus triunfos de la pasada temporada lírica.

Como se sabe, para este concierto la señorita Ebell ha preparado un lindo programa, realzado con la cooperación entusiasta de todos los profesores que formaron la orquesta de la lírica, que la acompañarán en casi todos los números de canto que figuran en el programa, y además con el concurso gracioso del cuerpo de baile del Municipal, que ejecutará al final del concierto la Danza de las Horas de la Gioconda.

Pocas veces una cantante nacional había podido disponer de tan valiosos elementos como los que se han ofrecido gentilmente a la señorita Ebell, para su velada de despedida.

Ya ha comenzado a venderse las localidades para este gran concierto, y a juzgar por la aceptación que ha encontrado en todas partes, se espera que el día de la audición haya un lleno completo en el Municipal.

Retreta

En la tarde de hoy, en la plazuela de la Moneda, y mañana en la plaza de Armas, respectivamente, el Orfeón Nacional, dirigido por el maestro Steler, desarrollará el siguiente programa:

1. Viejos Camaradas, marcha.—Feike.
2. Obertura de la ópera "Mignon",—Thomas.
3. No me olvides, intermezzo.—Marbeth.
4. Gran fantasía de la ópera "Lohengrin".—R. Wagner.
5. Rapsodia Húngara N.o 2.—V. Listz.
6. Diamantes y perlas.—Schmiel.
7. En el Danubio Azul, vals.—Straup

V I D A S O C I A L

LA CONFERENCIA DE MAÑANA. —Circula la siguiente invitación:

"El Centro de Estudios Religiosos invita a Ud. y familia a la última conferencia del ciclo del presente año, que tendrá lugar en el Teatro Miraflores (Miraflores 378) el 11 del presente, a las 19 horas (7 P. M.) Ella está a cargo del señor Tomás Cox Méndez. El tema de la conferencia es "La religión del sentimiento". Los invitados podrán ocupar los asientos que encuentren libres a su llegada. La presente invitación sirve de entrada".

A EUROPA.— Hoy se embarcarán en viaje a Europa las señoras Inés Echeverría de Larraín, Leonor Figueroa de Matta y la señorita Elvira Santa Cruz Ossa.

En marzo del año próximo partirán a Europa don Fco. Javier Correa

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor Eduardo Prieto Baeza y de la señora María Vargas de Prieto.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Europa la señora María Errázuriz v. de Fernández y Ana Errázuriz Mena.

—Anoche regresaron de Europa las familias Aldunate Matte, Grez Matte y los señores Rafael Cañas Ariztía, Guillermo Echenique Correa y Mariano Valdés Sánchez; y de Buenos Aires, don Luis Aldunate Eguiguren.

—De Estados Unidos llegaron los señores Federico Wightman y Félix Corona.

SANTIAGO POLO CLUB.—El próximo sábado se llevará a efecto una comida en su recinto social. Las adhesiones las recibe el secretario de esta entidad en el Club de la Unión.

FALLECIMIENTOS. — Han fallecido: La señora María Fuenzalida Urrejola de Laso, viuda de don Tadeo Lazo Jaraquemada.

—A la avanzada edad de 74 años, la señora Susana Unzueta de Figueroa, nieta de don Exequiel Figueroa Lagos y vinculada a respetables hogares chilenos.

BAUTIZO.— En la parroquia de San Lázaro ha sido bautizada María Eugenia Elisa Alcalde Cruchaga, hijita del señor Armando Alcalde C. y de la señora Matilde Cruchaga de Alcalde. Fueron padrinos el señor Arsenio Alcalde Cruchaga y la señora Matilde Guzmán de Cruchaga.

VIAJEROS.—El Sr. Eduardo Salas Undurraga, señora Adela Edwards de Salas y familia se dirigen hoy a su hacienda Los Nogales.

—Al Aysen se dirigió la señora Cristina de Reinosc.

MATRIMONIO PERO FREIRE-BALMACEDA ASTABURUAGA. — Se ha fijado para el 27 del presente el matrimonio del señor Eduardo Peró Freire con la señorita María Balmaceda Astaburuaga.

PRIMERA COMUNION. — Los siguientes niños hicieron su primera comunión en el Colegio Infantil de la calle Catedral 2636:

Niñitas: Ana Maturana Vergara, Marta Préndez Cáceres, Chita Joglar Palacios, Mónica Préndez Cáceres, Olivia Pooley Sutherland, Amelia Gallo Estévez, Nelly del Favero Comis, Raquel Menares Maturana.

Niñitos: Alfonso Castillo Baeza, Jorge Ossa Bunster, Jorge Joglar Palacios, Patricio Varas Orrego, Hernando Meyerholz Cuevas, Sergio Miranda Cristi, Federico Passig Raillet, Juan José Rentería Martin, Fernando Aguiló García, Diego Aracena González, Jorge Aracena González, Arturo Ebner Pinochet, Roberto Gallo Estévez, Ladislao d'Hainaut Fuenzalida, Mario Bandera Bianchi y Osvaldo Martínez Caballero.

TEATROS Y CINES

La Compañía de Revistas de César Sánchez debuta hoy en vermouth en el Santiago

TARDE: "CINELANDIA" y "SERPENTINAS". — NOCHE: "CINELANDIA" Y ESTRENO DE "ALGAZARAS".

En la vermouth de hoy hará su debut en el Teatro Santiago la Compañía de Revistas de César Sánchez, que actuó en La Comedia hasta el lunes último.

Esta vez el elenco ofrece otras atracciones, como la actuación de las tiples Antonieta Lorca, Carmen Pintados y Rosario Granados, que han demostrado condiciones para este género frívolo tan grato a nuestro público.

—En el debut de esta tarde se interpretarán las revistas "Cinelandia", de Alvaro Puga y Garrido, y "Serpentinas", hermosa revista de los autores festivos Malbrán y Campaña, que ha constituído también uno de los buenos triunfos del elenco.

—La nocturna se iniciará con "Cinelandia" para estrenar luego la revista en once cuadros, titulada "Algazaras", de Roberto López Meneses y Garrido. El autor de la letra está prestigiado con su éxito de la revista "Fantoches".

"Algazaras" consta de los siguientes cuadros: 1.o, Prólogo; La alegría de las horas; Con toíta la mala; Noches de amor; Nadie sabe lo que tiene en casa; Los marineritos; El rubor de las estatuas; Un matrimonio en Hungría; Canciones chilenas, por Antonieta Lorca; La posada "P"; y Ña farsa de los muñecos.

Pasado mañana debuta en La Comedia lá Compañía de Teatro Chileno

"ENTRE PASCUA Y AÑO NUEVO..." Y "MOLINO BREMEN", SON LAS OBRAS DE ESTRENO

En la noche de pasado mañana hará su debut, en el escenario de La Comedia, la Compañía de Teatro Chileno que dirige el aplaudido actor nacional Enrique Barrenechea, que se presenta por primera vez ante nuestro público explotando el género del sainete netamente criollo.

Es de esperar que este serio esfuerzo por el teatro chileno ha de tener un resultado halagador, ya que la empresa de la Compañía está dirigida por entusiastas y entendidos hombres de teatros, que unen a su esfuerzo el criterio y la práctica necesarias para presentar un espectáculo digno de apoyo por parte de nuestro público que siempre se ha demostrado benévolo para todo espectáculo formado por artistas chilenos.

Las primeras figuras que forman el elenco ya son una garantía de bondad y de prestigio. Primera actriz de la Compañía es Andreíta Ferrer, artista de gran temperamento que se encontraba alejada del teatro desde hace más de un año. Laura Palacios, actriz de carácter, formada en el extranjero y de gratos recuerdos en las temporadas que ha actuado entre nosotros. Como dama joven del conjunto figura Manolita Fernández, de indiscutibles valores y de una gran simpatía. Enrique Barrenechea, que durante su larga permanencia en la vecina República Argentina, se conquistó todas las simpatías del público bonaerense y los elogios unánimes de la crítica de ese país.

Entre las obras elegidas por la dirección de la Compañía de Teatro Chileno, para hacer su presentación se han elegido los títulos de "Entre Pascua y Año Nuevo", sainete en un acto y tres cuadros, original de Enrique Barrenechea, actor que interpreta en esta obra el papel de un italiano. Y para mostrar en otra faz el trabajo de este mismo actor, se ofrecerá a continuación el otro estreno, que lleva por título "Molino Bremen", tres actos breves de Carlos Barella, en la que Barrenechea interpreta en forma acertadísima el papel de un alemán.

En estas dos obras de debut se destacan además de las figuras nombradas, Juan Ibarra, Jorge Quevedo, Solivelles, H. Onetto, Juan Tenorio, G. Espinoza, Chala García y Carmen Moreno y demás elementos de la Compañía.

La función que la Compañía Ríoplatense ofrece en homenaje a la delegación footballista uruguaya, fué postergada para mañana

Mañana jueves, impostergablemente, la Compañía Río platense, ofrecerá una función de gala en homenaje de los jugadores uruguayos, los que han sido especialmente invitados por los directores de la Compañía.

Se pondrá en escena una de las mejores obras camperas, el romance gaucho de la época de Rosas, titulado "La sangre de las guitarras".

Las escenas en la pista han sido ensayadas con todo cuidado, y los guitarristas gauchos preparan nuevas canciones y bailes. La actriz Aurora Rullán cantará nuevos tangos, canciones y rancheras.

En la función de hoy subirá a escena el más chistoso de los sainetes del festivo autor Vacarezza, "El conventillo de la paloma".

Para fines de la semana se anuncia el reestreno del sainete nacional "Cardo negro", de A. Acevedo Hernández.

El festival de esta tarde en el Club de Señoras

A las 18.30 horas de hoy se efectuará, en el teatro del Club de Señoras, un festival organizado por el barítono argentino Federico del Mayoral, con la cooperación artística de la tiple Gioconda Cappa, el primer actor cómico Ignacio Mateos, el maestro Pérez del Castillo, el humorista Lorengo Solivellos y la actriz Elisa Aguirre.

Se interpretará primero la graciosa obra en un acto titulada "Cásate y verás", para ofrecer a continuación un acto de variedades y de concierto, en el que Federico Merce cantará hermosas romanzas; Gioconda Cappa, tangos y canciones escogidas; Mateos hará humorismos y bailes excéntricos; Solivelles, un recital poético y humoradas originales, acompañados todos por el maestro Pérez del Castillo y su orquesta.

La Compañía Maresca-Lubrasa en el Esmeralda

Ya están terminados los ensayos para la presentación de "Maritza", la opereta que servirá para el debut de la Compañía Maresca-Lubrasa el 19 en el Esmeralda. La obra ha sido montada en forma irreprochable y todos los elementos, inclusive los coros, dominan sus partes en forma perfecta.

Hoy se comenzarán los ensayos de otras obras.

Dorina de Disso, Purita Feijó y José Muñiz, tienen en su repertorio varias zarzuelas españolas grandes, de manera que se podrá aprovechar esta feliz circunstancias para intercalar, entro del repertorio de operetas vienesas, algunas de estas obras que tantos admiradores tienen en Santiago. Hay que recordar el éxito que la Compañía Santacruz tuvo en el Municipal y en el Esmeralda con piezas como "La calesera" y "Los gavilanes".

Las Variedades y cine de La Comedia

HOY, VERMOUTH Y NOCHE: ESTRENO DE "LA CONDESA MARIA", POR LA COMPAÑIA DE ROSARIO PINO. — GRAN EXITO DEL DUETO COMICO LOS MOREAU

Desde ayer se ha hecho cargo de la sala de La Comedia la empresa Marambio-Peláez, con la inauguración de espectáculos cinematográficos y de variedades, que albergaron en la vermouth y la nocturna públicos abundantes y selectos.

—Hoy en la vermouth y la nocturna se estrenará la película "La condesa María", bella película interpretada por la Compañía Española de Rosario Pino, la eminente actriz hispana, que hace en ella una labor brillante y celebrada por todos los públicos.

Como fin de fiesta, actuarán en la vermouth y la noche los duetistas Los Moreau, de cuyo triunfo en su presentación de ayer nos ocupamos más arriba.

Estas funciones se hacen a precios absolutamente módicos.

Pepe Rojas debuta mañana en el Santiago con "Su Majestad El Bataclán", de Malbrán y Campaña

César Sánchez ha contratado al aplaudido primer actor criollo Pepe Rojas, quien debutará en la noche de mañana jueves con el reestreno de "Su Majestad el Bataclán", la preciosa revista de Malbrán Campaña y el maestro Torrens.

Con los nuevos elementos femeninos del actual elenco, esta revista ha de salir bien interpretada, pues los números musicales han de adquirir especial relieve, poniéndose a la altura del seguro éxito de los cuadros cómicos.

C I R C O S

El próximo debut del Circo Shipp y Feltus

Ante los pocos días que nos separan del debut del circo Shipp y Feltus, se nota gran entusiasmo en el público por presenciar las funciones primeras que ofrecerá su disciplinado y valioso elenco.

El debut se hará en el local próximo a la Plaza Baquedano, en el cual han comenzado ya los trabajos de las instalaciones que contribuirán a dar amplitud y comodidad al público.

MAÑANA CARRERA

LAS DOS MAS FORMIDABLES ACTRICES COMICAS DEL CINE

MARIE DRESSLER y POLLY MORAN

EN LA GRACIOSA COMEDIA HABLADA Y CANTADA

HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA



ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

— CON —

ANITA PAGE

y CHARLES MORTON

¡HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA!

Es el lema de dos alegres comadres que, de la noche a la mañana, se encuentran millonarias. Derrochan el dinero en lujosas fiestas y arman cada lío que hará desternillarse de la risa al más serio de los mortales.

Pocas veces el cine ha producido nada tan cómico y tan original, como esta comedia que interpretan Marie Dressler y Polly Morán, cuyas creaciones en "La Revista de Hollywood", "Arriba el telón", las han hecho justamente famosas.

METRO-GOLDWYN-MAYER





IMPERIO

HOY, A LAS 6.45 Y 10 P. M.
EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ.
PRECIOS DE VERANO:

PLATEAS	$ 5.50
TERTULIAS	$ 4.40
PARAISO...	$ 2.00

Con equipo
Western Electric
La voz de la imagen
SISTEMA SONORO

Nuevas exhibiciones de la atrayente y sensacional super-producción SONORA de FOX MOVIETONE, la obra de más deliciosa música, la que se singulariza por sus maravillosos efectos de ruidos y en la que se ve la doliente caída de una mujer, deslumbrada por la fascinante luz del vicio, no advierte el peligro que la acecha; la cinta cumbre del año:

SENDAS TRAICIONERAS

INTERPRETADA POR GRANDES ASTROS Y ESTRELLAS DEL CINE ACTUAL

MONTAGU LOVE, LILA LEE, ROBERT AMES, ETC.

¡NIÑOS!

NO OLVIDEN QUE LAS ULTIMAS MATINEES DE DICIEMBRE LOS COLOCAN en condiciones de adquirir una linda y sólida bicicleta, merced al Sorteo de Navidad que estamos preparando.

NO FALTEN A NUESTRAS MATINEES.

Fox Film Corporation presenta

Armonía en el Hogar

CON

WILLIAM COLLIER, Sr.

Uno de los actores cómicos más notables de América, tanto en las tablas como en la pantalla

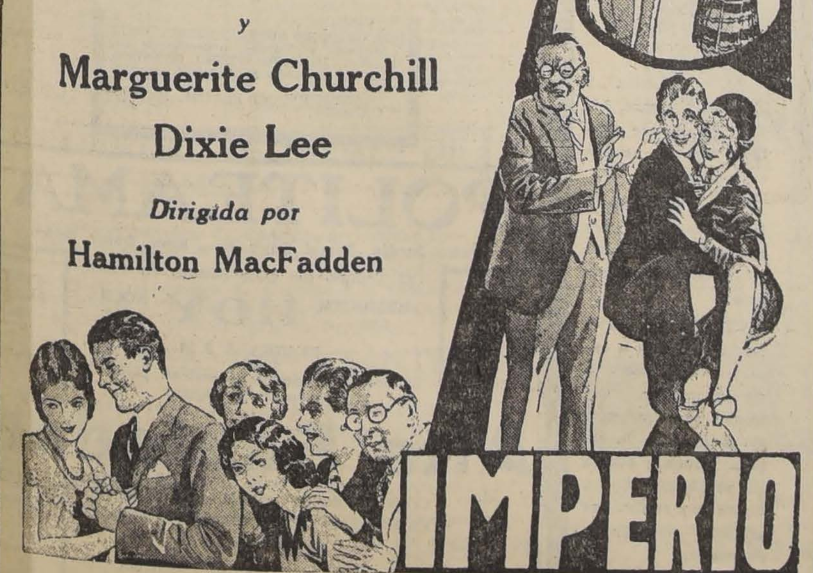
y

Marguerite Churchill

Dixie Lee

Dirigida por

Hamilton MacFadden



Estreno: Viernes

Espectáculos de Claro y Pérez

CARRERA

EL CINE DE MODA
VERMOUTH Y NOCHE
PLATEA $ 5.50

Para mayores. — Ultimas exhibiciones de la triunfal película sonora y cantada de la Fox Movietone

Alta Sociedad

por JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL

El film de mayor éxito de la temporada.

ROTATIVAS A LAS 2.45 y 4.
Platea, $ 1.10 — Balcón, $ 0.60

LA BENDICION DE JEHOVA

Para mayores y menores, por GEORGE SIDNEY.

ESMERALDA

VERMOUTH Y NOCHE
PLATEA, $ 3.30 — BALCON, $ 2.20
Para mayores y menores

GENTE DE CINE

La linda comedia musical Metro en la que aparecen

Douglas Fairbanks — Mary Pickford
Chaplin — William Hart
Clara Windsor — Norma Talmadge
William Haines — Marion Davies

O'HIGGINS

VERMOUTH Y NOCHE
PLATEA, $ 3.30
Para mayores, y no apropiada para personas nerviosas

El Espectro Verde

La sensacional novela policial, estilo Gastón Leroux, por

GETA GOUDAL

la ballarina hija de Mata Hari. Hablada en francés con leyendas en español.

MAÑANA, EN LOS DOS TEATROS, LA EXITOSA PELICULA

ALTA SOCIEDAD

POR JANET GAYNOR Y CHARLES FARRELL

Mañana se estrenará en el CARRERA la super-producción cómica Metro Goldwyn "HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA", por MARY DRESSLER y POLLI MORAN Hablada y cantada en inglés, con leyendas en español. — Vea aviso especial.

"La Nación"

Suscrición anual.	$ 95.00
Suscrición semestral.	$ 50.00
Suscrición trimestral.	$ 27.00

Las suscriciones se sirven a contar

"Los Tiempos"

Suscrición anual.	$ 48.00
Suscrición semestral.	$ 26.00
Suscrición trimestral.	$ 14.00

desde cualquiera fecha del año.



"El Zeppelin Perdido" que estrena mañana el Victoria

ES UN FILM DE GRAN INTERES CIENTIFICO POR SU TRASCENDENCIA HISTORICA A LA VEZ QUE UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE.—POR PRIMERA VEZ SE RECONSTRUYE EN UNA HISTORIA DE LA PANTALLA UNA DE LAS HAZAÑAS MAS GRANDES DE LA HUMANIDAD EN LOS ULTIMOS TIEMPOS: LA CONQUISTA DEL POLO SUR. — MARAVILLOSA SINCRONIZACION DE MUSICA Y RUIDOS.—CREACION DE LOS GRANDES ASTROS CONWAY TEARLE, VIRGINIA VALLI, Y RICARDO CORTES

LO QUE DE ESTE FILM HA DICHO UN SEVERO CRITICO NORTEAMERICANO

— JOYA DEL PROGRAMA AJURIA —

Mañana, el teatro Victoria presentará un nuevo estreno de la Chilean Cinema Corporation, empresa que durante el año se ha anotado los mejores triunfos cinematográficos dando a conocer brillantes producciones sonoras que han obtenido grandes éxitos.

El estreno de mañana lo constituye la producción sonora "El zeppelin perdido", producción que según la crítica extranjera es un valioso documento histórico, pues su argumento se basa en la expedición de Byrd al Polo Sur.

En uno de los diarios americanos hemos encontrado lo siguiente, escrito por un gran crítico sobre esta obra.

"De vez en cuando un productor hace una película que es enteramente diferente de cualquiera que ha sido producida antes. Y sobresale.

"El zeppelin perdido" pertenece a esta clase de películas. No es el argumento lo que constituye esa diferencia. El de este film no tiene ninguna diferencia sobre las varias historias sobre el "triángulo" que han sido realizadas en el pasado. Es la forma de desarrollarlo lo que constituye su originalidad. La mayor parte de la acción de esta cinta se lleva a efecto a bordo de un dirigible o en las heladas planicies del Polo Sur. Las escenas a bordo del zeppelin son muy realistas, igualmente aquellas escenas del Polo Sur, tienen una realidad sorprendente. Las escenas del destrozamiento de la nave son realísticas al extremo. El zeppelin se ve navegando a través de una terrible tempestad de nieve y azotándose contra una montaña de hielo. Ha perdido su altitud debido al peso del hielo acumulado en su envoltura. Cualquiera se imagina ver un hecho real. La visión de la catástrofe es impresionante y en todo momento se acerca a la estricta verdad.

La historia es una combinación de la expedición de Nobile, el dirigible que se destruyó después de haber volado sobre el Polo Norte y la expedición de Byrd al Polo Sur".

Efectivamente, el severo crítico norteamericano no ha exagerado los grandes méritos tanto como espectáculo como en lo que se refiere a la parte científica. Es un film vigoroso, realizado real y espectacularmente. Vemos en su desarrollo, a un pelotón de valientes luchando contra los elementos a bordo de una nave gigantesca, rumbo a lo desconocido. Las visiones del vuelo del gran zeppelin, como las escenas de los hielos eternos y las inmensas cordilleras blancas del Polo Sur, es algo que impresiona y maravilla. Por otra parte la sincronización sonora que nos da una patética expresión de realidad realza el valor de esta obra que ha de despertar en nuestro público un gran interés y entusiasmo. La interpretan artistas de gran renombre y valía entre nosotros como Conway Tearle, Virginia Valli y Ricardo Cortés.

T.—X.

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 210.—Monseñor Crescente Errázuriz, fué muy felicitado en el día de su cumpleaños. — TEATRO MANUEL RODRIGUEZ.

N.o 209.—La gran carrera de autos por la Copa "La Nación". — Película completa de 400 metros, para la que la Andes Film dispuso de diez máquinas a lo largo de todo el recorrido.—TEATRO MINERVA.

N.o 208.—Con motivo de la inauguración del puente "Larqui", presentamos por primera vez en Chile, la sustitución del puente antiguo por el nuevo, trabajo ejecutado en cinco horas sin interrumpir el tránsito.—TEATRO BRASIL.

N.o 205.—Progresos del Automovilismo en Chile.—TEATRO IMPERIAL.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Variedades y cine. Vermouth y noche: La Condesa María por la Compañía de Rosario Pino. Gran éxito del dueto cómico Los Moreau. Estrenos absolutos diariamente.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: Cinelandia, de Alvaro Puga y el maestro Garriod. Serpentinas, de Malbrán y Campeña y Martínez Serrano. Noche: Cinelandia. Estreno de la revista en once cuadros, Algazaras, de Roberto López Meneses y el maestro Juan Garrido.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: La Tragedia de Media Noche, y Esclavas en Venta.

ATENAS.—Vermouth y noche: El Tenorio Tímido, y Amor es Sacrificio.

AVENIDA.—Vermouth y noche: El Tablado de la Vida ,por Nancy Carroll.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Bardelys el Magnífico, por Joan Gilbert y Eleanor Boardman, y Perfidia, por Emil Jannings.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: El Tablado de la Vida, por Nancy Carroll.

BRASIL.—Vermouth y noche:La Rapsodia del Martirio, por William Collier Jr. y Alice Day.

CARRERA.—Rotativa: La Bendición de Jehová, por George Sidney. Vermouth y noche: Alta Sociedad, por Janett Gaynor y Chrales Farrell.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Un Vals Original, por Luisa Facenda y Myrna Loy, y El Perro del Regimiento, por Rin Tin Tin.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: La Canción del Olvido, y La Campiña Blanca.

COLISEO.—Vermouth y noche: Una fiesta excepcional, por Sue Carol.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Presente, mi capitán, por Tom Kennedy; Escuela de Valientes, por Boby Nelson, y El Tren Relámpago (4.a)

DIECIOCHO.—Un hombre de suerte, por Rosario Pino.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Sombras de Glcria, por José Bohr y Tito Davison.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Gente de Cine.

EXCELSIOR.—Vermouth y noche: Ojos Azules, por Vivian Gibson, y cómicas.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Ruth la Relámpago, por Ruth Rolan, y El luchador invencible, por Franklin Farnum.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca, y El Expreso Relámpago (fin).

IMPERIO.—Vermouth y noche: Sendas [illegible]icioneras, por Montagú Love, Lila Lee y Robert Adams.

LATORRE.—Vermouth y noche: El Es[illegible] Verde.

MINERVA.—Vermouth y noche: El Angel Azul, por [illegible].

NACIONAL.—Vermouth y noche: Alta Sociedad, [illegible] Gaynor y Charles Farrell.

NUÑOA.—Vermouth y noche: Forasteros en Escocia.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El Angel Azul, por [illegible] Jannings.

PROVIDENCIA.—Vermouth: Sombras de Gloria, por José Bohr y Tito Davison. Noche: Gran función de gala a beneficio de los empleados del teatro.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Alta Sociedad, por Charles Farrel y Janet Gaynor.

RECOLETA.—Vermouth y noche: Las tres chicas desnudas, por Nicolás Rimsky, y La Divisa Blanca. rh

RIALTO.—Vermouth y noche: Derecho de matar, por Madga Sonja.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El Expreso Relámpago (3.a) y El horror a las llamas, por George O'Hara.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Los Claveles de la Virgen, y La Marca del Diablo.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. Programa doble de cine mudo. Vermouth y noche: La Rapsodia del Martirio, por William Collier.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Los Trece Granaderos, por Conrad Veidt y Karina Evans

"EL DIA" DEL INSTITUTO NOCTURNO SAN IGNACIO.

Este prestigioso centro educacional que durante once años ha dado instrucción gratuita a centenares de jóvenes, obreros y empleados, celebrará el próximo Domingo 14, "El Día" del establecimiento, invitándose a tomar parte en estas fiestas a los ex-alumnos y alumnos actuales.

El programa será el siguiente: A las 11 A. M., misa en la iglesia de San Ignacio, que se oficiará por los ex-alumnos fallecidos; a las 12.30, gran almuerzo en el local del Instituto (Cochrane 161). Cuota de inscripción: $ 5. Terminado el almuerzo se tendrán varias partidas de juegos atléticos en la cancha de basketball del establecimiento. A las 5 P. M., lunch; a las 5.45, distribución de premios a los alumnos de 1930 y velada literario-musical en el salón de honor del colegio de San Ignacio (entrada para las familias, por Alonso Ovalle 1452). Las invitaciones para estos actos se harán sólo por la prensa. Las inscripciones se reciben todas las noches, de 8 a 10, en el local del Instituto.

La Universidad de Chile abrirá un Curso de Verano para ochenta y cinco estudiantes norteamericanos

Es probable que se desarrolle en Valparaíso. —Comisión que lo organizará y materias de estudios

termedio de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, ha acordado abrir un curso de verano para estudiantes norteamericanos, que vendrán próximamente al país.

Para organizarlo se ha nombrado una comisión compuesta de los profesores del Instituto Pedagógico, señores don Luis Galdames, don Luis Tirapegui y don Raúl Ramírez, quienes propondrán el correspondiente plan de estudios.

MATERIAS QUE SERAN TRATADAS

Las materias incluidas en ese plan general serán Castellano, Literatura Chilena, Historia y Geografía de Chile, Gobierno y Administración.

ES POSIBLE QUE SE EFECTUE EN VALPARAISO

Aun no han llegado a un acuerdo las autoridades universitarias en el sentido de que este curso se efectúe en Valparaíso, dado el caso que en esa época es cuando hace más calor en la capital.

La resolución de este hecho sera materia de una próxima reunión de los profesores nombrados.

AYER QUEDO INAUGURADO

el servicio telefónico de Papudo.

Ayer, a las 3 de la tarde, se llevó a efecto la inauguración del nuevo servicio telefónico que une el balneario de Papudo con la red telefónica del país. Una necesidad largamente sentida hizo comprender a la actual administración de la Compañía de Teléfonos, la urgencia de proceder a dotar a este concurridísimo punto de veraneo del elemento indispensable al desarrollo de sus actividades; de esta manera, los trabajos destinados a incorporar a Papudo a los pueblos que gozan de estos servicios, fueron efectuados con la mayor rapidez a fin de dejar expedita la comunicación antes de iniciarse la temporada de verano.

En cuanto a la ceremonia de la inauguración, ésta consistió en una llamada hecha por el Alcalde de Papudo, señor Manuel Barahona, quien se encontraba en las oficinas de la Compañía, en la calle San Martín, en Santiago, conjuntamente con el señor Abel Gacitúa, señora Carmela Méndez de Cortínez, señoritas Méndez y algunos jefes de la Empresa. El señor Barahona inició la conversación, manteniendo una conferencia con la señorita Julia Wolffsohn, secretaria municipal, y en seguida con el subdelegado, don Carlos Palacios; el tesorero comunal, señor Alberto Cattarinilc; don Atilio Cortínez y otros vecinos de Papudo.

El señor Barahona expresó a los jefes de la Compañía el agrado con que veía este paso de adelanto para el pueblo que representa y su admiración por la claridad que se puede apreciar en las comunicaciones.

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1.—Becce. Souvenir de Capri. Por la Orquesta.
2.—Alvares. Vals Brillante. Solo de piano, por el autor.
3.—Wagner. Tanhauser. Selección por la Orquesta.
4.—El Vals de las Campanas. Cantado por Clara del Castillo.

CONCIERTO "LA NACION"

AUDICION DE MEDIO DIA: 12.30 A 14 HORAS

1.—El encanto de un Vals.
2.—Mejor que nunca.
3.—Ausencia.
4.—Ensueños. Selecciones.
5.—Una Mañana.
6.—Danza Macabra.
7.—Pescadores de Perlas.
8.—Hasta el Fondo.
9.—Mariqueita.
10.—Desfile de Amor. Selección.
11.—Quién Pudiera.
12.—Mendigos de la Vida.
13.—Hijito. Fox-Trot.
14.—Gioconda. Dúo.

AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30 HORAS

1.—Adiós Venecia. Paso Doble.
2.—Amapola. Canción.
3.—No salgas de tu barrio.
4.—Caballería ligera. Obertura.
5.—Don Juan. Madamina.
6.—Baisers Francais.
7.—Pajarillo Barranqueño.
8.—Ah, Sweet Mistery of Life.
9.—Bramhs. Vals en la Menor.
10.—Werther. Chant D'Ossiam.
11.—Si Fajardo toca el pito.
12.—Zampa. Obertura.
13.—Lizst. Campanella. Piano.
14.—Pescador de Perlas.
15.—Soldado de Chocolate.
16.—Fausto. Serenata de Mefistófeles.
17.—Pagliacci. Prólogo.
18.—Solo tú. Canción.

AUDICION DE LA NOCHE,: 20.30 A 23.45

1.—Lakne. Fantasie aux divines mesonges.
2.—Tambourin Chinois. Solo de Violín.
3.—The Songs of Songs. Canción.
4.—La Negra Noche. Danza.
5.—A Gemron, Paganini.
6.—Don Juan. Nella Boinda agil.
7.—Hermana. Tango. Spoventa.
8.—Valencia. Paso Doble.
9.—Y don't Blane You
10.—Barbero de Sevilla. La Calumnia.
11.—Unrequited Love. Vals.
12.—Gioconda. Enzo Grinaldo. Dúo.
13.—Massenet. Ballet Suite. Orquesta Sinfónica. Discos Victor
14.—Chopin. Nocturno en mi menor. Disco Victor.
15.—Becce. Souvenir de Capri. Por la Orquesta.
16.—Alvares. Vals Brillante. Solo de piano por el autor.
17.—Pescador de Perlas, Dúo. Disco Victor.
18.—HORA OFICIAL.
19.—Serrano. Alma de Dios. Fantasía. Por la Orquesta.
20.—Cómo agoniza la Flor. Estilo. Cantado por Clara del Castillo.
21.—Angel Cerutti. Solo de Violoncello.
22.—Silesu. Un peu d'amour. Por la Orquesta.
23.—Tristán Bernard. El Narcótico. Skecht Radiofónico interpretado por J. Pérez y Clara del Castillo.
24.—Ubaldo Grazioli. Solo de Violín.
25.—Wagner. Tanhauser. Selección por la Orquesta.
26.—Serenata de Schubert. Recitación, por Juan Pérez, con acompañamiento de piano.
27.—Alvares. Minuetto. Solo de piano, por el autor.
28.—Giordano. Caro mio ben. Por la Orquesta.
29.—El vals de las Campanas. Cantado por Clara del Castillo.
30.—Grossman. Czardas. Por la Orquesta.
31.—El hombre del farolito. Monólogo, por Juan Pérez.
32.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
33.—BOLETIN METEOROLOGICO.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Ministro alemán del Trabajo ha propuesto una conferencia de patrones y obreros

PARA REMEDIAR LA DESOCUPACION

(Correspondencia cablegráfica de A. Lambert, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 9. — Se considera que hay buenas perspectivas en la iniciativa del Ministro del Trabajo, Stegerwald, de poner en contacto directo a los sindicatos obreros y a las organizaciones patronales en una conferencia similar a la famosa conferencia de Mond en Inglaterra, a fin de procurar resolver en ella el principal problema de la industria y especialmente ponerse de acuerdo sobre las medidas tendientes a disminuir la desocupación.

Stengerwald ha invitado recientemente a los sindicatos y a los representantes de los patrones a una conferencia general en que se pueda discutir ampliamnte los peligros de una situación que afectará a los 4.000,000 de desocupados que, según cálculos, habrá en el país en febrero próximo.

Las mejores esperanzas están en que el actual volumen de trabajo se distribuya entre un mayor número de obreros mediante menos horas de trabajo para cada uno.

El Ministro Stegerwald cree que hay mejores posibilidades de alcanzar acuerdos flexibles y realizables mediante acuerdos voluntarios entre patrones y obreros, que con la imposición de una ley rígida.

En esta semana se espera celebrar una nueva conferencia para volver a estudiar los datos obtenidos y las conclusiones provisionales que se han propuesto, a fin de ver qué acción se puede seguir.—A. LAMBERT.

En la sexta Conferencia Preparatoria del Desarme se dió un gran paso hacia el desarme mundial

El proyecto de Convención ha excedido a las esperanzas de los que en ella propusieron el desarme. — Loudon deja la presidencia de la Comisión.— Probable presidente de la Conferencia General.

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA 9. — El término de la Sexta Conferencia Preparatoria de Desarme, la adopción del proyecto de Convención y el informe general que se presentará al Consejo en enero, constituyen, en la opinión de una docena de oradores, el más grande paso colectivo que para el desarme mundial se ha dado.

El proyecto de Convención, que era mirado con aprehensión por la Undécima Asamblea, ha excedido las esperanzas de los que en ella propusieron el desarme. Sin embargo, varios delegados han hecho notar que es necesario obrar con precaución para no derrotar al desarme con una exageración de los hechos demasiado optimista. Por ejemplo, Lord Cecil, Mr. Gibson y el Vizconde Sato, admiten francamente que el término del proyecto de Convención con la participación de 32 naciones, es un paso hacia adelante; pero un paso pequeño. Añaden que el Consejo será informado en enero, sobre la situación del desarme para que fije la fecha de una Conferencia General, a la que serán invitados todos los países del mundo.

Se hace notar que los delegados de Rusia y Alemania, con sus muy frecuentes críticas destructivas, modificaron uno de los debates finales, y se agrega que Lunacharsky y el Conde Bernstorff hacen buenas migas.

Lord Cecil expresó la seguridad de que todos volverían a reunirse en una Conferencia General, a pesar de las vastas divergencias existentes en lo que se refiere a las reducciones directas de los presupuestos y de los armamentos terrestres.

Lord Cecil rindió homenaje a M. Loudon por los años que soportó la carga de la presidencia de la Comisión Preparatoria.

Es muy probable que la presidencia de la Conferencia General de Desarme sea transferida a los delegados griego y checoeslovaco, Politis y Benes, respectivamente.

SAMUEL DASHIELL.

Poco a poco se va solucionando el problema de dar a la India

UN GOBIERNO RESPONSABLE Y PROPIO

(Correspondencia cablegráfica de Harold Lercy, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 9. — Los trozos del rompe-cabezas del futuro de la India van ajustándose gradualmente a medida que la Conferencia anglo-hindú, después de un mes de escaramuzas preliminares, empieza a dar forma a los detalles de un Gobierno responsable para ella.

Los Sub-Comités discuten actualmente la estructura federal, la Constitución Provincial y las minorías, probablemente las más importantes, pues envuelven el problema musulmán-hindú, que no ha tenido solución en miles de años.

Mediante el empleo de los sistemas parlamentarios occidentales y de Estados Unidos como modelo, los Sub-Comités ya están de acuerdo en la creación de un Ministro jefe que equivale al Premier europeo, y en dos Cámaras, que corresponden a las del Congreso norteamericano, aunque los detalles de la representación no sean necesariamente los mismos.

Aunque los británicos no quedan definidamente excluídos de la participación en el Gobierno Federal o Provincial, la directiva de la opinión en la Conferencia se inclina hasta ahora a disminuir las posibilidades de tal participación por elección popular.

Hasta ahora la única conclusión definitiva ha sido la aceptación en principio de que Burma sea separada de la India. El Comité respectivo discute en general el método de efectuar esta separación, pero otra Conferencia debe preparar sus detalles ya sea antes de que termine la Conferencia actual o a principios de febrero.—HAROLD PERCY.

PERU

FORTUNA ADQUIRIDA POR EL EX-CANCILLER SALOMON

LIMA, 9.—El señor Delfín Rubin, abogado del ex-Ministro de Relaciones, Alberto Salomón, ha publicado una carta en la cual niega que la fortuna del ex-Canciller, que está actualmente embargada, haya sido adquirida de manera ilegal.

Declara que la mayor parte de los bienes que posee fueron adquiridos después de renunciar al Ministerio de Relaciones, entre 1919 y 1925, como resultado de préstamos de dinero y honorarios ganados en su profesión de abogado.

Salomón se encuentra actualmente en La Paz, de acuerdo con un convenio por el cual el Gobierno de Bolivia garantiza su regreso al Perú cuando sea necesario.—(U. P.)

VENEZUELA

LA ENTREGA DEL MONUMENTO A HENRY CLAY

CARACAS, 9.—Una misión norteamericana presidida por el ex-Embajador James R. Sheffield entregó oficialmente a Venezuela la estatua de Henry Clay en presencia del Presidente J. D. Pérez, su Gabinente y una concurrencia de 5,000 personas.

El Ministro de Relaciones contestó el discurso de entrega. En seguida los cadetes de la Escuela Militar formaron guardia de honor alrededor del monumento.

Durante las ceremonias se usó la radio difusión por primera vez en el país.

Este monumento ha sido obsequiado a Venezuela en retribución al obsequio de la estatua de Bolivar, erigida en Nueva York en 1921.—(U. P.)

BELGICA

Los muertos del Valle del Meusa

BRUSELAS, 9.—La autopsia de los muertos en el valle del Meusa no da indicaciones suficientes para establecer con precisión la causa de estas muertes.—(U. P.)

BOLIVIA

Supresión de la segunda Vice-presidencia de la República

LA PAZ, 9.— Se ha decretado la supresión de la segunda Vice-Presidencia, creada por la necesidad de obtener la unión de los partidos políticos, porque al desaparecer aquella, se estima innecesaria.

También se modifica por el mismo decreto el artículo 76, que fija el período presidencial en cuatro años improrrogables y se declara que el Presidente saliente es inelegible hasta después de ocho años. Igualmente se declara que el Vice-Presidente es irreelegible para el mismo cargo e inelegible para la Presidencia hasta después de ocho años de haber dejado el cargo.—(U. P.)

¿DISOLUCION DEL PARLAMENTO FRANCES?

PARIS 9.—Las mentes de los observadores se agitan ante la posibilidad de que el Presidente Doumergue disuelva el Parlamento y convoque a nuevas elecciones en caso que continúe la crisis política provocada por la negativa de los partidos para cooperar a la formación del Gabinete.

Al respecto, el senador Cuminal declaró: "Ya se habla de disolución, y si Laval no obtiene éxito, no hay para qué llamar a otros, pues sólo sería perder tiempo."—(U. P.)

ECUADOR

EL 106 ANIVERSARIO DE AYACUCHO

GUAYAQUIL, 9. — Los diarios dedican ediciones especiales al 106 aniversario de la Batalla de Ayacucho, que selló la independencia sudamericana. — (U. P.)

VIAJEROS A CHILE Y PERU

GUAYAQUIL, 9. — En viaje de recreo a Perú y Chile, han llegado a ésta a bordo del yacht de placer "Cyprus", el señor y señora D. C. Jackling; doctor y señora H. C. Miffitt; Caroline Newhall; doctor F. N. Carrier; Virginia Allen; H. P. Scully; Emily Woodbridge y Paula Saussede.—(U. P.)

ITALIA

UNA MALA MANIOBRA DE UN VAPOR SUDESLAVO HIZO QUE CAYERAN AL AGUA MUCHAS PERSONAS

TRIESTE, 9.—El vapor sudeslavo "Topola", perteneciente a la Jadranska Providba, hizo una mala maniobra, chocó y destruyó el muelle de madera de la bahía de Sushak, en el cual había 200 personas, muchas de las cuales cayeron al agua.

La gruesa marea ha dificultado el salvamento. Hasta ahora hay diez perdidos. Se cree que se han ahogado. Han sido recogidos dos cadáveres. Se teme que haya más bajas.—(U. P.)

ALEMANIA

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS

BERLIN, 9. — En una elección complementaria habida hoy de Koeslin, los nazis (fascistas) y los nacionalistas aumentaron sus asientos con siete candidatos cada uno. Tenían antes 3 y 11 representantes, respectivamente. — (U. P.)

AVIACION

TENTATIVA DE DOS AVIADORES FRANCESES PARA BATIR UN RECORD

ORAN, 9.—Los aviadores franceses Bossoutrot y Rossi iniciaron a las 7 una tentativa para batir el record mundial de duración y distancia en circuito cerrado.—(U. P.)

PORTUGAL

UN LLAMADO DEL DIRECTOR DE LA POLICIA POLITICA

LISBOA, 9.—El director de la Policía Política ha invitado a los habitantes de Lisboa que conozcan la existencia de armamentos ocultos para fines revolucionarios que informen inmediatamente a las autoridades a causa del peligro para la salud pública por las emanaciones de gases en cierta clase de explosivos.—(U. P.)

LISBOA, A.—La policía ha recogido nuevos armamentos, incluso 20,000 cartuchos.

Se ha averiguado que este material había sido enviado por deportados portugueses residentes en Bélgica con la complicidad de un empleado de aduanas, ya detenido, y quien ha revelado que el movimiento revolucionario debía estallar en enero.—(U. P.)

ARGENTINA

Un mitin de adhesión a Ramón Franco, en Buenos Aires

BUENOS AIRES 9.—Bajo los auspicios de la Organización Republicana Gallega Autonomista, varias organizaciones españolas celebrarán el jueves un mitin de adhesión al aviador Ramón Franco.—(U. P.)

CUBA

NUEVAMENTE HAY DIFICULTADES CON LOS ESTUDIANTES

LA HABANA, 9.—Nuevamente está la Universidad ocupada por un destacamento de soldados. Las puertas del establecimiento están cerradas y se han suspendido las clases. Esto es el resultado del rechazo por los estudiantes de los cuatro decanos nombrados ayer por el Gobierno, lo que originó encuentros otra vez entre los estudiantes y la policía que trataba de dispersarlos.

Las clases en todas las escuelas públicas están suspendidas.—(U. P.)

¡HE AQUI ALGUNAS RESPUESTAS de NUESTRO MUNDO INFANTIL!

EL NUMERO DE CUPONES LLEGADOS ASCIENDE AYER A QUINCE MIL

El gran éxito del Concurso de Navidad organizado por "La Nación" y la Juguetería Principal (Ahumada 19, casilla 1808)

Nuevamente publicamos hoy la lista completa de los premios que puede Ud. obtener. — Recorte el cupón que da opción al Sorteo.

CIENTOS DE PERSONAS VISITAN DIARIAMENTE LA JUGUETERIA PRINCIPAL CON EL FIN DE VER LOS JUGUETES QUE SERVIRAN DE PREMIO A LOS PARTICIPANTES

Mañana a las 7 horas se abrirá la Feria de Juguetes

ALGUNAS RESPUESTAS DE PROVINCIAS

—A mí me hubiera gustado ser Juana de Arco porque se destacó por su valor y por su fe.—IRENE MEZA, ocho años de edad, Casilla 36, Linares.

—A mí me hubiera gustado ser Bernardo O'Higgins, porque fué un valiente en la batalla de Rancagua, atravesando por líneas enemigas.—OTILIA E. FUENTES S. Quince años, Dieciocho 242, Parral.

—A mí me hubiera gustado ser Manuel Rodríguez, por su patriotismo, valor y astucia.—RAQUELINA LEAL OSSES, once años, Cauquenes, Catedral 117.

—A mí me hubiera gustado ser Galvarino, porque demostró ser uno de los hombres, más valientes de nuestra raza y buen guerrero. — GERMAN GUZMAN T., nueve años, Braden Copper, Rancagua Sewell.

—A mí me hubiera gustado ser Arturo Prat, porque peleó hasta la muerte.—MARIO GRAU, nueve años, 9 Oriente, 5 y 6 Norte, 1670. Talca.

—A mí me hubiera gustado ser Dios para adivinar el número que saldrá premiado en este Concurso. — JUANITA FUENTES J., doce años, Prat o Correo Olmué, Limache.

—A mí me hubiera gustado ser Aladino para tener una lámpara maravillosa.—MARIO MELENDEZ, ocho años. Malloa.

—A mí me hubiera gustado ser don Carlos Ibáñez, es el mejor Presidente de Chile y muy bueno. —HUGO MELENDEZ, nueve años. Malloa.

—A mí me hubiera gustado ser el Hijo de Dios, porque estaría siempre en el reino de los cielos. — LAURENTINA RECABARREN, ocho años, Serrano 1069, Melipilla.

—A mí me hubiera gustado ser San Martín porque libertó Chile, Argentina y Perú.— ELIANA ZUÑIGA, ocho años, San Felipe Santa María.

—A mí me hubiera gustado ser Napoleón, porque dominó al mundo.— DANILO CRESPO M., trece años, Casilla 114, Curicó.

—A mí me hubiera gustado ser Tía Crisanta, porque castigaría a todas las niñas que no quieran participar en el Concurso de Navidad de "La Nación".—YOLANDA CASTAÑEDA, siete años, Correo Rancagua.

—A mí me hubiera gustado ser Cristóbal Colón, porque fué el primero que paró el huevo.— GABRIELA LABARCA, doce años —Paine.

—A mí me hubiera gustado ser pajarito para volar sin matar a nadie.— OCTAVITO ALCALDE, 6 años, Constitución, Casilla 160.

EN la mañana, y en la tarde de ayer se notó enorme aumento de interés entre los niños de la capital y provincias para participar en el Concurso de Navidad que han organizado "La Nación" y la Juguetería Principal, ubicada en Ahumada 19, Casilla 1808, con el fin de premiar a los niños que envíen las mejores respuestas a las preguntas que contiene el cupón, que se publica diariamente en "La Nación".

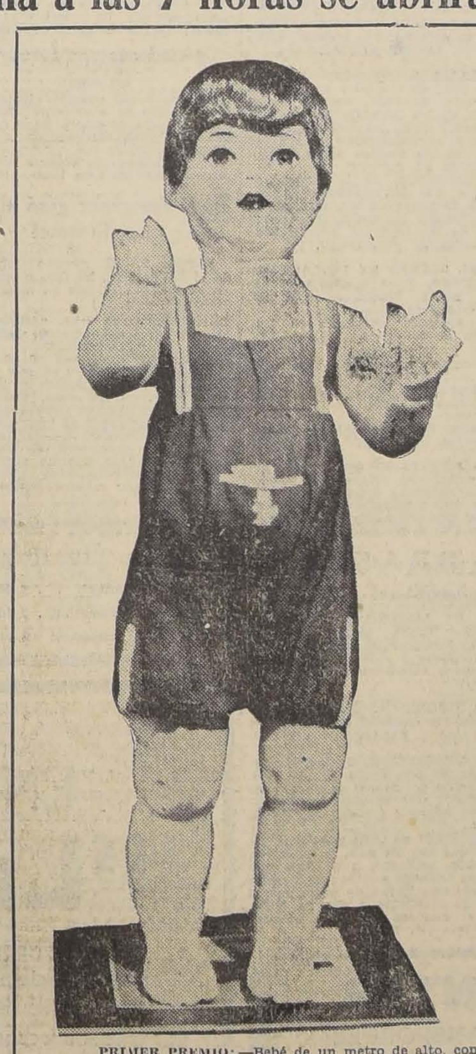
Todo el público que ha tratado de canjear sus cupones por el boleto correspondiente en la Juguetería Principal se ha retirado completamente satisfecho de la exquisita atención del personal de la casa. Las personas que entraban, tenían una frase de admiración al contemplar la inmensidad del gran valor de los juguetes que se otorgarán a los triunfadores del sorteo.

MAÑANA SE INAUGURARA LA FERIA DE JUGUETES

Mañana a las siete horas se efectuará la inauguración de la gran Feria de Juguetes, con que la Juguetería Principal, Ahumada 19, mostrará al público todos los objetos que tiene preparados para obsequiar a nuestro mundo infantil para el 25 del presente.

Es tanta la variedad de juguetes que los niños no encontrarán cual elegir, porque se confundirán, ya sea porque unos son muy bonitos y otros porque son muy caros.

Los organizadores del Concurso han querido que todos los habitantes de Santiago visiten la Feria e invitan desde luego a las sociedades obreras e infantiles a que pasen a la Juguetería Principal, Ahumada 19, con el objeto de que se formen una idea del precio y hermosura de los premios que se repartirán a los participantes del sorteo.



PRIMER PREMIO:—Bebé de un metro de alto, con movimientos en los ojos, con voz "mamá", cuyo valor es de $ 400.

EL VEINTE A LAS DOCE DE LA NOCHE SE CIERRA EL CONCURSO

Los organizadores del Sorteo han acordado cerrarlo el día veinte del presente mes a las doce de la noche, con el fin de tener el tiempo suficiente para hacer el recuento de cupones y entregar los premios inmediatamente.

Se ruega a los interesados apresurarse lo más que puedan en hacer el canje de cupones, para que en los últimos días, no se produzcan aglomeraciones que dificulten la entrega de boletos.

LA JUGUETERIA PRINCIPAL SOLO CANJEA CUPONES HASTA EL DOMINGO 14, A LAS DOCE DEL DIA

La Juguetería Principal, con el fin de facilitar al mundo infantil su visita al local de la exposición, sólo recibirá cupones para su canjeo hasta el Domingo 14 del presente a las doce horas del día.

Durante la semana siguiente la casa sólo se dedicará a recibir a las personas que quieran visitar la Feria de Juguetes.

Todas las personas que deseen canjear sus cupones, en los días siguientes, pueden hacerlo en nuestras oficinas desde las 10 de la mañana hasta las doce de la noche. durante todos los días que quedan para cerrar el Concurso.

A LOS NIÑOS DE PROVINCIAS

Los interesados de provincia que deseen participar en el Concurso, deben mandar el Cupón, ya lleno, dirigido a "La Nación" o la Juguetería Principal, Ahumada 19.

Las cartas que vengan sin la estampilla de 15 centavos para enviarles el boleto, no se tomarán en cuenta en el Concurso.

Con el objeto de no producir perturbaciones en el cómputo final, rogamos a los niños de privincias tengan muy en cuenta nuestras indicaciones.

PENECAS DE SANTIAGO

Con el objeto de dar mayores facilidades a los penecas de Santiago y alrededores, que les sea imposible acudir a nuestras oficinas o a la Juguetería Principal, la Comisión Organizadora de este Concurso ha acordado permitir que hagan el canje por carta, dirigida a una de las partes citadas que tienen a su cargo el canje de los cupones. La carta debe venir con la estampilla correspondiente, para remitirles el boleto que les da opción a los premios.

A la persona que haya canjeado en nuestras oficinas, tres cupones con la respuesta Ricardo Wagner, Rosthchild y Juan Jacobo Rousseau respectivamente, le agradeceríamos se acercara nuevamente hasta la Crónica de "La Nación", con el fin de que ponga al pie del cupón la firma, edad y dirección de los remitentes. En caso contrario, no se podrían tomar en cuenta dichos cupones en el escrutinio final del 20 del presente.

ALGUNAS RESPUESTAS DE SANTIAGO

—A mí me hubiera gustado ser La Hormiguita, para haberme casado con el ratón Pérez.—INESITA BALLERINO, tres años, Avda. Correa 1450.

—A mí me hubiera gustado ser Salomón, porque fué muy rico.— OLGA PONCE, trece años, Chacabuco 79, casa 18.

—A mí me hubiera gustado ser "Miss Chile", porque soy muy fea. —INES DE THOWED, seis años, Merced 346.

—A mí me hubiera gustado ser D'Artagnan, porque fué leal con su rey, con su Dios y con las Damas. — FEDERICO GUARACHI RIOS, quince años, Huérfanos N.o 1494.

—A mí me hubiera gustado ser La Caperucita Roja, porque tenía un capuchoncito y era chiquita.— MAFALDA TRAVERSO V., seis años, Pérez Valenzuela 225, Providencia.

—A mí me hubiera gustado ser Roxane, para leer primero el Peneca. — LUZ HUNEEUS F., once años, A. Barroso 276.

—A mí me hubiera gustado ser Armando Cortínez, para ser un valiente aviador. — CARLOS VIBERT, diez años, Carrión 1496.

—A mí me hubiera gustado ser Adán, porque no tuvo suegra.— FERNANDO AVILA, nueve años, Correo Colina.

—A mí me hubiera gustado ser Cigueña, porque me gustaría poder dejar como ellas, una guagüita a mamá en la chimenea.—PEPITA BALDWIN, ocho años, Libertad 526.

—A mí me hubiera gustado ser Santa Claus, porque daría juguetes a los pobres y tendría los mejores para mí.—JORGE CARRION RABY, ocho años. General Mackenna.

—A mí me hubiera gustado ser Peter Pan, para ser un eterno muchachito.—CRISTIAN JULIO P., 8 años, Marina Gaete 728.

—A mí me hubiera gustado ser el Judío Errante, para haber conocido todo el mundo. — CLAUDIO ABARCA, cinco años, Estado 628, Curicó.

—A mí me hubiera gustado ser El Quijote de la Mancha, para haber nacido un caballero andante. —VICTOR MEZA, once años, San Isidro 157.

—A mí me hubiera gustado ser El Diablo, porque tiene mucha plata, para haber comprado juguetes. —OSCAR TORO, once años, Chacabuco 68, Linares.

UN PEDIDO A LOS PADRES DE FAMILIA

La Comisión organizadora del Concurso de Navidad ruega a los padres de familia, se sirvan explicar a sus pequeñuelos la forma cómo se realizará el torneo. Asimismo, se les pide le faciliten la manera de dirigirse a la Comisión Organizadora, ya sea a "La Nación" o bien a la Juguetería Principal, Ahumada 19, para el canje de cupones.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Para evitar equivocaciones, y con el objeto de facilitar a los concursantes su participación, debemos advertir que la Juguetería encargada de este torneo es la Principal, ubicada en la calle Ahumada número 19, Casilla 1808. Allí se canjean los cupones respuesta, y se exhibirán los juguetes que figuran en la lista de premios.

Cupón del Concurso de Navidad "La Nación"

1.o De todos los personajes históricos o imaginarios, ¿cuál le habria gustado ser?

2.o ¿Por qué?

1.o A mí me gustaría haber sido ... ...

2.o ... ...

... ...

... ...

... ...

Nombre ... ... Edad ... ...

Dirección ... ...

NOTA.—La respuesta a la segunda pregunta no puede ser de más de 20 palabras.

Recorte este cupón, llénelo y tráigalo personalmente a "La Nación" o envíelo por Correo, adjuntando una estampilla de $ 0.15, Concurso de Navidad, Casilla 81-D, Santiago, o a la Juguetería Principal, Ahumada 19.

LISTA DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO

Damos a continuación la lista de premios que obsequiará "La Nación" a sus pequeños lectores.

1.er premio. — Un bebé, alto un metro, con movimientos de ojos, con voz "mamá", materia celuloide, imitación porcelana, vestido, etc., cuyo valor es de $ 400.

2.o premio. — Una bicicleta para niño de seis a doce años. Características: Modelo 30, marca "Ferbedo" (fabricación alemana), de dos ruedas, equipada con carteras de herramientas, frenos en las dos ruedas, pedaleo libre, color negro, etc., cuyo valor es de $ 420.

3.er premio: Otra bicicleta para niñita, de la misma fábrica y mismas características, además con tejido red, en la rueda trasera.

4.o premio. — Un oso de 1.20 metro de altura, inflable y portátil, cuyo valor es de $ 200.

5.o Premio. — Un monopatín de las afamadas fábricas C. C. M. (Canadiense), con ruedas de bicicleta en miniatura, precio, 108 pesos.

6.o premio. — Una cocina "eléctrica" en miniatura. Características: funciona igual a una grande, calienta rápidamente a los segundos después de haber enchufado, su valor es de 350 pesos.

7.o premio. — Un amoblado completo de 18 piezas, cuyo valor es de $ 200 pesos.

8.o premio. — Este octavo premio queda a elección del afortunado, pudiendo elegir juguetes hasta por la suma de $ 300.

9.o premio. — Un velocípedo de la afamada marca Canadiense C. C. M., para niño o niñita, de 2 a 3 años, valor, $ 200.

10. premio. Un Baby, C. C. M., Canadiense, para guaguas de 7 a 2 años, su precio es de 128 pesos.

11. premio. — Una caja de carpintero en mueble con llave y con 22 piezas, entre ellas serrucho, tenazas, cepillo, martillo, formón, etc., precio, $ 100.

12. premio. — Un regio chalet con baño, lavadero, W. C., etc.

13. premio. — Una caja de hacienda con animales, enseres, etc.

14. premio. — Una caja de soldados de diez centímetros de alto, infantería, con cincuenta piezas y banda de músicos, su precio es de 155 pesos.

Además, cincuenta premios de menor importancia.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Comité de Inmigración de la Cámara norteamericana acordó suspender la inmigración por dos años.

WASHINGTON, 9 — El Comité de Inmigración de la Cámara de Representantes acordó suspender la inmigración durante dos años, como lo propone el proyecto de ley presentado al Senado por Mr. Reed, de Pennsylvania.

La redacción del proyecto, que será sometido a la consideración de la Cámara, aún está incompleta.—(U. P.)

ESPAÑA

Declaraciones de Cambó sobre política

MADRID 9.—En declaraciones políticas que hizo hoy el señor Cambó, considera vano el intento para restaurar las fuerzas gubernamentales sobre la base de los partidos liberal y conservador. Dice que ambos han vivido en un acuerdo tácito de no afrontar ningún problema que ofrezca dificultad, como la ofrecen los problemas vivos.

Cambó preconiza la necesidad de abandonar las luchas alrededor de los principios vacuos, y afirma que es preciso buscar la colaboración de hombres capacitados de cualquier filiación que coincidan en afrontar los problemas reales y concretos.

Además, alaba la actuación del Gobierno del general Berenguer, por haber atenuado las convulsiones, suprimido los desafueros dictatoriales y afrontado el problema monetario.

Se declara convencido de que el Gobierno hará elecciones sinceras en la fecha anunciada.

Estima innecesarias las Cortes Constituyentes, y considera que las ordinarias están capacitadas para introducir las reformas imprescindibles a la Constitución que eviten intromisiones del Poder Ejecutivo en el Judicial, y del Poder Legislativo en el Ejecutivo, "incluso las extralimitaciones a veces provocadas por el poder moderador".

Agrega que otra reforma constitucional le impone la necesidad de encauzar los problemas regionales.—(U. P.)

TUMULTO EN VALENCIA

VALENCIA, 9.—Los negocios están completamente paralizados y todas las tiendas cerradas.

Se anuncia que el policía Bravo, y quien se creía muerto en un hospital, vivía aún al mediodía.

La policía se ha visto obligada a cargar y a disparar al aire para disolver los grupos que se forman en la Plaza Emilio Castelar.—(U. P.)

VALENCIA, 9.—Después del fracaso de las negociaciones del sindicato único con el gobernador suplente, señor Aran Delivera, la huelga general, con excepción de los obreros del gas, agua y electricidad, fué proclamada.

Se han presentado las siguientes peticiones: primero, que el Gobierno respete la ley de asociaciones; segundo, la abolición de los comitées de arbitraje y el establecimiento de relaciones directas entre capitalistas y obreros; tercero, libertad de los detenidos durante la semana pasada; cuarto, permiso para reabrir el centro del Sindicato Maderero; sexto, sanción de las agresiones policiales y sexto, destitución del gobernador Luis Amado.

Además el Sindicato Unico ha sostenido que el gobernador proporcionó armas a miembros del sindicato libre y pide que sean desarmados.

El gobernador Luis Amado se dirigió a Madrid el sábado en respuesta a un llamado del Ministerio del Interior.—(U. P.)

VALENCIA, 9. — Un policía y un funcionario del sindicato obrero murieron durante un tumulto al iniciarse esta mañana una huelga general.—(U. P.)

VALENCIA, 9. — El tumulto ocurrió en la calle Pi y Margall, y el obrero muerto es el secretario del sindicato de los metalúrgicos.—(U. P.)

VALENCIA, 9. — Una huelga de 48 horas, a contar desde esta mañana y que incluye a todos los obreros de transportes, se declaró después del fracaso de las negociaciones para terminar la huelga de los madereros.

El tumulto se originó cuando dos policías ordenaban a un grupo de huelguistas que se dispersaran.

Santiago Gómez, uno de los manifestantes, disparó tres veces su revólver sobre el policía Vicente Bravo. Entonces el otro policía mató de un tiro a Gómez. Bravo murió en el hospital.

Dos tranvías han sido volcados en la calle en distintos puntos de la ciudad.

La huelga general ha tomado por sorpresa a la población.—(U. P.)

VALENCIA, 9. — El policía Bravo recibió tres balazos en un brazo, en un muslo y en un hombro, y por esto se creyó que había muerto en la asistencia, pero ha sido llevado al hospital donde se espera salvarlo.—(U. P.)

MADRID, 9.—En el Ministerio de Gobernación dicen que la huelga de Valencia presenta caracteres similares a los recientes conflictos obreros de Madrid y Sevilla.

En la madrugada, los obreros huelguistas lograron extender el paro a los demás oficios.

Se ha confirmado que dos policías fueron agredidos a tiros, uno de los cuales quedó gravemente herido por tres balazos.

El gobernador interino informa que ha adoptado medidas para garantizar el orden.

El gobernador civil Luis Amado, se encuentra en Madrid y a pesar de estar indispuesto, regresará esta noche a Valencia.—(U. P.)

VALENCIA, 9.—El Gobernador interino, señor Luis Suárez, ordenó que continuara funcionando el servicio de tranvías bajo la custodia de las fuerzas. Sin embargo, los vehículos fueron apedreados en algunos suburbios.

Se denunció al diario "El Pueblo", cuyos ejemplares fueron secuestrados.

Los diarios de la tarde no aparecieron ni tampoco se celebraron espectáculos.

Hubo incidentes menores, entre ellos la rotura de los faroles del alumbrado.

Mientras una pareja de guardias llevaba detenido a un huelguista, los grupos se alborotaron y obligaron a una carga, de la que resultó herido a bala en el muslo, Miguel Varela.

La huelga es completa en Puerto Grao, poblado marítimo.—(U. P.)

VALENCIA, 9.— A medianoche la ciudad presentaba un aspecto desolador sin vehículos ni espectáculos.

El Gobernador suspendió indefinidamente la publicación del periódico republicano "El Pueblo".

Todos los rotativos están cerrados y únicamente aparecerá mañana el órgano católico "Diario de Valencia".—(U. P.)

LA COMISION PREPARATORIA DEL DESARME PUSO TERMINO AYER A SUS LABORES

FUE ADOPTADO, CON LAS RESERVAS DE ALEMANIA Y RUSIA, EL PROYECTO DE CONVENCION.— ESTE PROYECTO SERA SOMETIDO A LA CONSIDERACION DEL CONSEJO DE LA LIGA EN ENERO PROXIMO. — LOS DEBATES HABIDOS EN LA ULTIMA SESION.

GINEBRA, 9. — En la sesión final de la Comisión Preparatoria el delegado ruso Lunacharsky anunció que su país no adhería al informe que la Comisión ha completado en la mañana de hoy para el Consejo de la Liga, porque ese proyecto de convención deja el terreno libre para el mantenimiento de las existencias de material bélico y el aumento de las reservas de mar y tierra. — (U. P.)

GINEBRA, 9. — El delegado de Estados Unidos, Mr. Gibson, declaró en la Comisión Preparatoria que la Conferencia no ofrecía esperanzas de producir una inmediata reducción de los armamentos. "Sin embargo, — dijo — "se puede divisar siquiera la estabilización de los armamentos; la organización de un centro para recibir y diseminar informaciones sobre los mismos y para educar la opinión pública y para preparar sistemáticamente el trabajo de futuras conferencias que serán jalones sucesivos en el proceso del desarme".

Agregó que si estos proyectos podían realizarse como creía que era justificado esperar entonces, "tendremos una situación evidentemente mejor que la presente y aunque no podemos decir que hemos construído el edificio, por lo menos habremos colocado sus cimientos".

Manifestó, sin embargo, que si la conferencia general hacía algo más que estabilizar los armamentos y educar la opinión pública para el desarme, sería únicamente "porque los Gobiernos acuden a la conferencia resueltos a hacer concesiones en forma más amplia que las que hoy los delegados reunidos aquí han estado autoriazdos a hacer". — (U. P.)

GINEBRA, 9.— El delegado alemán, Conde Bernstorff, apoyó la petición de Lunancharsky de que se anexe la declaración de minoría de Rusia al informe que se presente al Consejo de la Liga.

Massigli se opuso. Dijo que el informe contemplaba los puntos de vista de la mayoría y de la minoría. El delegado de Japón, Sato, también se opuso a la petición de Lunacharsky.

Finalmente se aprobó una proposición hecha por Sato y el delegado de España, Cobian, para que la declaración de minoría de Rusia se haga circular entre las diversas naciones como parte de las actas de la Conferencia.— (U. P.)

GINEBRA, 9.—Lord Cecil declaró que "el mundo puede ser desarmado, si los pueblos lo desean. Sólo los pueblos pueden resolver este asunto. Yo no espero que lleguemos al desarme completo en un año; debemos contentarnos con dar pasos cortos y hacer revisión de lo pactado sobre armamentos, cada cinco o diez años".

El conde Bernstorff, refiriéndose a las críticas alemanas por la falta de limitación directa, dijo: "Aceptamos el informe con las reservas de la delegación alemana, a pesar de sus muchas faltas y omisiones. El pueblo no puede ser engañado ni puede dejar de observar que el punto esencial ha sido omitido. Estoy de acuerdo con Mr. Gibson, en que debe estimularse el apoyo del pueblo y hacérsele comprender los graves peligros que amenazan al mundo y, a pesar del fracaso de la Conferencia, no se debe eludir la realización de esta tarea". —(U. P.)

GINEBRA, 9.—La Comisión Preparatoria del Desarme terminó hoy sus funciones.—(U. P.)

UTILIDADES NETAS DE LA SANTA CATALINA NITRATE Co. EN EL AÑO TERMINADO EL 30 DE JUNIO ULTIMO

LONDRES, 9.—El informe de la Santa Catalina Nitrate Co. correspondiente al año terminado en en junio de 1930, declara una utilidad neta de 452 libras esterlinas.

Se emplearon 1,000 libras esterlinas del fondo de reserva para atender a los gastos de paralización del trabajo.

Se pasan 345 libras esterlinas al fondo de dividendos.—(U. P.)

El Reichstag evitó nuevamente que se produjera una crisis de Gabinete

BERLIN, 9.— Poniéndose en pie los que votaban en contra, el Reichstag rechazó la moción de los fascistas y nacionalistas, de que se ponga en tabla el debate sobre la política exterior del Gabinete. De este modo se evitó una posible crisis parcial del Gabinete, dada la fuerte oposición que hay en contra el Canciller Curtius.—(U. P.)

COMO EL GENERAL ALLENBY BATIO Y ARROJO DE PALESTINA A LOS TURCOS

LONDRES, 9.—La publicación por el capitán Cyril Fells, miembro del Estado Mayor, de su obra "Operaciones militares en Egipto y Palestina" recuerda cómo la Biblia ayudó al general Allenby a ganar su campañana en Palestina, mediante las valiosas informaciones geográficas sobre los campos de batalla históricos.

El general Allenby encontró que la Biblia contenía riquezas en tradiciones militares y no vaciló en volver a usar la treta de Gedeón hace 3,000 años en las llanuras de Esdralon, para derrotar a los turcos. Un oficial salió del campamento inglés con una pequeña escolta, como para hacer un reconocimiento. Una partida turca lo atacó y persiguió. El oficial hizo como que estaba herido y sin caer de su caballo, abandonó varios objetos, anteojos, pistola y una cartera que previamente había sido manchada con sangre y que además contenía 20 libras esterlinas y "documentos", el más importante de los cuales era el que detallaba planes para un ataque general contra Bersheba. El ardid dió resultado. Los turcos fueron a tomar otras posiciones y allenby concentró sus fuerzas en el valle del Jordán. En su antiguo campamento dejó carpas y centinelas, muñecos y caballos pintados en telones.

Poco después, con una avanzada sorpresiva, Allemby obtenía la rendición de Jerusalen y desde ese centro se dedicó a batir en detalle a los turcos, a quienes finalmente arrojó de Palestina.—(U. P.)

El Gobierno Provisional argentino tiene todos los elementos necesarios para reprimir cualquiera intentona revolucionaria

Los falsos rumores que han circulado en Buenos Aires últimamente

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 9. — En estos días se ha pretendido alarmar a la población de Buenos Aires con rumores sobre una intentona revolucionaria. Serían los comunistas, en fraternidad con elementos radicales irigoyenistas, los conspiradores; claro que no han faltado temores. Más de un corresponsal lanzó al interior del país especies absurdas. Que generales como Justo habían sido sorprendidos en planes conspiradores; que había dos revoluciones en perspectiva: una ácrata-irigoyenista y otra militar, con cabezas que hasta ayer habrían estado con el Gobierno Provisional. La versión última carece en absoluto de veracidad. Tanto el general Justo como otros jefes de prestigio en el ejército, son de completa fidelidad al Gobierno del General Uriburu. Lo único que, según rumores, ha existido, parece ser un principio de entendimiento entre elementos comunistas y algunos ex-dirigentes del partido irigoyenista.

Cada día se estrecha más la vigilancia de los anarquistas. Se sabe que tienen un plan de oposición "estruendosa"; que fabrican bombas; que su descontento ya no tiene límite frente a la deportación de cerca de 2,000 hombres de sus filas. Lo que sorprende es que pudieran vincularse a esa gente figuras militares y civiles que respondieron al ex-Presidente Irigoyen. Generales de la nación, como Mosconi y Baldrich, detenidos en estos días, niegan rotundamente mantener relaciones con los comunistas. Del primero, el Gobierno Provisional sólo ha obtenido terminantes declaraciones de abstención política. De Baldrich, miembro influyente de la Alianza Continental, corporación argentina de abierta fraternidad comunista, se han escuchado idénticas declaraciones. Hoy mismo estos dos generales detenidos serán llevados a presencia del Presidente Uriburu.

La situación del país es tranquila. El Gobierno tiene en sus manos los elementos necesarios para reprimir cualquier intento de conspiración. Cuenta, por otra parte, con la población sana, hasta donde no llega el descontento de los muchos miles de empleados cesantes y los otros miles de políticos desplazados. En el ejército, ni el comunismo, ni los generales detenidos, ni otros que son estrechamente vigilados, cuentan con algún prestigio, de manera que resultaría ridículo pensar en "filtraciones" de opinión.

LUIS MARIA ALVAREZ.

FALLECIO MADELEINE ROCH, DE LA COMEDIA FRANCESA

PARIS, 9. — A la edad de 45 años falleció hoy la actriz de reputación internacional, Madeleine Roch, de la Comedia Francesa.—(U. P.)

NUEVAS MANIFESTACIONES DE LOS FASCISTAS ALEMANES EN CONTRA DE LA PELICULA "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

BERLIN 9.—Los fascistas hicieron una nueva manifestación en contra de la película "Sin novedad en el frente", en las cercanías de un teatro en que se pasaba ese film.

La demostración de protesta consistió en una reunión de miles de fascistas, durante la cual hizo uso de la palabra atacando la película, el diputado Goebbele. A continuación, los manifestantes realizaron un desfile por las calles de la parte oriental de la ciudad.

La policía trató varias veces de dispersar a los fascistas con sus bastones. Varios manifestantes fueron detenidos, y entre ellos figura el diputado fascista Hans Fabricius.—(U. P.)

28 PAISES HAN ANUNCIADO QUE PARTICIPARAN EN LA DECIMA OLIMPIADA MUNDIAL DE LOS ANGELES

SERA ESTA LA PRIMERA OLIMPIADA QUE SE REALICE EN ESTADOS UNIDOS DESDE 1904. — EL TORNEO DURARA DESDE EL 30 DE JULIO HASTA EL 14 DE AGOSTO. — AL ESTADIO EN QUE SE REALIZARA SE LE ESTA DANDO CAPACIDAD PARA 105,000 PERSONAS.

LOS ANGELES, 9.—Los preparativos para los Juegos Olímpicos de 1932 están ya iniciados. Veintiocho países han anunciado su participación en la X Olimpiada, que es la primera en Estados Unidos desde 1904.

El torneo durará del 30 de julio hasta el 14 de agosto y será precedido por deportes de invierno en el lago Placid, en Nueva York, en febrero del mismo año.

El programa de la Olimpiada será continuado de noche y de día, e incluyendo campeonatos atléticos, de gimnasia, boxeo, lucha, levantamiento de pesos, football, esgrima, remo, natación, equitación, pentatlon moderno, ciclismo, carreras de yates, polo, hockey, water-polo, tiro al blanco con rifle y pistola y arte olímpico.

Desde que en 1923 se estableció que la Olimpiada se celebraría en Los Angeles, se está agrandando el Estadio para darle una capacidad para 105,000 personas. El comité organizador ha pedido a los diferentes países que nombren delegados de entre sus nacionales residentes en Los Angeles para que se impongan oportunamente y puedan informar a sus países de los preparativos y detalles. Se proporcionarán oficinas a cada país en la "Aldea Olímpica" que se está construyendo para dar alojamiento y comida a los atletas y delegaciones, por grupos de naciones.

Entre otras construcciones figuran el salón de arte olímpico, la sala de esgrima y el estadio de natación, que estarán listos para que se entrenen los competidores antes del torneo. Hay, además, 15 campos de entrenamiento en los alrededores de la "Aldea Olímpica" que se mantendrán para el uso de los atletas.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

LAS NEGOCIACIONES BRITANICO-NORTEAMERICANAS SOBRE DEUDAS DE GUERRA

LONDRES, 9.—En respuesta a Mr. Harry Day, el Canciller del Tesoro, Mr. Philip Snowden, declaró en la Cámara de los Comunes que las negociaciones entre los Gobiernos británico y norteamericano sobre reajuste de las deudas de la guerra proseguían su curso.

El Presidente de la Cámara se opuso a que Mr. Snowden contestara la pregunta de Mr. Day acerca de si conocía las recientes declaraciones de Mr. Owen D. Young sobre las deudas de guerra.—(U. P.)

EL MAL TIEMPO EN INGLATERRA

LONDRES, 9.—A mediodía la neblina había desaparecido en casi toda esta capital.

Dos hombres perecieron en una colisión de camiones.

Ha caído nieve en Chester y Bath.

El Rey Jorge canceló las invitaciones para una partida de caza en Windsor.

A causa de la neblina se suspendieron las carreras en Nottingham.—(U. P.)

LONDRES, 9.—La más espesa neblina habida en esta capital en los últimos años ha retrasado todo el movimiento marítimo.

En el Támesis la visibilidad alcanza sólo a unos pocos metros.—(U. P.)

FRANCIA

Henri Laval avanza en sus negociaciones para formar el Gabinete

PARIS, 9.—El senador Henri Laval informó al Presidente Doumergue que sus gestiones para organizar el Gabinete han progresado y que piensa continuar sus esfuerzos, pues tiene esperanzas de obtener una decisión definitiva esta tarde.—(U. P.)

Henri Fauconnier ganó el premio Goncourt

PARIS 9.—El premio Goncourt, de 10,000 francos, ha sido otorgado a Henri Fauconnier, por su novela "La Madaise".—(U. P.)

EL NAUFRAGIO DEL "ARTIGLIO" POR LA EXPLOSION DEL "FLORENCE"

LE PALAIS (Belle Isle), 9.—Los peritos están de acuerdo en que la explosión de las municiones en las bodegas del vapor de carga "Florence", hundido, originó una tromba de agua que hizo naufragar al "Artiglio".

Los sobrevivientes estiman que la columna de agua que saltó con la explosión llegó a enorme altura.

Los siete sobrevivientes se encuentran en estado satisfactorio de mejoría.—(U. P.)

URUGUAY

LAS RECIENTES ELECCIONES PRESIDENCIALES

MONTEVIDEO, 9.—En respuesta a las acusaciones de fraude en las recientes elecciones presidenciales hechas por el directorio del Partido Nacionalista (blancos), la agrupación batllista de los colorados ha declarado que no tiene contacto alguno con los funcionarios de policía y que no se hace responsable de las posibles actividades que hayan desarrollado "dos o tres empleados deshonestos".—(U. P.)

BRASIL

COLONIZACION JAPONESA

RIO DE JANEIRO, 9.— A bordo del vapor "Santa María" llegaron hoy 195 inmigrantes japoneses. Vienen de Kobe y están destinados a la empresa colonizadora de Pará.—(U. P.)

RUSIA QUIERE ADQUIRIR GRANDES CANTIDADES DE CAFE EN SAO PAULO

RIO DE JANEIRO, 9.—Según comunican de Sao Paulo, se dice que el Gobierno del Estado de Sau Paulo ha recibido una proposición de Rusia para adquirir grandes cantidades de café.

Como Brasil no tiene relaciones diplomáticas con ese país, la operación no puede realizarse y se dice que personas cercanas a altos funcionarios del Gobierno tratan de obtener que Brasil lo reconozca a fin de poder abrir el mercado de Rusia al café brasileño.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

El Director de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles

CONCEPCION, 9.— Se encuentra en ésta el director de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, almirante en retiro don Arturo Acevedo.— (Poblete).

Un gran banquete en honor del Nuncio

CONCEPCION, 9.—En el Club Concepción se ofreció esta noche un gran banquete en honor del Nuncio Apostólico, Monseñor Ettore Felice. Asistieron los elementos más caracterizados de la sociedad.— (Poblete).

Concierto a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres

ARAUCO, 9.— El Domingo 14 del presente, se efectuará un gran concierto que un grupo de señoritas y jóvenes de esta localidad están preparando, con el objeto de reunir fondos para celebrar en esta ciudad la Pascua del Niño. Para ese día se les repartirá a los alumnos de las escuelas N.os 33 y 35, juguetes, dulces y otras golosinas. Existe gran entusiasmo por concurrir a este concierto. — (Iglesias).

CONCEPCION

Chiguayante no tiene donde enterrar sus muertos

por falta de Cementerio.—Gestiones para fundar uno

CHIGUAYANTE, 9. — Gestiones que aprueba todo el vecindario inició hace poco el cura párroco de esta para fundar un cementerio. La falta de un campo santo es uno de los problemas locales de más urgente solución por diversas razones, principalmente por el aumento de la población, las molestias y gastos que actualmente ocasiona a los vecinos la conducción de sus muertos a otras partes y las crecientes necesidades sanitarias del pueblo.

Las gestiones del párroco han sufrido una paralización momentánea debido a tropiezos de orden legal, pero se espera que luego las reanude el organismo público correspondiente, en este caso la Municipalidad de Concepción, a la cual corresponde solucionar este problema.—(Corresponsal).

El directorio de la Sociedad de Obreros Arturo Prat

ARAUCO, 9.— En conformidad a los estatutos de esta institución social, el Domingo se efectuó la elección del directorio para el período 1931 a 1932. La asamblea, a proposición del señor José Cerda, reeligió al directorio actual para el nuevo período por la unanimidad de sus asistentes.— (Iglesias).

Cincuentenario del Liceo de Lebu

LEBU, 9. — En la tarde del sábado se llevó a cabo una reunión con el objeto de cambiar ideas acerca de la mejor manera de conmemorar el cincuentenario de la fundación del Liceo de este puerto.

La reunión se verificó en los salones del establecimiento, con asistencia de buen número de ex-alumnos. (Vera Garcés).

TALCA

De la sociedad de Molina



Señorita Magda Aristegui Villalobos.

Se han mejorado las instalaciones del balneario "El Morro de Tomé"

Terraza y subida al cerro del Balneario "El Morro", de Tomé.

TOME, 9.— Las instalaciones del balneario El Morro han sido reparadas y ampliadas de tal manera que este año, fuera de dar cabida a un número superior de veraneantes, ofrecerán más comodidades que los años anteriores.

Se ha construído un nuevo pabellón de dormitorios y se ha transformado completamente el edificio. Se han instalado lavatorios con agua corriente en todas las habitaciones, y se han ampliado y mejorado los comedores.

Se ha cambiado la red del agua potable y se han instalado filtros purificadores.— (Corresponsales).

Fondos para caminos

LEBU, 9. — La Junta Departamental de Caminos, en sesión celebrada últimamente, resolvió someter a la consideración del ingeniero de la provincia de Concepción, el siguiente plan de distribución de fondos disponibles para atender durante el año próximo a las reparaciones de los siguientes caminos del departamento de Cañete:

De Lebu a Trongol: $ 60,000.
De Lebu a Quiapo, $ 25,000.
De los Alamos a Cañete, $ 20,000.
De Cañete a Tirúa, $ 15,000.
De Cañete a Contulmo, $ 15,000.
De Contulmo a la variante de Paso Botado, $ 20,000.
De acceso a la estación de Cañete, $ 1,000.
Total de fondos: $ 156,000.

Atendida la importancia de esta repartición, es de confiar en que la oficina técnica de la provincia habrá de pronunciarse favorablemente respecto de ella, como medio de satisfacer cumplidamente en el curso del año venidero, las exigencias regionales que por el capítulo de vialidad rural se dejan sentir en este departamento. — (Vera Garcés).

Notas sociales de Lebu

LEBU, 9. — Restablecida se encuentra la señorita Lidia Fernández Santos.

—En Concepción ha nacido un hijo de don Joaquín Rojas Yáñez y de la señora Berta Carrasco de Rojas.

—De Santiago ha llegado don Rafael Conejeros y familia.

—De Arauco don Renato del Río.

—A Concepción ha regresado don Ernesto Machiavello. (Vera Garcés).

La población de Lebu

LEBU, 9. — Ya ha quedado en definitiva confeccionado el cuadro general de la población de la comuna de Lebu, de conformidad con los datos del reciente censo nacional, el que arroja un resultado total de 4.685 habitantes. (Vera Garcés).

Competencia de tiro al blanco

ARAUCO, 9.— Los equipos que deben participar en la competencia por la Copa Emiliano Ramos, por la cual obtuvo un punto el club de Coronel en el certamen del 19 de octubre, y que debe disputarse el 21 del presente en aquella localidad, están sometidos a un severo entrenamiento, pues, reina entre ellos gran optimismo, y no dudan de que esta vez la copa quede en poder del club local, aunque reconocen que sus competidores son muy preparados, y con seguridad se presentarán a defender su título en buenas condiciones.— (Iglesias).

SANTIAGO

La Revista de Gimnasia de la Escuela Superior de Niñas

de San Bernardo se realizó con éxito el sábado.—Participaron 243 alumnas uniformadas

SAN BERNARDO, 9. — El sábado se efectuó la revista de gimnasia de la Escuela Superior de Niñas de este pueblo. Participaron en ella 243 alumnas uniformadas, divididas en tres grupos graduados mandados por las profesoras señoritas Emma Quijada Carrasco, Inés Veloso del Campo y Luz Salvatierra.

El Alcalde de San Bernardo, don Arturo Dagnino; el diputado señor Cardenio González y numerosos caballeros de la sociedad sanbernardina firmaron un acta de reconocimiento a la labor desarrollada por la Directora señorita Domitila Ulloa Lyon.

El alcalde felicitó al personal de profesoras y tuvo palabras encomiásticas para su labor y se refirió especialmente a la actuación de la Brigada de Girls Guides "Quiteria Varas Marín", que comanda la señorita Josefina Espejo.

A esta revista asistió una extraordinaria concurrencia que comentó elogiosamente la correcta presentación de las alumnas. — (Corresponsal).

Repartición de premios y certificados en la escuela de Santa Marta

SAN BERNARDO, 9. — El Domingo 7 del presente a las 10 A. M., tuvo lugar la repartición de premios y certificados en la Escuela 238 de Santa Marta.

En este acto se hizo entrega de 12 premios al ahorro donados por la Caja Central a los alumnos sobresalientes en esta

El señor Arturo Dagnino, alcalde de San Bernardo, en un brillante discurso, se refirió a la importancia del ahorro escolar y puso de manifiesto la obra educadora desarrollada por la directora de esta escuela, señora Domitila Caro de G.

La Brigada de Scouts Ferrocarrileros, presentó interesantes números y fué muy aplaudido un salvamento de incendio ejecutado por los scouts.— (Corresponsal).

MAÑANA SE CLAUSURA

la Exposición de Dibujo, Caligrafía y Trabajos Manuales del Internado Barros Arana.

Ha seguido visitada por los padres de familia, por los apoderados y numeroso público, la Exposición de los alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

En uno de los nuevos pabellones, altos y bajos, están expuestos los mejores trabajos realizados en los ramos técnicos.

Sin duda que la mayor atracción, en dibujo, corresponde a los envíos del alumno Carlos Pedraza, un verdadero artista, que se revela ampliamente en la labor realizada a través del último año. Con él son también muchos los alumnos que, bajo la dirección del profesor don Eduardo Videla, han alcanzado progresos notables en el desarrollo de sus condiciones artísticas.

Por lo que respecta a caligrafía, este ramo, que tiende a permanecer el próximo año sólo en el primer año del primer ciclo humanista, es interesante el conjunto de temas que se exponen.

En trabajos manuales se nota una superioridad evidente en cuanto a la labor de este año sobre los anteriores, tanto en madera, metal y cartonaje.

Esta exposición continuará abierta de 16 a 19 horas y se clausurará mañana jueves.

CAUTIN

Exposición de dibujos y trabajos manuales

TEMUCO, 9.— Con asistencia del Intendente y numerosas familias se abrió la exposición de dibujos y trabajos manuales del Liceo de Niñas.

Los trabajos presentados merecieron el elogio de los visitantes por la orientación evidentemente práctica que se ha dado a la enseñanza de estos ramos.

La directora y las profesoras del Liceo fueron muy felicitadas. — (Arellano).

Don Eliodoro Lara

CURA-CAUTIN, 9. — Falleció el conocido y respetado hombre de negocio don Eliodoro Lara.—(Corresponsal).

Partido de football en Curacautín

CURA-CAUTIN, 9. — Después de una interesante contienda footballística, el Cultura Física venció por 4 goals contra 0 al cuadro de honor del Deportivo Bancario de Temuco. —(Corresponsal).

Encuentro de football

VICTORIA, 9.— En el estadio Municipal se llevó a efecto una interesantísima partida de football, entre el equipo local "Deportivo Huracán" y el "Chillán", de la capital de Ñuble. Correspondió el triunfo al "Chillán" F. C., por la cuenta de 2 a 1.— (Quintana).

Corridas de vacas

VICTORIA, 9.— Para los días 13 y 14 se preparan grandes corridas de vacas, a beneficio del ornato de la Plaza principal.

Existe marcado interés en la región por concurrir a este torneo, en que se disputarán tres premios valiosos.— (Quintana).

Terminaron las fiestas primaverales

TALAGANTE, 9.— Con gran entusiasmo se celebraron durante los días 6 y 7 las fiestas primaverales en el vecino pueblo de Talagante.

En la noche del sábado se efectuó en la terraza de la quinta "El Turismo", un baile de fantasía, al que concurrieron numerosas familias de los pueblos vecinos y de Santiago.

En la tarde del Domingo se llevó a efecto el corso de flores en la Plaza con gran concurrencia de coches adornados.

En esta oportunidad S. M. Berta I, discernió los premios a las mejores comparsas, murgas y coches adornados. Entre las murgas premiadas sobresalió la de los "melipillanos".

Como término de estas fiestas se realizó en la terraza de "El Turismo" el baile de fantasía en el cual S. M. Berta I, y su corte de honor hizo entrega de los premios acordados por la Municipalidad de Talagante para aquellos que S. M. favoreció en el corso de la tarde.— (Corresponsal).

CHILOE

Fué fundada la Unión Comercial de Puerto Varas

Reúne en su seno a gran número de comerciantes minoristas, industriales y profesionales

PUERTO VARAS, 9. — Con una organización similar a la de las Cámaras de Comercio de otras ciudades, acaba de ser fundada en esta la Unión Comercial de Puerto Varas, cuyos registros han sido firmados por la mayoría del comercio minorista, industriales y profesionales.

También se ha invitado a hacerlo a los comerciantes de Llanquihue y Frutillar.

El directorio quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente, señor Carlos Schulz, vicepresidente, señor Enrique 2.o Niklischek, secretario señor Amado Paredes, tesorero, señor Huberto Münzenmayer y directores señor Julio Bazán, Carlos Rinsche, Otto Raddatz y Guillermo Demet.

ACONCAGUA

Un trimotor Ford estuvo ayer en Quintero

QUINTERO, 9.— Hoy, a las 10, aterrizó en ésta, un trimotor Ford piloteado por el capitán Herreros, y en el cual vinieron ocho oficiales del Estado Mayor a imponerse de los servicios del Grupo de Aviación de este Puerto. El avión regresó a las 18. —(Francke).

El nuevo administrador de la Aduana de Puerto Montt

PUERTO MONTT, 9. — Llegó a esta ciudad y asumió sus funciones el nuevo administrador de la Aduana, don Luis Peralta, nombrado en reemplazo de don Florencio Andrews, quien ha sido trasladado a Talcahuano.—(Casas).

COQUIMBO

Se bajó el precio de la carne en Ovalle

OVALLE, 9.— En la tarde de hoy se runieron los abasteros de la ciudad, citados por el Alcalde, con el objeto de adoptar acuerdos para abaratar la carne.

Se fijaron los siguientes precios por kilo:

Carne de primera, $ 2.80; carne de segunda, $ 2.60; de tercera, $ 2.40; de cuarta, $ 0.80; carne de cordero, $ 2.20 y $ 1.20.— (Espinoza).

Match de football La Serena-Ovalle

OVALLE, 9.— El Domingo próximo jugarán en esta ciudad un match de football los seleccionados de Ovalle y La Serena.— (Espinoza).

El María Elena derrotado en Coquimbo

COQUIMBO, 9.— El María Elena fué derrotado por un goal a cero por el club Thunder de esta ciudad. — (Brito).

ÑUBLE

Con material moderno y eficiente cuentan los bomberos de Chillán

Algunas características de los elementos de que dispone esa institución

CHILLAN, 9. — Muy buenos resultados dieron las pruebas del nuevo material adquirido por el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad.

Consiste este en dos bombas automóviles de alta potencia, cuyos motores, de tipo especial, son de seis cilindros y desarrollan una fuerza de 55 H. P. cada uno. Un carro escalas automóvil, último modelo, dotado con gran número de escaleras sencillas y corredizas, ganchos, telas salvavidas, tela deslizadora, máscaras contra humo y diversos otros elementos de salvataje. Una brigada de ocho extinguidores que van en cada bomba y que pueden ser cargados a la espalda por los bomberos. También hay pitones especiales para apagar incendios de bencina, alcohol, etc. Estos pitones exparcen el agua en forma que impide la combustión con el aire. Otros pitones tienen escudo protector, el cual, además, del chorro forma un verdadero escudo de agua en derredor del bombero. Este escudo abarca cerca de cinco metros, lo que permite que el voluntario pueda estar en contacto casi inmediato con enormes hogueras sin sollamarse y sin peligro de que su uniforme arda.

A todo esto se agrega un excelente material de salvataje en el que figuran canastos especiales.

La adquisición de este material significa un fuerte desembolso; pero se espera cubrir luego la deuda con los recursos del cuerpo y la cooperación de la ciudad, que ahora cuenta con uno de los más eficientes y modernos servicios contra incendios, ocupando de esta manera uno de los primeros lugares en el país.—(Corresponsal).

Un carabinero murió en actos del servicio

CURA-CAUTIN, 9.— El carabinero Tránsito Valenzuela murió víctima de un accidente que le ocurrió cuando hacía el servicio de patrullaje en la población. El caballo que montaba se encabritó y se desbocó y lanzó al jinete contra un poste cercano. El carabinero Valenzuela resultó con el cráneo fracturado. El cadáver fué llevado a Victoria, donde se efectuaron los funerales.—(Corresponsal).

TARAPACA

El poeta don César Muñoz Llosa falleció en Iquique

IQUIQUE, 9.—Falleció el poeta don César Muñoz Llosa. Los diarios recuerdan su labor literaria, desarrollada en Pisagua y en esta ciudad. El señor Muñoz era abogado y gozaba de extraordinarias simpatías entre sus colegas. A sus funerales, que se efectuaron hoy, asistieron numerosas personas.— (Bustamante).

Los servicios de agua potable

HUASCO, 9.—Acompañados del Gobernador, señor Las Casas, estuvieron en ésta los ingenieros de la Sección Hidráulica de la Dirección de Obras Públicas, señores José María Valenzuela y Luis Jara Bustamante, que vienen enviados por el Supremo Gobierno a efectuar los estudios definitivos para la instalación del servicio de agua potable para las comunas de Freirina y Huasco.

Los ingenieros estudiaron la ubicación del estanque.—(Urrutia).

Revista de gimnasia

ARAUCO, 9.— Muy lucida resultó la revista de gimnasia presentada por las alumnas de la Escuela Completa N.o 34 de Mujeres.

La revista estuvo a cargo de la profesora señorita María Espinoza, quien fué muy felicitada por la correcta preesntación de los diversos ejercicios ejecutados por las alumnas. (Iglesias).

Para los niños pobres

HUASCO, 9.— El Alcalde, señor Lorenzo Urrutia, ha nombrado una comisión de caracterizados vecinos para que colecten fondos o especies para festejar a los niños pobres con motivo de las fiestas de Pascua. La I. Municipalidad contribuirá con una regular suma de dinero.—(Urrutia).

ATACAMA

Una excursión automovilística a la Argentina

organiza el Rotary Club. — Trata de demostrar la practicabilidad del camino a Tinogasta

COPIAPO, 9.—El Rotary Club de esta ciudad organiza una excursión automovilística a Tinogasta, en la República Argentina, con el objeto de demostrar la practicabilidad de la ruta y la posibilidad de que por ella se establezcan relaciones comerciales entre esta provincia y la región argentina de Catamarca.

En la excursión participarán los miembros del Rotary Club, hombres de negocios e industriales.

Se han enviado cuadrillas de trabajadores a reparar algunas partes malas del camino, especialmente en la cuesta de Santa Rosa. Cooperan entusiastamente a estos trabajos los señores Justo Suárez y Federico Meléndez.

Se ha telegrafiado al ingeniero señor Acuña, de los servicios de Puentes y Caminos de Catamarca, pidiéndole que coopere al éxito de la excursión.

Es probable que la caravana de automóviles parta entre el 15 y el 20 del presente.—Corresponsal.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

EN LA BAHIA SE INSTALARA UNA BASE COMERCIAL AEREA PARA ANFIBIOS

Se ha abandonado en principio el proyecto de construír un puerto aéreo en las cercanías de la ciudad. — El nuevo servicio a Magallanes

A las gestiones realizadas por las autoridades de la provincia para dotar a Valparaíso de un puerto aéreo y de líneas comerciales que permitan fáciles y rápidas comunicaciones con Mendoza, Buenos Aires, Santiago y ciudades importantes del norte y sur del país, debemos agregar las interesantes resoluciones adoptadas por la Subsecrtaría de Aviación encaminadas a favorecer el desenvolvimiento de las actividades aéreas en este puerto.

SOBRE LA PROHIBICION DE VOLAR

Por disposiciones de la Superintendencia Naval, desde muchos años a esta parte están prohibidos los vuelos en Valparaíso a excepción de los que realicen las máquinas de guerra.

Al respecto, sabemos que el Subsecretario de Aviación, Comandante don Arturo Merino Benítez, ha enviado con fecha reciente un oficio al Ministro de Marina, solicitando a ese Ministerio el alza de dicha prohibición ,basado en largos e interesantes considerandos, todos ellos relacionados con las nuevas iniciativas de incorporar definitivamente a Valparaíso en las actividades de la aviación nacional.

Por diversos conductos hemos logrado averiguar que la solicitud de que informamos será favorablemente acogida por el Ministerio de Marina, con lo cual se declarará a Valparaíso puerto libre para todas las actividades aéreas.

LA CONSTRUCCION DEL PUERTO AEREO

Debidamente informados podemos adelantar que se ha abandonado en principio el proyecto de construír un moderno puerto aéreo en Valparaíso, similar o de idénticas perspectivas al de Los Cerrillos en la capital.

Ello obedecería principalmente a la falta de terrenos adecuados en las cercanías de la ciudad y a que, como en diversas oportunidades lo ha comentado "La Nación", el puerto aéreo lógico y natural de Valparaíso es la bahía.

Por otra parte, los terrenos en vista como los de Placilla quedan relativamente distantes del centro de la ciudad y los más cercanos no cuentan con superficie suficiente para todas las comodidades de que debe disponer un aeródromo de esta naturaleza.

UNA LINEA DE ANFIBIOS

Tan pronto como se alce la prohibición de volar en Valparaíso, la Subsecretaría de Aviación dispondrá el establecimiento de una línea de anfibios directamente de la bahía a la capital para el transporte de pasajeros y de correspondencia.

Este nuevo servicio tendrá especial importancia para los turistas y pasajeros que llegan del extranjero y que precisan de un rápido traslado a la capital o a Buenos Aires.

Por de pronto es seguro que esta línea de anfibios tenga su base en la zona de abrigo de la bahía, dependiente de la base de Quintero.

LA FUTURA LINEA AL SUR

Igualmente, se nos hace saber que el Comandante Merino Benítez, realiza en la actualidad los estudios necesarios para instalar definitivamente por Valparaíso la línea comercial al sur hasta Magallanes, a lo largo de toda la costa y a base de aviones anfibios.

Sin embargo, siempre seguirá efectuando hasta Puerto Montt la línea nacional con trimotores Junkers.

LA REUNION DE HOY

Esta tarde, a las 17 horas se llevará a efecto en los salones del Círculo de la Prensa, la reunión convocada por el directorio de la institución para dejar fundado el Club Aéreo de Valparaíso.

A esta reunión se ha invitado al Subsecretario de Aviación, jefe de la base aérea de Quintero y deportistas de este puerto.

Más de cuatrocientos mil quintales de salitre

SE EMBARCARON EN LA SEMANA PASADA

Durante los días 1.o al 6 del acutla, se embarcaron 473,929 quintales métricos de salitre.

Estas embarques fueron hechos por los puertos que a continuación se indican:

Iquique	229,736	quintales
Tocopilla . . .	159,406	"
Antofagasta . .	84,787	"
Taltal..	No hubo.	

CONSTITUCION DE COMITEES REGIONALES PARA LA CONVENCION DE AGRICULTORES

El sábado próximo el comisario de la Convención de Agricultura de Aconcagua, señor Carlos Lea, acompañado de los señores Luis Barrie, Víctor Ríofrío y Alberto Cuadros, saldrá en gira con el objeto de proceder a constituir diversos comitées regionales.

El día indicado la comisión se dirigirá a Quillota, La Ligua y La Calera, donde celebrarán reuniones con los agricultores de dichas localidades para proceder a constituir los comitées.

La comisión nombrada regresará a este puerto el Domingo en la noche, y en la próxima reunión que celebrará el Comité Ejecutivo dará cuenta de su misión.

ASOCIACION DEPORTIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS

REPARTICION DE PREMIOS A LOS VENCEDORES DE LOS TORNEOS DEL PRESENTE AÑO

Esta tarde se realizará en el salón de actos de la Escuela Barros Luco un acto literario musical, durante el cual se procederá a repartir los premios a los atletas vencedores en los torneos organizados el presente año por la Asociación Deportiva de las Escuelas Primarias.

El directorio de esta institución ha invitado especialmente a este acto a numerosas autoridades civiles y educacionales, como también a los representantes de las instituciones y personas que han donado los premios.

$ 10.395,804 recaudaron las aduanas

ENTRE EL 1.o Y EL 6 DEL ACTUAL

En el período comprendido entre el 1.o y el 6 del presente, las Aduanas de la República recaudaron, según comunicaciones telegráficas recibidas en al Superintendencia, la cantidad de 10 millones 395,804 pesos.

De esta cantidad, $ 5.421,788 corresponden a derechos de exportacióná $ 4.667,826, a derechos de internación; y $ 395,804, a otras entradas.



Vida obrera porteña

GRAN FEDERACION OBRERA DE SEÑORAS

Esta institución eligió el siguiente Directorio:

Presidenta, señora Auristela Román de Reyes.

Vicepresidenta, señora Matilde Soto de Neira.

Secretario, señora Auristela Espinoza de Merino.

Prosecretaria, Sra. Tránsito Brown v. de González.

Tesorera, señora Ana Martínez de Pulgar.

Subtesorera, señora Rosa Poblete de Hurtado.

Directora general, señora Teresa de Alarcón.

Guarda bóveda, señora Rosa Arratz v. de Donoso.

Junta de Contabilidad, señora Violeta de Muñoz, señora Isolina de Gándara y señora Tránsito v. de González.

Porta estandarte, señora Rosa V. de Hurtado.

Escoltas, señoritas Rosa Silva y Olga Cornejo.

SINDICATO INDUSTRIAL DE LA REFINERIA HUCKE

En el salón de la Liga de las Sociedades Obreras se reunieron anoche los miembros de este sindicato, para imponerse de la renuncia del presidente, don Francisco Escudero, acordando llevar a efecto hoy, a las 19 horas, la elección de la persona que lo reemplazará.

Se recomienda a los socios asistir a este importante acto.

SOCIEDAD REMOLCADORES Y DONKEROS REELIGIO SU DIRECTORIO

En la última sesión celebrada por esta sociedad marítima se procedió a elegir el Directorio que ha de regir sus destinos durante el período de 1931.

Quedó reelegido en su mayoría:
Presidente, don Abelardo Martínez.
Vice, don Estanislao Hernández.
Secretario, don Pedro Castillo.
Pro, don Manuel Paredes.
Secretario de prensa, don Juan 2.o Castillo.
Tesorero, don Clemente Vidal.
Sub, don Oscar Benavides.

SOCIEDAD JUBILADOS DE LA MARINA Y EJERCITO

Ha fallecido el socio de esta colectividad, don Guillermo Flores. Sus funerales se efectuarán hoy, después de unas honras fúnebres que se celebrarán por el descanso de su alma en la Parroquia del Espíritu Santo, a las 8.30 horas.

Sus restos serán conducidos al Cementerio N.o 3.

SE REUNIO LA SOCIEDAD ENRIQUETA SOTOMAYOR DE DOMEYKO

Ayer se reunieron las socias de esta colectividad para tratar de varios asuntos internos que se encontraban en tabla, los que fueron aprobados.

Su presidenta, señora Demofila de Cáceres, recomienda a las señoras socias ponerse al día en sus pagos, para que la señora tesorera pueda presentar oportunamente su balance anual.

Se pone en conocimiento de todas las asociadas que se ha arrendado uno de los salones de la Liga de las Sociedades Obreras, donde continuará sesionando la sociedad los días martes, a las 16 horas.

SOCIEDAD JUBILADOS DE CARABINEROS

En la última reunión de esta colectividad se acordó el nombramiento de miembros honorarios de la institución: a S. E. el Presidente de la República, Alcalde de Valparaíso y jefe del Apostadero Naval.

Después de este acuerdo se siguió con el estudio de los estatutos por los que se regirá la sociedad.

SOCIEDAD DE CHOFERES

En la reunión de anoche celebrada por esta colectividad se acordó llevar a cabo impostergablemente el paseo de los huerfanitos el jueves 11, y se ultimaron los preparativos para esta tradicional fiesta, dándose instrucciones a las comisiones que lo tendrán a su cargo.

La comisión pro banquete aniversario social quedó compuesta de los señores Aníbal Farfán, Jorge Vásquez, Armando Donoso y Luis Linero.

ASOCIACION DE ARTESANOS

En su sede social de la calle Morris se reunirá el viernes próximo esta colectividad en sesión extraordinaria, con el objeto de imponerse del balance de tesorería visado por la Junta de Contabilidad y tratar sobre los subsidios que acuerdan los Estatutos a los socios de la asociación.

UN ELEFANTE, UN LEON Y UN CHIMPANCE PARA EL ZOO YUNGE

LLEGARAN LA SEMANA PROXIMA, JUNTO CON OTROS ANIMALES.

En la semana próxima llegará una partida de animales traídos de Hamburgo, para el Zoológico Yunge, de este puerto. Vienen: un león africano, un elefante, un chimpancé, nueve monos africanos de diferentes especies, tres antílopes, tres puerco-espines y seis faisanes. La partida está avaluada en setenta mil pesos.

Un experto alemán, que cuida de la colección, se llevará de regreso varios animales chilenos y americanos que el Zoológico Yunge tiene repetidos y que da en canje de los ejemplares extranjeros que se le traen.

Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 441,166 pesos 15 centavos.

El "Santa Laura" zarpará hoy para Nueva York

Poco después del mediodía de hoy, zarpará de este puerto el buque-motor "Santa Clara", con destino a Nueva York.

Entre los pasajeros que se embarcarán en esta nave, para Estados Unidos, figuran el señor Raúl Simón, Director de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda; señora Inés Echeverría de Larraín; teniente coronel señor Alberto Dublé; señor Bulton Preston, y otros.

AYER LLEGO A VALPARAISO EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por el expreso de la mañana de ayer llegó a Viña del Mar, invitado por la colectividad norteamericana, el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor William S. Culbertson, acompañado del secretario de la Embajada, señor Henry Norweb.

Fué recibido en la estación por el Cónsul General de Estados Unidos, señor Carlos Deichmann, presidente de la Cámara de Comercio Norteamericana, y varios miembros de la colectividad.

VISITA A LAS AUTORIDADES

Poco después de las 11 horas el Embajador, acompañado de su secretario y del Cónsul, se trasladó a este puerto para saludar a las autoridades de la provincia.

Saludó al Intendente de Aconcagua, señor Hermosilla; al Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevera, y al de Viña del Mar, don Manuel Ossa.

EL ALMUERZO EN EL CLUB DE VIÑA

A las 12.30 se efectuó en los comedores del Club de Viña del Mar el banquete que los miembros de la Cámara Norteamericana de Comercio ofrecían en honor del Excmo. señor Culbertson.

Concurrieron a esta manifestación el Cónsul General y distinguidas personalidades norteamericanas.

Ofreció la manifestación en una brillante improvisación el presidente de la Cámara y contestó el señor Culbertson agradeciendo.

El Excmo. señor Culbertson regresará hoy a la capital.

Escuela Técnica Femenina

HOY SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE TRABAJOS

Hoy a las 17, tendrá lugar la inauguración de la exposición de trabajos ejecutados por las alumnas de la Escuela Técnica Femenina, durante el presente ako.

La dirección de este establecimiento ha repartido numerosas invitaciones a las autoridades de la provincia para que concurran a presenciar los trabajos de los diversos cursos técnicos.

Guía del espectador

TEATROS

VICTORIA.—Vermouth: La araña de oro. Noche: La pluma verde.

CINES

CINEMA STAR.—Rotativa: Empresa de héroes. Noche: La emboscada de la noche.

COLON.—Rotativa: La Perversa. Vermouth y noche: Un hombre de suerte.

COLISEO.—Vermouth y noche: Tourne El Grioyito.

IMPERIO.—Rotativa: La empresa de héroes. Vermouth y noche: La mujer sin Dios, sonora por Lina Basqueta.

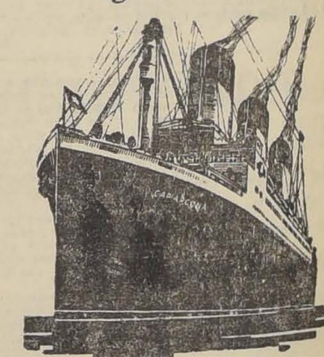
MUNDIAL.—Vermouth y noche: Cascarrabias, sonora por Ernesto Vilches.

OLIMPO.—Vermouth: El estuche fatal. Vermouth y noche: El séptimo bandido.

RIALTO.—Vermouth: Genoveva de Brabante. Noche: El Rey del Jazz, sonora.



SALIDAS:	De Valparaíso	De Puerto Montt
"Alejandro"	Diciembre 12	Diciembre 20
"Alfonso"	Diciembre 24	Diciembre 31



Con éxito continúa celebrándose la Semana Odontológica

Las sesiones clínicas de ayer y de hoy

Con éxito sigue desarrollándose el programa de la Semana Odontológica auspiciada por el Centro "Dr. Germán Valenzuela Basterrica".

Ayer martes, a las 21.30 horas, en la Escuela Dental, se iniciaron las sesiones clínicas destinadas a la difusión de modernos procedimientos entre los odontólogos de Santiago.

La sesión estuvo destinada a presentar diversos casos de Parodoncia (Piorrea), y bajo la presidencia del Profesor Leng, se hizo la relación de ellos, el procedimiento quirúrgico, la prótesis de contensión y el aspecto bacteriológico de las lesiones parodontoclásicas a cargo de los odontólogos doctores Waldo Vila, Armando Letelier y Juan Villavicencio, respectivamente.

El profesor Leng disertó también sobre diatermia y electrocoagulación aplicada a la Parodoncia.

LA SESION DE HOY

La sesión clínica de hoy miércoles estará destinada a demostrar el procedimiento en las intervenciones quirúrgicas de apicectomie a cargo del odontólogo Dr. Abelardo Aguilera, y al uso de los sindesmetomes en las extracciones dentarias a cargo del odontólogo doctor Benicio Alcócer.

La sesión de mañana jueves tiene la siguiente tabla:

Dr. Hermán Risopatrón. — Puentes removibles, sistema Roach.

Dr. Arenas Contardo. — Demostraciones prácticas sobre uso de los aparatos de Rayos X, en la novísima instalación de la Escuela Dental.

Eligió Directorio la Asociación de Contadores de Chile

Con asistencia del 60 por ciento de los socios activos residentes en Santiago, celebró sesión la junta general de socios de la Asoc. de Contadores de Chile, para oír la cuenta anual que debe rendir el presidente del directorio que terminó su período en el mes en curso y elegir nuevo directorio para el año 1931.

La cuenta rendida fué aprobada ampliamente; y por la casi unanimidad de los asableístas presentes, se eligió el siguiente directorio para el período de 1931:

Presidente, don Ismael Cerda B.; vice-presidente, don Alamiro González; secretario, don Isaac Rosenblut; tesorero, don Hugo De Vicenzi; pro-tesorero, don Otto Moddée; directores propietarios, señores F. Javier Fuenzalida, Alberto Aedo, Manuel San Martín y Alberto Zúñiga.

Directores suplentes, señores José Rodríguez M. y Wenceslao Villar.

PARA DESCONGESTIONAR EL TRANSITO DEL CENTRO COMERCIAL DE LA CIUDAD

EL DIRECTOR DE ESTE DEPARTAMENTO HA CONFECCIONADO UN NUEVO PLAN DE ESTACIONAMIENTOS DE VEHICULOS.—DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA HASTA LAS 8.30 DE LA NOCHE DEBERA PROHIBIRSE EL ESTACIONAMIENTO EN LAS CALLES CENTRALES.—EN ESTAS CALLES, LOS VEHICULOS SOLO PODRAN DETENERSE QUINCE MINUTOS.—NUEVOS LUGARES DE ESTACIONAMIENTO. — FRENTE A LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES, HOSPITALES, TEATROS, IGLESIAS, CUARTELES, Y ESTACIONES FERROVIARIAS, SE DEJARAN ESPACIOS LIBRES.—PROYECTO PRESENTADO AYER A LA CONSIDERACION DE LA ALCALDIA.

Detalle del estacionamiento alrededor de la Plaza 5 de Setiembre y frente a la fachada posterior del Palacio de la Moneda.

Ayer fué presentado a la consideración del Alcalde señor Parada, un nuevo proyecto sobre estacionamiento de vehículos ideado por el Director del Departamento del Tránsito mayor señor Aquiles Frías, y cuya finalidad es obtener la descongestión del tránsito cada día más intenso del centro comercial de la capital.

En este estudio, el mayor Frías propone la supresión de numerosos sitios de estacionamiento, que a su juicio contribuyen a dificultar el tránsito de vehículos por ciertas calles y, en cambio, establece nuevos lugares con este objeto, los que estarán ubicados de preferencia en calles de poca afluencia de público, en plazas y en avenidas amplias.

El documento dice:

"Esta Dirección del Tránsito, considerando las múltiples dificultades que irroga a la circulación en general la intensa congestión que reina en las calles céntricas de la ciudad, especialmente en el sector Catedral-Delicias, San Antonio-Bandera, se ha dedicado a estudiar detenidamente la forma cómo puede ser descongestionado en parte dicho sector y hacer de este modo, más expedita la circulación que tiende a aumentar día a día, augurando, de no ser la situación actual solucionada desde luego, un momento en que será materialmente imposible poder atravesar por cualquiera de las vías de ese radio, ya que la aglomeración de vehículos será formidable.

Como US. muy bien sabe, y es un problema éste que hace tiempo preocupa a las autoridades, nuestras calles de mayor tránsito son angostas, y el hecho de poseer líneas de tranvías y circulación de autobus, hace que quede materialmente obstruída cualquier vía con la marcha de estos vehículos.

Fuera de esto, y tornando más dificultoso aun el problema, tenemos los estacionamientos centrales en los cuales se ubican los vehículos durante todo el día, impidiendo el acceso de otros en casos en que es de imprescindible necesidad para el conductor estacionar su coche momentáneamente en ocasiones de urgencia.

Por esta causa es que los vehículos de las personas que deben hacer sus diligencias en el centro, están obligados a dar vueltas por el radio de la manzana respectiva, yendo a congestionar aún más la circulación general.

Con el constante incremento del tránsito, mucho mayor aún será la congestión, y materialmente imposible lograr una colocación en los estacionamientos, si no se adoptan las medidas del caso para solucionar en parte esta dificultad.

De ahí que esta Dirección del Tránsito solicite de US. la dictación de un decreto que prohiba el estacionamiento de vehículos desde las 9 hasta las 20.0, en las calles San Antonio, Estado, 21 de Mayo hasta San Pablo inclusive, Ahumada, Puente hasta San Pablo inclusive, Agustinas, Huérfanos, Merced y Monjitas, desde San Antonio hasta Ahumada, Catedral y Compañía, desde la Plaza de Armas hasta Bandera, Delicias, cuneta norte, entre Claras y San Antonio.

En estas calles en que el estacionamiento es prohibido, podrán estacionarse momentáneamente y en tránsito, los vehículos de las personas que deban hacer diligencias en dichas calles, no pudiendo estar estacionados por más de 15 minutos. Los vehículos de carga no podrán permanecer estacionados, dentro de las horas hábiles y autorizadas por el reglamento, por más del tiempo estrictamente necesario para la carga o descarga, no permitiéndose el estacionamiento cuando dichos vehículos no realicen las operaciones indicadas.

Establécense los siguientes estacionamientos para autos particulares, en las calles que a continuación se indican:

Plazuela del Teatro Municipal, a ambos costados de la circulación y calle Tenderini, quedando esta última con tránsito de norte a sur.

Plaza 5 de setiembre:

Costado oriente, en toda su extensión, con frente al oriente.

Costado norte, en toda su extensión, con frente al norte.

Costado sur del Palacio de la Moneda, en toda su extensión, con frente al sur y dejando libres las puertas del Palacio.

Costado poniente de la Plaza, hasta 30 metros antes de llegar a Delicias, al costado izquierdo de la circulación. Este estacionamiento se hará en tren.

Plazuela de San Francisco, al costado oriente de la Pérgola de las Floristas: 15 coches con frente al norte, 15 con frente al sur y 4 con frente al oriente.

Avenida de las Delicias:

Calzadas norte y sur:

Estacionamiento de autos, en tren, al costado derecho de la circulación, desde la Plaza Baquedano hasta las calles Claras y San Francisco.

Calzada norte:

Estacionamiento en tren, a ambos costados de la circulación, desde San Antonio hasta Ahumada.

Calzada sur:

Estacionamiento en tren, a ambos costados de la circulación, desde Londres hasta Gálvez.

Resto de la Avenida de las Delicias, ambas calzadas, estacionamiento de autos aculatados diagonalmente, al costado derecho de la circulación, exceptuándose las siguientes cuadras:

De Ahumada a Bandera, estacionamiento en tren, a ambos costados de la circulación reservado para los vehículos de los socios del Club de la Unión.

De Bandera a Morandé, estacionamiento en tren, a ambos costados de la circulación, reservado para los vehículos de los socios del Automóvil Club de Chile.

El estacionamiento de los autos aculatados en la Avenida de las Delicias se hará desde 15 metros antes de las esquinas, en que deban parar los autobus, para tomar o dejar pasajeros.

Frente a los establecimientos educacionales, hospitales, teatros, iglecias, cuarteles, estaciones ferroviarias, Asistencia Pública y todo otro lugar donde haya permanentemente una gran afluencia de personas o vehículos, se dejarán 20 metros libres para el estacionamiento en tránsito de los vehículos que a ellos lleguen, mientras dejan o reciben pasajeros.

Frente a las bombas bencineras, existentes en la Avenida de las Delicias, en el sector comprendido en el estacionamiento aculatado diagonalmente, se dejarán seis metros libres, a fin de que los vehículos puedan proveerse del referido combustible.

Esta Dirección del Tránsito, mientras continúa el estudio de algunas otras modificaciones tendientes a solucionar el problema de la congestión del tránsito en las calles centrales, se permite rogar a esa Alcaldía la aprobación de las medidas indicadas, ya que con ellas, estima el suscrito, se alcanzarán buenos resultados en los propósitos que abriga de mejorar totalmente los servicios.

Estas disposiciones empezarán a regir 20 días después de su publicación en el Boletín Municipal.

Las infracciones a las presentes disposiciones, serán penadas con multas de $ 10 a $ 100. —Aquiles Frías Ahumada, Mayor y Director".

81 vehículos tendrían cabida en este lugar de estacionamiento, según el proyecto.

Cerca de las floristas podrían estacionarse 28 automóviles.

Raoul Follereau disertará esta tarde en la Universidad de Chile

sobre el tema: "El Espíritu Latino".—Están invitados los Embajadores y Ministros de países de origen latino.—S. E. lo recibirá hoy a las 16 horas

El literato francés M. Raoul Follereau, periodista y escritor, presidente de la Liga de Unión y director de la Joven Academia, disertará esta tarde, a las 6.30, en el salón de honor de la Universidad Católica, sobre el tema "El espíritu latino".

A este acto están invitados especialmente los Embajadores y Ministros de los países latinos acreditados ante la Moneda, personalidades educacionales, escritores chilenos y profesores de las diversas ramas de la enseñanza.

Presentará al conferenciante el periodista don José Espinosa.

S. E. RECIBIRA A FOLLEREAU HOY, A LAS 4

S. E. el Presidente de la República recibirá esta tarde, a las 4, a Raoul Follereau, quien será presentado por el Ministro de Francia, M. Jean Des Longschamps.

Sociedad Española de Socorros Mutuos

Habiendo dejado de existir el socio, señor JUAN SALCEDO RUIZ

Rogamos a los miembros de esta institución se sirvan asistir a los funerales que se efectuarán hoy, a las 8.30 horas, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Antonio, Carmen 1553.

La Comisión de Funerales y Mausoleo.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

José Roca Vidal

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa - habitación. San Pablo 5401, a las 16 horas.

La familia.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

Nicolás Bulicic M.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Román Díaz 279.

La familia.

Df.—X.

DEFUNCION

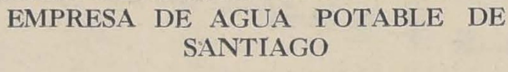
Ha dejado de existir mi inolvidable hijita

Luz Estrella Navarrete M.

Sus restos fueron sepultados privadamente.

Sus padres y hermanos Pedro Navarrete de la C.

Df.—X.—2686



EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

AVISO

Se previene al público que hoy miércoles 10 faltará el agua en Avenida del Río, de Claras a Amunátegui.

DESDE LAS 8 P. M. A 6 HORAS DEL DIA SIGUIENTE.

EL SECRETARIO.

Lt—X.

PROPUESTAS

Solicítanse propuestas públicas para proveer de forraje al ganado de Carabineros de Chile, durante el año 1931.

Bases y antecedentes en la Dirección General de Carabineros, calle del Cerro N.o 143 (Sección A-2).

Las propuestas se abrirán el día 15 de diciembre próximo, a las 15 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Ct-15-D

Departamento de obras marítimas

PROPUESTAS DE GRUAS PARA IQUIQUE

Visto lo dispuesto en el Decreto N.o 2094 de 10 de octubre ppdo., solicítanse propuestas públicas para la provisión de tres grúas eléctricas para el Malecón de lanchas del Puerto de Iquique.

Las propuestas se abrirán el 10 de marzo de 1931, a las 15.30 horas, en el Departamento de Obras Marítimas, Huérfanos 1207, en donde pueden consultarse bases y antecedentes.

Santiago, diciembre 5 de 1930.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

Ct.—G.

Se Gratificará

a la persona que entregue un maletín con alhajas perdido ayer en Talagante o camino Peñaflor.

Dirigirse a
AGUSTINAS 1943 Santiago

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES M.,
MARIO VALDES M.,
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. De 3 a 6. 22 Dic.

MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía Ginecología. lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636
10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias. Venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.
28 Nov.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general en: Estómago. Diabetes, Pulmón, Enfermedades Señoras. Delicias 2552. 1-4.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

FISIOTERAPIA
Gálvez 610. Crónicas y nerviosas. Arturo Herrera, médico-cirujano.
25 D.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X, 2-5. Brasil 39.

Dr GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2086.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis, Radioterapia, Estudios Europa.— Huérfanos 1551
30-D

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087.
16-D

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. J. LERNER M.
Medicina interna.— Riquelme 47. Consultas 3 a 5. 2-En

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355 Teléfono 88975

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560 Consultas 2 a 4.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania
Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Consultas 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 19 Dic.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221 Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.
17-Dic.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.—6—Dic.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles viernes. 3-4½ —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270 Teléfono 80806

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65433

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía, Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO R.
Dentista
Ayudante piorrea Escuela Dental. Se trasladó Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64585.

ESTER CALDERA DE MOLINA
Atiende su clientela. Recoleta 900

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816 20-D

MATRONA ANA MORA PEDRERO
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

MATRONA
San Diego 930
Atiendo llamados. Recibo pensionistas. Consultas gratis. 18-D.—6.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85810.

PENSIONADO SRA. VICENTINI
MACUL 980
TELEFONO 65401

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde. 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

NUEVO ALCALDE DE PEÑAFLOR.

Don Augusto Deichler Miranda.

Por decreto tramitado ayer por la Intendencia de Santiago, se nombra para el cargo de Alcalde de Peñaflor a don Augusto Deichler Miranda.

Comisiones de la Cámara

Las comisiones de Legislación y Justicia y de Trabajo de la Cámara de Diputados, celebraron en la tarde de ayer una reunión conjunta para estudiar las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley sobre Caja de Habitaciones Populares.

Se avanzó bastante en esta labor.

COMISION DE HACIENDA

Esta Comisión está citada para hoy a las 10 horas, con el objeto de ocuparse del proyecto de aumento del impuesto al ganado extranjero.

El Introductor de Diplomáticos reasumió ayer sus funciones

Después de haber premanecido enfermo en cama, durante la semana pasada, ayer reasumió sus funciones, restablecido de la grippe que lo aquejaba, el Introductor de Diplomáticos don Claudio Vicuña Viel.

LA SOCIEDAD AGRONOMICA HA INICIADO AYER EL ESTUDIO DE LOS PROYECTOS

sobre primas de exportación a los productos agrícolas y del contrato sobre explotación de guaneras

En su sesión de ayer esta Sociedad comenzó el estudio de los proyectos arriba mencionados.

En general, ambos merecieron serias observaciones que motivaron el nombramiento de comisiones que en la sesión extraordinaria del viernes próximo emitirán un informe detallado, el que será dado a conocer al Supremo Gobierno con el objeto de colaborar en la resolución de estos problemas que atañen al bienestar de la Agricultura Nacional y al de los consumidores.

Respecto al proyecto sobre Primas de Exportación al Trigo, actualmente en estudio en el Senado, se estimó que sería inconveniente su aprobación, ya que elevaría los impuestos agrícolas, la harina, el pan, la carne, etc., y favorecería únicamente a las firmas exportadoras de trigo, que ya tienen en bodega el pequeño excedente de 700 a 800 mil quintales métricos, más o menos, que serían las beneficiadas con las primas, y no los agricultores, como debería ocurrir. Además, el proyecto no soluciona la crisis momentánea de precios que es un fenómeno mundial, debido a la grande y barata producción de ciertos países.

Se hizo notar que si hay un Ministerio de Agricultura destinado a solucionar estos problemas y a desarrollar un plan armónico de política agraria, no se ve la conveniencia de nombrar comisiones onerosas para el mismo fin.

La Sociedad puso en tabla el estudio de un plan completo de directiva económico-agrícola, con el fin de colaborar a la acción del Supremo Gobierno.

PELICULAS DE DIVULGACION CIENTIFICA.

se exhibirán en el Hospital Arriarán.

Hoy, a las 6 de la tarde se exhibirán en el teatro del Hospital Arriarán algunas películas de carácter científico que ha facilitado la Casa Bayer para su divulgación.

En la sesión de hoy se pasarán dos cintas: una sobre la difteria y la otra sobre hipofisisia.

A estas exhibiciones han sido especialmente invitados los médicos e internos del establecimientos y numerosos profesionales.

En la Asociación de Football de Santiago

Ayer se reunieron el Consejo y el directorio de la Asociación de Football de Santiago.

El primero acordó que desde la próxima temporada los clubs afiliados se agruparán en cuatro divisiones, que se llamarán División de Honor, Primera División, División Intermedia y Segunda División, con ocho clubs las dos primeras y con diez las dos segundas. Cada año ascenderán a la División superior los dos clubs ganadores de la División inferior, y, a su vez, los dos últimos de aquélla bajarán a esta última. Estos acuerdos entran en vigencia inmediatamente para los efectos de la agrupación de clubs para la próxima temporada.

El Consejo designó, después, a los señores Quintana y D'Stefani, miembros de la comisión revisora de cuentas, y oyó una exposición del señor Manuel Cea, sobre las incidencias en que se ha visto envuelto cerrándose el debate en atención a que el asunto está entregado al pronunciamiento de la comisión de disciplina.

El directorio tomó nota de una comunicación del club Bolívar, de La Paz, que solicita las fechas del 21 y del 28 para jugar partidos en Santiago; acordó reclamar ante la Federación por los vicios que anulan el pronunciamiento de ésta sobre la apelación del jugador Valdivuena; fijar para las 10 de la mañana del próximo domingo el último partido oficial de primera división, entre Colo-Colo y Santiago National; insistir ante la Asociación Calera sobre el pase del jugador Oscar Orellana; y no dar lugar a una petición de profesores de Educación Física, sobre rebajas de precios para los espectáculos internacionales.

Se ocupó también de otros asuntos de menor importancia.

AYER ASUMIO SUS FUNCIONES

el nuevo edecán de S. E., comandante Armando Castro.

En la tarde de ayer asumió sus funciones el nuevo edecán de S. E. el Presidente de la República, comandante de escuadrilla de aviación don Armando Castro.

El comandante Castro hasta hace poco desempeñaba el cargo de jefe del grupo mixto de aviación N.o 1 en Iquique, en "Los Cóndores", y es uno de los pilotos más distinguidos de la Fuerza Aérea Nacional.

Estará de servicio en la Presidencia durante la presente semana.

Sociedad de Cirugía de Chile

Hoy, a las 18.30 horas celebró sesión esta corporación con la siguiente tabla:

Doctora Eleanira González D., relator doctor Eduardo de Ramón: Quistes de los ovarios.

Doctor Alvaro Covarrubias: Bocio.

Doctor Juan Marín, relator doctor Italo Alessandrini: A propósito de la historia del Bocio en Chile.

Doctores Félix Daza y Luis Opazo: Estudio radiológico de las úlceras del estómago.

Hoy se reunirán con el Alcalde los representantes de organismos

que participarán en el homenaje a Bolívar

Hoy miércoles, a las 7 de la tarde, invitación del Primer Alcalde y presidente de la Comisión Oficial señor Eliecer Parada, se reunirán en la Municipalidad los presidentes de las sociedades y sindicatos obreros, para fijar la participación definitiva que les corresponderá en los festejos a Simón Bolívar.

Los trabajos de las distintas comisiones están terminados, incluso la velada que ofrecerá la Universidad de Chile, en el Salón de Honor el martes 16 del presente, a las seis de la tarde.

La comisión oficial se ha dirigido al Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva, para que este importante establecimiento de educación participe en las fiestas, especialmente el alumnado en la inauguración del monumento.

Todos los elementos artísticos de la capital también han ofrecido su concurso.

Paseo y festival automovilístico en Limache

Se efectuará el 14 del actual. — Ha sido organizado por la Asociación de Automovilistas de Valparaíso

La Asociación de Automovilistas de Valparaíso ha organizado para el día 14 del corriente, un paseo campestre que se realizará en el Club Hípico de Limache, en celebración del aniversario de dicha institución.

Se servirá un almuerzo a las 12.30 horas. Las tarjetas pueden retirarse en la secretaría de la Asociación de Automovilistas de Valparaíso hasta el jueves 11 del corriente; su valor es de $ 12.

Hasta la misma fecha podrán retirarse las entradas a la cancha para la gimkana, cuyo valor es de $ 3 por persona.

En este paseo se efectuará el programa que damos a continuación:

"Festival automovilístico". Se verificará en el local del Club Hípico de Limache el Domingo 14 del presente.

1.o Concurso de elegancia para damas.—Esta prueba consiste en pasar delante del jurado, volver y hacer un ocho, detener el motor frente al jurado, bajarse del coche y entregar al jurado la tarjeta de inscripción.

2.o Concurso de destreza para damas.— Esta prueba consiste en:

1) Pasar por una estrecha senda limitada por varias pilastras de forma cilíndrica;

2) Pasar entre varias pilastras colocadas a corta distancia y que serán salvadas haciendo zig-zag.

3) Colocarse entre dos coches que se encontrarán estacionados a una distancia mínima.

3.o Gimkana para caballeros y damas.— Esta prueba se ejecutará en dos partes y consistirá en lo siguiente:

Primera parte:

1) Pasar por una estrecha senda limitada por varias pilastras de forma cilíndrica, en marcha adelante, atrás y adelante.

2) Pasar en marcha adelante, atrás y adelante por varias pilastras, colocadas a corta distancia, que serán salvadas haciendo zig-zag.

3) Colocarse entre dos coches que se encontrarán estacionados a una distancia mínima.

4) Colocarse en marcha atrás entre dos coches.

5) Pasar haciendo equilibrios sobre dos viga de madera que estarán a una altura de 15 cm. sobre el suelo.

Segunda parte:

El piloto deberá ser acompañado por una dama, quien actuará en las siguientes situaciones de la prueba:

1) Colocar una pelota de football dentro del goal (chueca).

2) Colocar naranjas dentro de una barrica.

3) Romper con la mano un globo que estará a cierta altura.

4) Encender un cigarrillo para el compañero.

Una comisión que estudiará importantes problemas del tránsito

fué nombrada ayer por el Alcalde señor Parada

En la tarde de ayer el Alcalde, señor Parada, dictó un decreto en que nombra una comisión para que estudie importantes problemas del tránsito de la ciudad, especialmente, la circulación de vehículos en la Plaza Baquedano, modificaciones en el trazado de las líneas de los tranvías y el ensanche de la Avenida Providencia, en el sector que queda dentro de los límites urbanos de Santiago.

Esta comisión está formada por los señores Oscar Iribarren, Director de Obras Municipales; Aquiles Frías, Director del Departamento del Tránsito; Carlos Swimburn, Jefe de la Sección Urbanismo de la Municipalidad; Ricardo Bascuñán, Ingeniero de la Dirección de Pavimentación, y el Ingeniero Jefe de la Compañía de Tracción y Alumbrado Eléctrico, señor J. A. Zimmermann.

La comisión se reunirá mañana o pasado y, dentro del más breve plazo, presentará un informe a la Alcaldía.

Los automovilistas podrán depositar en las Comisarías las multas por ciertas infracciones del tránsito

Hecho el pago, los automovilistas rescatarán los documentos retenidos. — Esta medida la dictó el Alcalde con el fin de evitar los permisos provisorios

El Alcalde ha dictado el siguiente decreto:

Vista la nota que antecede N.o 791, de fecha 28 de noviembre ppdo., enviada por el Departamento del Tránsito, en la que propone la adopción de ciertas medidas encaminadas a facilitar la devolución de sus documentos a los automovilistas que infrinjan algunas disposiciones sobre tránsito público, medida que a la vez hará disminuir el otorgamiento y renovación constantes de permisos provisorios para manejar vehículos, labor que dificulta el desenvolvimiento normal de las tareas de esa repartición, y

Teniendo presente lo que disponen sobre el particular el artículo 131 del decreto-ley N.o 740, y los artículos 203 y 225 del Reglamento Interno de las Oficinas Municipales.

DECRETO:

Previa autorización del Intendente de la Provincia, facúltase a las Comisarías de esta capital para que puedan recibir de los automovilistas, en canje de los documentos retenidos, el valor correspondiente a la infracción, hasta las 24 horas.

Las sumas que en estos casos deben entregar los afectados serán las que aparecen en la pauta que cada Comisaría posee para su servicio.

Estas cantidades se enviarán al Juzgado de Policía Local conjuntamente con el parte respectivo, debiendo remitirse al Departamento del Tránsito una copia de cada parte para los efectos del Control y Estadística.

Una vez producido el fallo del Juzgado, acerca de las infracciones, los interesados pasarán a la Sección Control y Estadística, sea que se produzca sobreseimiento o condena, a fin de que se hagan las anotaciones correspondientes.

Quedan exceptuados de la devolución de documentos en la forma que establecen las disposiciones precedentes, los infractores por excesos de velocidad (más de 50 kilómetros) por manejar en estado de ebriedad, y por atropellos que ocasionen lesiones de cualquiera naturaleza, debiendo, en consecuencia, procederse con éstos en la misma forma actual, es decir, reteniéndoseles los documentos para su remisión al Departamento del Tránsito.

Anótese, ofíciese a la Intendencia de la Provincia, publíquese y archívese.—E. Parada P., Alcalde.— L. A. Mesa Torres, secretario.

Ministerio de Guerra

En la Oficina de Partes del Ministerio de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus presentaciones:

Jorge Varas P. de Arce, exp. 19334; Agenor Sepúlveda, exp. 19295; Narciso Ramírez Martínez, 19324; Antonio Flores, 18014; Gladalupe Céspedes, 17900; Juan de D. Gutiérrez, 16159; María Gutiérrez v. de Raymond, 17860; Julio Olivares Contreras, 15031; Eulogio Celis Olea, 9124; Ramona Turri de Acosta, exp. 19078; Roldán y Urrutia, exp. 19454; Raimundo Díaz B., 22096; Olegario Contreras Zapata, 19319; Edelmira Ríos de Valenzuela, 17907; Anacreonte Arenas Torres, 19546; Manuel Henríquez Ríos, 18366; Luis H. Pérez Valenzuela, 6300; Eduardo M. Pérez Valenzuela, 6139; Santiago Pérez Ferrer, 5956; Antonio Parada Ramírez, 6040; J. Ramón Pineda Contreras, 4520; Audolia Poblete v. de Vilches, 4661; Armando Pérez Acuña, 1856; Luis H. Pérez Pérez, 21479; Justo Pascual, 6497; Luis Alfonso Pizarro Cornejo, 18048; César Pardo Correa, 342; Manuel Prado Fernández, 4762; Carlos Precht Puyós, 15879; Francisco Pizarro Méndez, 203; Alejandro Palma Miranda, 6423; Luisa Proto Mariño, 533; Eloísa Pavez de Carvajal, 9189; Eugenia Piosson, 6790; Aclisio Peralta Hidalgo, 9608; Ramón Peña Bastías, 13583; Luis Alberto Pacheco Donoso, 15231; Luis Pérez Poblete, 7518; Arístides Peralta Espinosa, 1263; Eduardo Phillips Müller, 6307; Abraham Poblete Poblete, 1962; Enrique Puffe Kind, 3214; Enrique Phillips, 774; Juan Poblete y otros, s.n.; Benito Pérez Ruiz, 925; Julio Piñeiro Hidalgo, 591; Carlos Pizarro Vargas, 13491; Ernesto Pastén Mercado, 9943; Desiderio Pacheco, 14713; Armando Proschle, 4996-18851; Antonio Jiménez y Félix Gutiérrez, 14047; Galvarino Pérez Berríos, 15428; Carlos E. Cotapos Errázuriz, 5748; Pedro P. Pérez Luengo, 17064; Cuberto Paredes Martínez, 16827; Elizardo Pino Zeballos, 6266; Alberto Pizarro Silva, 18999; Florinda Palma v. de Herrera, 16111; Carlos Podestá, of. 1554; Eduardo Pizarro, exp. núm. 6848.

Asuntos tratados en la sesión de la Junta Central de Beneficencia

Se acordaron varios nombramientos de jefes de establecimientos

La Junta Central de Beneficencia, en su última sesión, acordó lo siguiente:

Autorizar la inversión de $ 20,017, para efectuar el cierre exterior de la Casa de Salud Carolina Doursther de Tocornal, de San José de Maipo, y la construcción del Sanatorio Popular de esta misma localidad.

Aceptar la propuesta del señor Ricardo Gho, por la suma de $ 42,872, para construír la fachada, portería y pabellón de estadística del nuevo Cementerio de Tocopilla.

Efectuar diversas obras complementarias en el funicular del Hospital Van Buren de Valparaíso, que ejecutará la firma Reiser Petibon y Cía., por la suma de $ 33,442.

Nombrar a los siguientes funcionarios de beneficencia: Director suplente del Dispensario de Ránquil, al señor Emilio Hillems Werner.

Subdirector del Hospital de Iquique, al señor Germán Aliaga.

Director del Hospital de Coronel, al señor Benjamín Perry Vega.

Jefe del servicio de la Sección de Cirugía de hombres del Hospital del Salvador de esta capital, interinamente, al doctor Enrique López Oyanedel.

Farmacéutica 2.a de este mismo establecimiento, a la señorita María Cortés Vergara.

Finalmente la Junta nombró una comisión para que estudie y determine la forma cómo se hará el reparto del Premio a la Virtud, establecido por el eminente filántropo, don Manuel Arriarán. Esta comisión quedó formada por los siguientes funcionarios de beneficencia: don Alvaro Covarrubias Arlegui, doctor Alcides Lucero y don Luis Lira Luco.

Celebrará el Centenario de la muerte de Bolívar la Universidad del Estado

El profesor de Historia de América don Luis Puga dictará una conferencia en el Salón de Honor

A los diversos actos con que el Gobierno, la Municipalidad y las instituciones particulares celebrarán el centenario de la muerte del Libertador Bolívar, se ha adherido la Universidad del Estado.

En efecto, este organismo de la enseñanza superior designó al profesor de Historia de América, del Instituto Pedagógico, para que dicte una conferencia en el Salón de Honor de la corporación, sobre la personalidad política y militar de Simón Bolívar.

Esta conferencia será dictada durante una sesión solemne que la corporación ha acordado efectuar.

Asociación de Señoras Contra la Tuberculosis

MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

Dispensario núm. 2, Santa Rosa 891

Tuberculosos antiguos:	
Hombres	18
Mujeres	149
Niños	51
Enfermos nuevos:	
Mujeres	3
Total de enfermos asistidos	221
Enviados al hospital	2
De alta	3
Inyeciones estimulantes	278

La Cámara continuó ayer ocupándose de la Ley de Presupuestos

Se incorporó y prestó juramento el nuevo diputado por Iquique señor Elguín. — Otras materias tratadas

SESION 12.a EXTRAORDINARIA EN 9 DE DICIEMBRE DE 1930

Presidencia del señor Montecinos

—Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 98 señores diputados.

JURAMENTO

El nuevo diputado de Iquique señor Elguín presta el juramento de estilo.

AVENIDA SIMON BOLIVAR

A indicación del señor Lisoni, se acordó tratar sobre tabla el Mensaje del Ejecutivo, por el cual se declara que a contar desde el 17 de diciembre de 1930 la Avenida Campo de Marte y la calle Benavente, se llamarán "Avenida Simón Bolívar".

Después de un breve debate en que tomaron parte los señores Jorquera, don Francisco; Lisoni, Bravo don Alfredo Guillermo, Urrutia Manzano y Retamales, se dió por aprobado el proyecto con una indicación del señor Jorquera, para que sólo se cambie el nombre de la Avenida Campo de Marte, dejándose sin alteración el nombre de la calle Benavente.

REFINERIAS DE PETROLEO

A pedido del señor Retamales, se acordó enviar a Comisión el proyecto devuelto por el Senado sobre refinerías de petróleo. La Comisión tendrá de plazo hasta el lunes para emitir su informe.

ORDEN DEL DIA

PRESUPUESTOS PARA 1931

Continuó la votación de los Presupuestos para 1931

El señor SERRANO. — Increpa la actitud de algunos diputados liberales que se dejaron seducir por el penacho del señor Lois, en la sesión anterior, al votar las indicaciones formuladas por este señor diputado para suprimir diversas subvenciones a instituciones de beneficencia o de instrucción que necesitan ese auxilio del Estado para poder continuar su obra de caridad en beneficio principalmente de los pobres. Por eso le extraña de una manera especial la conducta de los miembros de la Crac, que se dicen representantes del pueblo y votaron, sin embargo, la supresión de esas subvenciones.

Elogia, en seguida, la obra por demás benéfica y meritoria realizada por la señora Adela Edwards de Salas en la institución "La Cruz Blanca" que ha venido a resolver un grave problema social en forma que hace honor al país.

El señor MORENO FONTANES.— Los diputados de la Crac votaron no por seguir tal o cual penacho, sino según los dictados de su conciencia.

El señor SERRANO. — Hace notar que es indispensable la cooperación particular en la función de la asistencia social mientras el Gobierno no se halle en condiciones de poder invertir muchos millones más en este servicio público. Y como estas instituciones particulares necesitan para subsistir de la ayuda del Fisco, por eso ha venido a la Cámara, enfermo, y habría venido aún con sus heridas ensangrentadas, a defender la existencia de estas instituciones que tantos beneficios proporcionan al pueblo.

El señor ACUÑA, don Vicente. — Ha votado y continuará votando, con criterio personal, en contra de las indicaciones del señor Lois, porque considera que mientras el Estado no pueda atender debidamente este servicio de asistencia social, es necesario ayudar a las instituciones particulares donde encuentran amparo y socorro los ancianos, los niños, los desvalidos, etc. Por eso favorecerá con su voto a todas estas instituciones.

—No habiendo acuerdo para permitir que usaran de la palabra otros señores diputados, se continuó la votación de las indicaciones del señor Lois, resultando aprobadas por estrecha mayoría algunas de ellas y desechadas, siempre por escasa mayoría, la mayor parte.

—Suspendida la sesión por un cuarto de hora se continuó en seguida en la votación de las indicaciones formuladas por el señor Lois para suprimir las subvenciones consultadas en el proyecto de presupuestos en favor de diversos asilos de huérfanos, ancianos, viudas, niñas desamparadas, etc. Por escasa mayoría fueron igualmente aprobadas algunas de estas indicaciones y rechazadas la mayor parte de ellas.

Votaron a favor de la supresión de subvenciones los diputados radicales, los demócratas y la mayor parte de los representantes de la Crac; y en contra, los conservadores, los liberales, los diputados demócratas señores Acuña y Véliz y los señores Manuel Jorquera, Ernesto Silva Román, Alegría y Elguín.

Habiendo llegado el término de la Orden del Día, y encontrándose aún pendiente la votación de otras indicaciones análogas formuladas por el señor Lois, se había propuesto la prórroga de la hora, pero hubo oposición en los bancos radicales y demócratas. De manera que ha quedado aún pendiente la votación del presupuesto de Hacienda y otros.

INCIDENTES

CRISIS INDUSTRIAL

El señor NAVARRETE (don Pedro Pablo).—Expone los caracteres que ha venido alcanzando la crisis industrial, particularmente en las industrias metalúrgica y manufacturera, como las del cuero, vidrio, tejidos, etc., con el cierre de varias fábricas y con la reducción de personal y de sueldos y salarios.

Pide al Ministro de Fomento que, así como ha sometido al Congreso los proyectos de ley necesarios para proteger la industria agrícola y la industria ganadera, se sirva también someter un proyecto destinado a salvar las industrias a que acaba de referirse.

EL PROBLEMA SALITRERO

Puesto en segunda discusión el proyecto de acuerdo formulado en la sesión del miércoles último por el señor uñoz Cornejo, en el sentido de que la Cámara acuerde representar al Presidente de la República la conveniencia de someter al conocimiento y aprobación del Senado el proyecto de contrato de formación de la Cosach, y después de algunas observaciones formuladas por los señores Edwards Matte, Silva don Javier María, Orrego y Muñoz Cornejo, se acordó postergar la votación de este proyecto de acuerdo para la sesión de hoy, dando tiempo al señor Orrego para que en la hora de incidentes conteste las apreciaciones formuladas por el señor Muñoz Cornejo en la sesión referida.

COMISIONES

Por renuncia del señor Toro se designó al señor Vergara Leyton, miembro de la Comisión de Gobierno Interior; y por renuncia de los señor Figueroa Unzueta y Ríos Arias se designó a los señores Angel C. Vicuña y Enrique Echavarría, miembros de la Comisión de Trabajo y Previsión Social.

PROGRAMA DEL SEÑOR ELGUIN

El señor ELGUIN.—Desea exponer brevemente a la Cámara las normas a las cuales se ceñirá en el desempeño de su mandato parlamentario.

Declara que llega desprovisto de toda ambición y pretensión personal y deseoso sólo de colaborar en bien del país. No pertenece a partido político alguno. No desprecia a los partidos políticos existentes, para los cuales tiene el más profundo respeto, ya que se trata de organizaciones que han desarrollado un gran papel en la evolución política y social del país; pero también considera que sus programas están retrasados frente al progreso general.

El señor BRAVO (don Alfredo Guillermo).—Bien se conoce que el señor diputado no ha vivido incorporado a los partidos políticos; porque de otra manera sabría su señoría que mientras los partidos políticos han gozado de la libertad necesaria para celebrar sus convenciones, han ido renovando sus programas.

El señor ELGUIN.—Se alegra de la declaración del señor diputado por cuanto significa que los partidos hacen lo posible por orientar sus huestes hacia el progreso. Declara que no les formula cargos y que tiene por ellos el más profundo respeto; pero cree también necesario señalar a los partidos de centro la necesidad de que tomen posiciones para hacer frente a dos organizaciones políticas de extrema, que son, el Partido Conservador, de fuerte nexo espiritual, que tiene la mejor organización a lo largo del país, y el Partido Comunista, que, como aquél, tiene por su esencia, fuerte vinculación internacional. La organización nueva de los partidos políticos se hace tanto más necesaria cuanto que se vislumbran cambios fundamentales en la organización social existente.

Por su parte observará en el seno de la Cámara absoluta prescindencia política y entera libertad para juzgar y votar los asuntos que ante ella se planteen, teniendo solamente en vista el propósito de realizar labor constructiva, sin importarle los bancos de donde partan las iniciativas.

El señor EDWARDS MATTE.—Llama la atención de la Cámara hacia los conceptos que acaba de emitir el señor Elguín, que llega a esta Corporación, consagrado por la elección popular más amplia y libre de que haya recuerdos en la provincia de Tarapacá.

Considera conveniente que los parlamentarios y el país reflexionen sobre la necesidad de reorganizar los partidos políticos, que hoy no son sino ficciones del pasado. Es necesario que esta reorganización se realice en torno de banderas con colores de actualidad, y libres de pasiones, doctrinarismos y mezquindades que han debido quedar relegados en el pasado.

ARRIENDO DE HABITACIONES

El señor RAMIREZ (don Carlos). —Se ocupa del problema de la vivienda y del funcionamiento del decreto ley 261 sobre la materia. Considera que este decreto ley no ha surtido los benéficos resultados que se tuvieron en vista al dictarlo, tanto por razón de la desidia de los arrendatarios en hacer uso de sus derechos, como porque en general las autoridades han tenido la manga muy ancha en favor de los arrendadores. Manifiesta que no se ha velado por el cumplimiento de las disposiciones que reglan los cánones de arrendamiento en relación con el avalúo de las propiedades, ni se han tomado las medidas necesarias para evitar el encarecimiento de la habitación a virtud de la acción de los intermediarios o corredores de propiedades. Tampoco se ha dado cumplimiento a las disposiciones que ordenan la desinfección de las casas de arriendo en los casos de cambio de arrendatario, y en general, nada se ha hecho en materia de la reducción de los cánones de arriendo de las casas insalubres.

Considera necesario y urgente que las autoridades pongan término a los abusos que en esta materia se cometen en contra de los arrendatarios. Considera conveniente que el cuerpo de carabineros modere su celo en defensa de los intereses de los arrendadores, evitando al propio tiempo las numerosas molestias que sufren los arrendatarios. Y para terminar pide al Ministro de Bienestar Social que arbitre las disposiciones necesarias para que los recibos de arriendo lleven indicado el avalúo de la propiedad respectiva para el efecto de la fijación del canon máximo de arrendamiento, y para que los carteles de aviso de arriendo lleven anotado el nombre del dueño de la propiedad, con el fin de evitar así la especulación de los intermediarios.

PETICIONES

El señor TAGLE (don Joaquín).—Pide que se acuerde insertar en el boletín la nota mediante la cual el Director de los Impuestos Internos ha contestado las observaciones formuladas por el señor Figueroa Unzueta, en ocasión reciente.

El señor URRUTIA MANZANO.—Solicita que se oficie al Ministro de Hacienda a fin de que remita a la Cámara la lista de los decretos objetados por la Contraloría General de la República en el curso de este año y en los cuales el Gobierno haya insistido.

—Se levantó la sesión.

El Tribunal Calificador se reunió para considerar la elección por Arica

Acordó proclamar diputado por el período que vence en 1934 a don Alejandro Gallo Sapiain

En la tarde de ayer, en cumplimiento de lo establecido en el art. 100 de la Ley de Elecciones, se reunió el Tribunal Calificador a fin de tomar conocimiento de la elección extraordinaria de diputado verificada en 9 de noviembre recién pasado en el departamento de Arica, y para proceder a su respectiva calificación.

Sesionó con asistencia de la mayoría de sus miembros, bajo la presidencia del señor Ministro de la Excma. Corte Suprema, don Romilio Burgos y con la concurrencia de los señores Ministros don Ramiro Hederra y don Antolín Anguita, actuando de Secretario el Director del Registro Electoral.

Después de imponerse de toda la documentación referente a dicha elección y tomar conocimiento de que no existía respecto de ella reclamación alguna electoral, el Tribunal procedió a practicar el Escrutinio General, para lo cual acordó completar el escrutinio que arrojaba el Acta del Colegio Escrutador Departamental con el correspondiente a las Mesas de las Subdelegaciones de Putre y Belén, que no habían alcanzado a ser consideradas en dicha Acta Departamental.

El número total de votos, obtenidos por cada uno de los tres únicos candidatos que concurrieron a la lucha electoral, fué el siguiente:

Por don Alejandro Gallo Sapiaín, 721 votos.

Por don Manuel Araya Valverde, 574 votos.

Por don Pedro Crignola Vargas, 572 votos.

En consecuencia, el Tribunal acordó proclamar elegido diputado por el Departamento de Arica, para el período constitucional que vence el año 1934, al señor Alejandro Gallo, que obtuvo la más alta mayoría.

Proyecto de fomento a la exportación de productos agrícolas

El Senado continuó ayer ocupándose de esta materia

Sesión en 9 de diciembre de 1930

PRESIDENCIA DEL SEÑOR OPAZO

Se abrió la sesión a las 16.20, y asistieron 28 señores senadores.

INCIDENTES

PASES LIBRES DE LOS PARLAMENTARIOS

El señor URZUA.—Hace dar lectura a un oficio remitido por el Ministerio respectivo sobre los datos que pidió en sesiones pasadas, relativos al gasto que importan los pases libres de los parlamentarios y en el que se deja constancia que estos ascienden a la suma de $ 14 mil 860.66 al año.

Considera que esta suma es muy considerable y que ningún parlamentario efectuará viajes que alcancen a este monto.

Solicita que se oficie al Ministerio de Hacienda para que ratifique el error en que debe haberse incurrido al fijar esta cantidad por dichos pases.

El señor HIDALGO. — Como un medio de fijar exactamente el gasto que ocasione cada parlamentario por concepto de pases libres, insinúa la idea de que a cada parlamentario se le dé un talonario en el que se anotarán los viajes que efectúe.

PERMISO PARA AUSENTARSE DEL PAIS

Por asentimiento unánime se accede a la petición formulada por el Senador, señor Silva Cortés, sobre concesión de permiso para ausentarse del país por más de treinta días sin dejar de perder su cargo de senador.

ORDEN DEL DIA

EXPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Se continúa la discusión pendiente del proyecto sobre fomento de la exportación agrícola.

El señor BARROS JARA.—Formula extensas observaciones en favor del proyecto para demostrar la conveniencia que existe de fomentar la producción agrícola y la exportación del excedente de la producción.

Da a conocer diversos argumentos para hacer notar que el sistema de primas de exportación no es anticuado y que está puesto en práctica en diversos países.

Se refiere al fomento de la exportación del vino, citando diversos antecedentes acerca del consumo del producto y del excelente mercado que ha alcanzado en diversos países europeos. Se refiere también a la conveniencia de procurar una mayor producción de diversos productos, recomendando la iniciativa del Gobierno respecto a este proyecto.

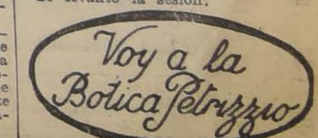
El señor NUÑEZ MORGADO.—Refiriéndose a la finalidad del proyecto, estima que el propósito del Gobierno es muy loable y plausible, no así la forma en que ha sido presentado porque los resultados seguramente van a ser negativos. Cree que el sistema de primas no es conveniente ya que él sirve solamente para solucionar crisis de carácter transitorio.

Después de otras consideraciones que hace sobre el sistema de primas, termina manifestando que el proyecto tiene muy buenas intensiones, pero está desprovisto en absoluto de fundamentos.

El señor LYON.—Usa extensamente de la palabra para contestar las observaciones que se han hecho en contra del proyecto, haciendo diversas consideraciones para recomendar su aprobación, por estimar que mediante él se contribuye al fomento de la producción y se procurará obtener un mejor precio para los distintos productos agrícolas de posible exportación.

Queda pendiente el debate.

Se levantó la sesión.



VIDA OBRERA

Se creará un Policlínico en Lota Bajo

Se habilitará una Maternidad en el Hospital de Coronel.—Varios otros asuntos resolverá el Ministerio de Bienestar Social

En una de nuestras ediciones anteriores, al anunciar la visita que hizo el directorio del Congreso Social Obrero, al señor Ministro de Bienestar Social, dijimos que en la cordial entrevista que tuvo el señor Ministro con los dirigentes del Congreso Social Obrero, se encontraba presente el diputado de la Confederación Republicana de los obreros de la región carbonífera, don Luis Torres S., el que, entre otras cosas, hizo presente al señor Ministro la necesidad que había en iniciar pronto la construcción de un policlínico en Lota Bajo, ya que para dicho fin la autoridad sanitaria declaró insalubre un mercado que existía en dicho puerto (era el mejor de la provincia después del de Concepción), el que fué demolido para edificar en su lugar un policlínico. Igualmente, el señor Torres hizo presente al señor Ministro lo insuficiente que era el número de doctores para atender el gran número de asegurados en la ley 4054, cuyo número es aproximadamente de 11,000 asegurados.

LA MATERNIDAD DE CORONEL

El señor Torres manifestó al señor Ministro que había casos en que un obrero, para ser atendido, tenía que inscribirse con cuatro días de anticipación, cuyas causas eran el escaso número de doctores para atender dicho servicio, terminando por solicitarle el aumento de doctores, a lo que el señor Ministro le prometió que trataría de remediar a la brevedad posible esa anómala situación e igualmente que trataría de ver los modos para habilitar una maternidad en el hospital de Coronel.

Es satisfactorio ver a estos genuinos representantes de las masas asalariadas, cómo trabajan en forma silenciosa pero efectiva por el bienestar de sus representados.

Confederación Nacional de Cooperativas

Hoy a las 6.30 P. M. se dará comienzo a los cursos de contabilidad cooperativa que organiza esta institución, a cargo del jefe de la Sección Cooperativas de la Caja Nacional de Ahorros, don Luis Jorquera Venegas.

Con este motivo se invita a todas las personas que se interesen por esta enseñanza, especialmente a los gerentes y miembros de los Consejos de las Cooperativas, en su local social, Rosas 1036.

Sociedad de Artesanos La Unión

La comisión educativa sigue con todo éxito y entusiasmo su obra en pro de la E. y cultura contando entre sus asociados con personas entusiastas y preparadas en materia social, pudiendo de este modo desarrollar conferencias sobre temas de actualidad y que son de mucho interés para la clase obrera.

Esta misma comisión tomando en consideración que finaliza el año escolar de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta, que la colectividad sostiene por espacio de 68 años, en reunión celebrada últimamente nombró la comisión examinadora, quedando compuesta como sigue primer y segundo año los señores Moisés Beas, Juan Tamayo y Molinas, tercer año los señores Apolonides Parra, Miguel Veras y Manuel Palma, cuarto año, Manuel Anguita, Ramón Plaza y Juan Ignacio Moya.

La fecha para el examen fijada por la dirección educacional es el viernes 12 del presente, por lo tanto se avisa a los señores mencionados estén a las 20, en punto en el local de la escuela.

Hogar de los Hijos de Tarapacá y Antofaagsta

Para el jueves próximo, a las 21 horas se cita a todos sus miembros a una interesante reunión en que se tratará varios temas de importancia, en Puente 682.

Cooperativa de Edificación "Carrera"

Cita a junta general para el 15 de diciembre a las 21. Local de costumbre.

Tabla: Elección del nuevo directorio, presentación balance y memoria del año.

Sección "Luis A. Soto", de la Federación de Sub-oficiales en Retiro

Esta sección, en conformidad a sus estatutos, desde hoy y durante cuatro días, empezará a la elección del directorio que regirá sus destinos durante el año 1931.

La comisión receptora funcionará diariamente en Santa Rosa 425, de 19 a 21, hasta el viernes, y el sábado 13, de 16 a 20.

Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías

El domingo próximo se llevará a efecto una gran velada artística organizada con todo interés por esta institución. Actuarán varios destacados elementos aficionados de nuestra capital.

Esta velada se verificará en su salón social, Puente 682, a las 21.

"Estimo de alta conveniencia nacional la organización fiscalizada de las clases asalariadás del país"

dijo S. E. el Presidente de la República a los miembros del Comité Organizador de los Empleados Particulares en una reciente audiencia especial. — Quedó organizado el Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista

Los miembros que componen el Comité Central pro-organización sindical de los empleados particulares de Chile, fueron recibidos hace pocos días en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, con el objeto de dar a coonocer la labor de este Comité y los fines en que está inspirada la organización que propician sus miembros.

DECLARACIONES DE S. E.

El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo agradeció la visita de los dirigentes del Comité Central organizador de los empleados particulares de Chile, formulando interesantes declaraciones sobre sus propósitos de seguir alentando durante su Gobierno la más amplia cooperación a las clases asalariadas. Refiriéndose a la importancia de las organizaciones gremiales, el Excmo. señor Ibáñez se expresó en los siguientes términos:

"Les agradezco mucho que hayan llegado a exponerme con tanta franqueza y sinceridad sus programas de trabajo en pro de los principios de acción social de mi Gobierno. La organización de todos los ciudadanos es un vehemente anhelo de mi Gobierno; la sindicalización obligatoria será dentro de poco ley de la República, pues estimo de alta conveniencia nacional la organización controlada de las clases asalariadas del país, ya que ella constituirá una infranqueable barrera al avance de ideas perniciosas para la estabilidad interna del país."

"Sólo necesito mucha cooperación de los elementos directivos y asociados en general de las clases asalariadas, para hacer realidad estos sentimientos. Y ustedes como dirigentes de este Comité trabajen en la forma levantada como lo han hecho hasta ahora por difundir la verdadera conciencia ciudadana en las clases trabajadoras, ya sea de viva voz, por la tribuna como por la prensa, a fin de que el más humilde hijo de Chile sepa que la justicia social por la defensa de sus derechos está latente y pronta para oirlo."

"Es necesario que las leyes sociales que hoy rigen en nuestro país, se conviertan en pedestal inconmovible de defensa de las clases trabajadoras, y sólo la unión y cooperación franca y decidida de todos los ciudadanos bien intencionados, podrá hacer efectivas estas justas y bellas aspiraciones."

Después de una amena charla sobre diversos puntos relacionados con los intereses de los empleados particulares en general, se puso término a esta audiencia.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DEL COMERCIO MINORISTA

El viernes en la noche quedó constituído, conforme a la ley 4057 sobre Organización Sindical, el Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista de Santiago.

El Comité Central, en vista de la numerosa correspondencia que llega de diversos puntos del país y en el deseo de atender debidamente toda consulta sobre organización, ha acordado establecer la Secretaría Provincial, la que atenderá todos los días de 18 a 20.30 horas, en Bandera 830 (altos).

ACTA DE CONSTITUCION

En Santiago, a 5 de diciembre de 1930, se reunieron los empleados particulares del comercio minorista de Santiago y acordaron, de conformidad con la ley 4057, sobre Organización Sindical, dejar constituído el "Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista".

Aprobados los reglamentos respectivos se pasó a elegir los cinco directores sindicalistas, quedando nombrados en la siguiente forma: Presidente, señor Angel Morales del Canto; secretario, señor Alfonso Salinas Arias; tesorero, señor Humberto Comandini Villegas; directores, señores Carlos de la Rivera y Augusto Piña Zúñiga.

EL COMITE CENTRAL SESIONA HOY

Para esta tarde a las 19 están citados a reunión general los miembros que forman el Comité Central, a fin de estudiar la pronta formación de los sindicatos profesionales de empleados del comercio minorista y de empleados de Bancos, seguros, comisiones y ferias.

Se encarece la mayor asistencia posible.

Sindicato Profesional de Panificadores

Hoy a las 17 horas se realizará una concentración de todos los elementos del gremio en el Teatro Hipódromo Circo, Artesanos esquina de Salas.

En este acto se discutirán materias de interés de la colectividad, entre ellas figuran las siguientes:

Asistencia social, beneficios que proporciona este servicio y demás pormenores.

Mejoramiento del gremio y a la organización de la colectividad.

Trabajos preliminares de la Convención extraordinaria del gremio y nombramiento de los delegados a este torneo.

Centro Latino-Americano

El sábado 20 se efectuará el beneficio del señor Bonifacio Veas, en el salón de la Sociedad Artesanos La Unión. Actuarán los más destacados aficionados que cuenta el teatro obrero.

Las entradas se venden en Lira 15.

Conjunto "Abriendo Surco"

El próximo sábado, a las 21 horas, en el Teatro de la Sagrada Familia, ubicado en San Alfonso esquina de Blanco Encalada se realizará un selecto festival de arte teatral, para el cual se ha elaborado un atractivo programa.

Se ha contratado para este acto un prestigioso orfeón que amenizará la velada.

El día Domingo 14 se realizará a las 11 A. M. una romería al Cementerio General, donde descansan los restos de sus ex-socios, señorita Luisa Dengleizz y señor Oscar Vera.

A este acto concurrirán todos los componentes de la institución.

A las 15 horas en la secretaría de la entidad se verificará una sesión solemne, en la cual se eligirá el nuevo directorio del conjunto y a continuación, a las 17, se servirán unas once íntimas, con lo cual se dará término a las festividades.

Terraza Manuel Montt

AV. EL PINO 851, POBLACION M. MONTT

Hoy habrá función de biógrafo y variedades a beneficio del accidentado chófer señor Hermógenes Carvacho.

El programa es el siguiente:

1. Obertura por la orquesta Ponce.
2. La gran película "El sexo fuerte".
3. Acto de variedades por los señores Rafael Rocco y Arturo Chacón.
4. Cómica final.
5. Gran baile social.

—Mañana, segunda función popular; se dará la segunda serie de "El hombre sin cara". Cómica final. Precios populares.

Sindicato Profesional de Fotógrafos de Chile

LLAMADO A TODOS LOS FOTOGRAFOS

En sesión del directorio efectuada últimamente, acordó hacer un llamado a todas las personas que se dedican profesionalmente al ramo fotográfico y sus similares, para que se impongan de las finalidades y la marcha del Sindicato, como asimismo, de lo que acuerda la ley 4057 a todos los que de una misma profesión se constituyen en Sindicato, como también los beneficios que la sociedad acuerda a todos sus afiliados.

Este llamado se hace extensivo igualmente a todo profesional que presta sus servicios en sus propios domicilios; pues también están afectos a las leyes sindicalistas y los beneficios que acuerda la sociedad a ellos como tales.

El Sindicato sesiona todos los días miércoles donde tiene su secretaría, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Las horas de sesiones son: de 20 a 22.30.

Festival artístico en el Luna Park

EN HONOR DE LAS HERMANAS LUSITANAS

Mañana jueves en la noche se llevará a efecto, en el Jardín de Danzas del Luna Park, un extraordinario festival artístico y baile social, en honor de las canzonetistas y bailarinas Hermanas Lusitanas.

Tomarán parte en el program de variedades el trío de guitarristas argentinos; el chansonier Escardó; la canzonetista La Goyita; el parodista Castrito; los bailarines Los Velásquez; la pareja The Raffter, y las Hermanas Lusitanas, con estreno de números de bailes y canto; y el Cuarteto Criollo Los Cantores Chilenos, que dirige el maestro D. Torres.

El festival estará amenizado por una regia orquesta de seis profesores.

Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

Este Sindicato, en una de sus últimas sesiones de asamblea general, entre otros acuerdos de interés general ha tomado los siguientes:

1.o Llevar a efecto una velada cultural, a beneficio de los fondos sociales, la cual se llevará a efecto el día 20 del mes en curso, en el salón teatro de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

2.o Para la organización de esta velada, se ha nombrado en comisión a los señores Vicente Fornés, Ignacio Pinazo y José Vivanco.

3.o Llamar la atención a los asociados que con fecha 16 del presente mes, se llevará a efecto la elección del directorio, que regirá los destinos de la institución por el período diciembre 1930 a diciembre de 1931, Se advierte a los asociados que para tener derecho a la votación deben estar al día en sus cuotas.

El secretario de esta insitución los atenderá desde las 21 adelante, en Agustinas 2450.

4.o Postergar la convención de choferes de Chile, para una fecha que se dará a conocer oportunamente.

Cita a asamblea extraordinaria para hoy miércoles, a las 21, en Agustinas 2450.

Tabla: Elección preliminar de candidatos a directores, para la elección del 16 del presente, y otros asuntos de interés para el fuutro de nuestra institución. Se encarece la asistencia al mayor número de sindicados.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional

Esta colectividad llevará a efecto el sábado 13 próximo, una asamblea eucarística en adhesión al V Congreso Eucarístico Nacional en Valdivia.

La comisión respectiva ha preparado el programa que consta de interesantes números musicales y literarios alusivos al acto.

Los discursos estarán a cargo del presidente general de la Sociedad, de un miembro del Consejo General y de un conocido orador sagrado.

La asamblea tendrá lugar en el Teatro de los RR. PP. Carmelitas (Independencia N.o 180), el sábado 13 próximo a las 21 horas.

Las invitaciones correspondientes serán distribuídas en el curso de los días de la presente semana.

Los Centros deberán solicitar las tarjetas en la secretaraí general, Bandera 657, de 14 a 20 horas.

Sus 20 años de vida celebró el Centro Sagrados Corazones

Franco éxito obtuvieron las actividades aniversarias.—La asamblea.— Diversos detalles

Ayer puso término a las festividades de su vigésimo aniversario social el Centro Sagrados Corazones, con diversos actos que obtuvieron el más franco éxito.

En la mañana se efectuó la sesión solemne, en la que fueron jubilados dos miembros fundadores de la corporación, dando motivo la entrega del respectivo diploma a un hermoso acto.

A continuación se procedió a la colocación, en el salón de reuniones, de los retratos de los miembros honorarios.

EL ACTO LITERARIO MUSICAL

En la tarde, a las 15 horas, se dió comienzo al acto literario-musical, en el teatro del Centro.

Una excelente orquesta y un escogido programa de variedades contribuyó al éxito de la fiesta.

El vice-presidente, don Alejandro López, hizo una breve e interesante reseña de la labor que le ha cabido al Centro Sagrados Corazones, como organismo de acción social católica y como institución dependiente de la Unión de Centros.

Don Humberto Pinto, presidente de la Unión de Centros, pronunció un elocuente discurso, que obtuvo merecidos aplausos.

EL LUNCH

A las 5 de la tarde, pasaron los invitados y los socios del Centro a un tejante a unas bien servidas once que ofreció el directorio a las autoridades de la Unión de Centros y corporaciones adheridas.

Especialmente invitado concurrió el presidente de la Asociación de la Juventud Católica de Los Andes, don Armando González.

Ofreció la manifestación, el secretario don Hernán Figueroa, en un vibrante discurso, que fué calurosamente aplaudido.

Hablaron a continuación los señores Humberto Pinto, Armando González y Gustavo Tobar.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Sesión de directorio, hoy a las 20.30, en Lord Cochrane 1381. Se encarece la asistencia a los delegados de Chuchunco señores D. Ortiz y Aguilera.

Sindicato Shell Mex Chile Ltd.

Esta institución ha preparado para el sábado próximo, una velada artística en honor de la reina de la primavera, S. M. Elena I y sus damas de honor.

Finalizará la reunión con un baile social.

Se invitará a las autoridades de la comuna.

Esta velada se efectuará en Carrascal 3927.

Sociedad Unión de Peluqueros

ELEGIRA NUEVO DIRECTORIO

Para el domingo próximo esta institución ha convocado a junta general para elegir nuevo directorio, motivo por el cual se encarece a los socios que estén al día con sus cuotas para que puedan tener derecho a voto.

Cuadro Dramático "El Arte"

Esta noche se llevará a efecto en el Círculo Arturo Prat, la segunda velada pro-divulgación del teatro obrero, organizada por el cuadro El Arte, se pondrá "El Asistente", y habrá un acto de variedades a cargo de sus mejores elementos. Finalizará la reunión con un baile social. La entrada ha sido fijada a cincuenta centavos para caballeros y señoritas gratis.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Relator señor Quezada

1. Contra A. Zamorano y otros, trámite.
3. Warncken con Ferrocarriles del Estado, relación pendiente.

Provini con Farinelli, fallada de acuerdo.

Droully con Román, fallada de acuerdo.

Moisan con Ariztía, fallada de acuerdo.

Fallada después de terminados los alegatos la N.o ... del 5 del presente. Prado con Prieto.

Alegaron:

En la continuación N.o 7, don Ricardo Cabieses con don Ricardo Ariztía.

Segunda Sala. — Relator señor Saavedra.

1. Contra E. Muñoz, fallada.
3. M. Barrera contra B. Medina, fallada.
4. Hurto a R. Escobar, fallada.
6. P. Pinto contra H. Araya, fallada.
7. Contra R. Ortiz, fallada.
8. Contra C. Montero, fallada.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo:

Contra A. Bondouire.

Falladas en cuenta:

J. González con S. Cánepa.

J. Ugarte con R. Colliere.

D. Besoaín con Edo. Berríos.

Falladas de menor cuantía:

A. Robat con A. Heresman.

Alegaron:

En la 1, don Mamerto Candia, revocando.

En la 3, don Carlos Yazigi, confirmando.

En la 5, don Gmo. Fuentes con don Enrique Barboza.

Tercera Sala. — Relator señor González.

1. Contra F. Cuadra y otros, fallada.
2. Contra D. Ortiz, fallada.
3. Contra J. Ramírez, fallada.
4. Gálmez con Rosenthal, fallada.
5. Contra J. Vivanco, fallada.
6. Contra R. O'Ryan, fallada.
7. Sumario hallazgo de un feto, fallada.
8. De la Cerda con Alcalde, trámite.
9. Contra L. González, fallada.
11. Contra L. Contreras, fallada.
12. Contra D. Aspenes, fallada.

Alegaron:

En la 1, don Omar Barrera.

En la 2, don Franklin Otero.

En la 4, don Ramón Arriagada y don Zorobabel Rodríguez con don Guillermo Fuentes.

Cuarta Sala. — Relator señor Prast.

1. Contra E. Comandari, fallada.
2. A. Antoliset con Municipalidad de Santiago, sin estado.
3. Contra O. Anabalón, fallada.
4. Y. Ríos contra H. Corvalán, fallada.
5. Contra E. 2.o de la Cruz, fallada.
6. S. Caballé contra E. Boso, trámite.
7. S. Caballé contra E. Boso, trámite.
9. A. Zavala contra E. Meneses, trámite.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo:

A. Valenzuela con E. Jiménez.

Alegaron:

En la 1, don Omar Barrera, aprobando, con don Luis A. Arenas, revocando.

En la continuación de la 5 del sábado, don Gregorio Contreras con don Enrique Burgos Varas.

Quinta Sala. — Relator señor Prast.

1. E. Agnelli con Banco Garantizador de Valores, acuerdo.

Fallada de acuerdo:

M. Moya con Cía. de Seguros El Sol de Canadá.

I. Montero con R. Montero.

Recurso de hecho de Francisco Bamis Clar.

Alegaron:

En la continuación de la 2, don Alejandro Abascal con don Gabriel Amunátegui.



DEPORTES

Bellavista y Colo Colo otra vez frente a frente

LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA SE JUGARA MAÑANA LA REVANCHA DEL PARTIDO DEL DOMINGO. — CON ESTE ENCUENTRO SE DESPIDE EL CUADRO VISITANTE.—DETALLES DE LA REUNION

...ana se despedirán de la afi... chilena los elementos del Be... pues el sábado deberán em... con rumbo al Perú, donde debutar el domingo 21. ...esta nueva presentación, que ...por escenario la cancha de los ...de Sports de Ñuñoa, el cua... oriental tendrá como adversario ...Colo, club que le opondrá ...más potente que puede ...tomando en cuenta los ...que han actuado por sus ...en los tres partidos anterio...

...de las performances cum... por los albos en los compro... referidos y de la actuación que ...Bellavista en su debut, no ...negar que la contienda de ...promete ofrecer caracterís... singulares, máxime si se toma ...que ambos adversarios ...a la lucha a raíz de un des... aunque breve.

Tratándose de un match de revancha en que uno y otro tratarán de mejorar sus anteriores actuaciones, es indudable que la brega promete alcanzar proporciones de mayor interés que la del domingo.

EL CUADRO ORIENTAL

Los uruguayos están dispuestos a desvanecer en esta oportunidad la impresión de duda que dejaron en algunos ánimos y a confirmar la buena que produjeron muchos de sus elementos, como jugadores experimentados.

Oficialmente, aun no se sabe la composición defiitiva del elenco, pero se informa que el trío defensivo no sufrirá modificaciones, quedando formado por Ballesteros, Nassazi y Mascheroni; que la línea media, si Riolfo se encuentra mejor, recibirá el refuerzo de este elemento que el Domingo actuó solamente durante un tiempo; y que en la vanguardia entrará Carbone a reemplazar a Lago, en la entre-ala izquierda.

EL EQUIPO DEL COLO COLO

Los albos continúan concentrados en Pirque, en donde hacen una vida sana y tranquila, vigilados por los dirigentes del club y por el entrenador señor Orth.

Aun cuando no se sabe tampoco a ciencia cierta, el cuadro que presentarán, es posible que la línea delantera la constituyan los jugadores Subiabre, Mayo, Vidal, Arellano, Vega, composición que nos parece la más acertada. En cuanto a la línea media, es seguro que entre nuevamente a integrarla el chico Sánchez, si es que no se consigue la venida de Riveros de Valparaíso, para reforzarla. La zaga quedará siempre en poder de Chaparro y Tamayo y respecto al arquero, no se ha decidido aun si se designa a Cortés o a Rebhein.

Podemos decir que en todo caso, los albos tratan de constituir el cuadro más fuerte, a fin de acreditarse una actuación sobresaliente que, si es posible, supere a las anteriores.

LAS LOCALIDADES HAN SIDO REBAJADAS

Con relación a los precios cobrados en las reuniones anteriores, las localidades han sido rebajadas para mañana, fijándoseles las siguientes cotizaciones:

Galerías, tres pesos.
Tribunas, siete pesos.
Sillas, doce pesos.

EL ARBITRO

Dirigirá la nueva contienda entre albos y orientales, el árbitro oficial, señor Enrique Didier S.

LOS PRELIMINARES

Se programan dos encuentros preliminares a cargo de cuadros livianos, a fin de darle mayores atractivos a la reunión.



Recuerdos de una contienda memorable. — En la presente foto, que muestra una faz del partido final por el Campeonato del Mundo, disputado entre argentinos y uruguayos, aparecen el manquito Castro y el canario Iriarte en un ataque a la valla argentina, estimulados por la actitud indecisa en que se encuentra el arquero Botasso. Castro arremete con bríos e Iriarte avanza desde el fondo, por si es necesaria su intervención. El con boina que aparece a la derecha, es Juan Evaristo, el half argentino que aquella tarde hizo el triple papel de half, de back y de arquero.



Campeonato de Pelota Vasca a Paleta

El próximo Domingo continuará desarrollándose el campeonato de pelota vasca.

El programa de esta reunión es el siguiente:

Anselmo Bilbao y Manuel Genúa versus Ernesto Ecaiz y Julián Córdova.

2.o partido:

Manuel González Ossa y Miguel Lagunas versus Guillermo Morice y Francisco Villarreal.

Campeonato del República F. C.

En Avenida Matta 1042 se reciben las inscripciones para un campeonato de football que propicia el República F. C., en el cual podrán intervenir todos los clubs que lo deseen. Los encuentros se efectuarán las tardes de sábado, en la cancha del Hipódromo Chile.

Deportivo A. Cousiño

Los siguientes atletas representarán a esta institución en el torneo oficial del próximo domingo:

400 metros planos, no clasificados: Ernesto Farías, Lorenzo Morales y José Yusta.

1,500 metros planos, todo competidor: Juan Marín y José Yusta.

5,000 metros planos, todo competidor: Manuel Osorio, Juan Marín y José Yusta.

400 metros vallas no clasificados: Gmo. Morelli y Luis Parré.

La junta general está citada para hoy a las 20.30, en el local de costumbre.

Acuerdos del Liverpool Wanderers

Reunido ayer extraordinariamente el directorio de esta institución, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Enviar al socio de esta institución, señor Juan Guerrero, el pésame por el sensible fallecimiento de su querida hijita Nohemí y encarecer a sus asociados acompañar sus restos al Cementerio General, a las 17 y media hora. Punto de reunión, calle Toribio Robinet N.o 117, a las 17 horas.

2.o Comunicar a todos los jugadores que habiéndose concertado para el próximo Domingo 14 el match con el Deportivo Weir Scott de Graneros, en disputa por la copa Fernando Mateluna, partido que se efectuará en Graneros, se encarece el entrenamiento diario en la cancha N.o 2 y

3.o Recomendar la asistencia para la reunión del miércoles 10 del presente, en Bezanilla.

TEMAS DE FOOTBALL

Divulgación de la Regla del Off-Side

Una nota característica de los recientes partidos internacionales, ha sido el afán de mucha parte del público de pretender orientar el desempeño de los árbitros, advirtiéndoles las faltas que consideraba producidas y no sancionadas, especialmente los off-sides. En sí mismo el hecho no tendría ninguna significación, si no fuera que ese público evidencia un desconocimiento absoluto de la disposición reglamentaria, muy especialmente de la que se refiere al off-side. Y conste que no nos referimos solamente a esa parte de público en que son disculpables la falta de ilustración y la poca serenidad; nos referimos también a mucha parte del público que ocupa las localidades preferidas. Unos por ignorancia, otros por olvido, muchos por apasionamiento, observan en forma equivocada las situaciones que ofrece el juego y de allí nace la mitad de los comentarios desfavorables que merece la actuación de un árbitro.

El off-side ofrece el caso típico, y es por eso que vamos a referirnos una vez más a la disposición reglamentaria pertinente, con el ánimo de acentuar su divulgación, tan necesaria.

Es de derecho que el off-side se produce en un solo momento de la acción ofensiva: **Cuando juega la pelota el compañero de equipo que está en posesión de ella.** Es en ese momento en que el que lleva la pelota la juega, cuando el árbitro debe observar la posición de sus compañeros y de sus adversarios, porque sólo en ese instante, y ni antes, ni después, puede producirse el fuera de juego.

Esto es por lo que respecta al instante en que se produce la infracción reglamentaria. Se necesita ahora para que ella exista, que concurran tres elementos que son esenciales, y que deben reunirse copulativa y simultáneamente. Son estos elementos: 1.o Que al jugar un jugador la pelota, el compañero esté más cerca que él de la línea de goal contraria, y que tenga entre sí y esa línea de goal menos de dos adversarios. 2.o Que ocupe una posición semejante en el momento preciso en que el compañero juega la pelota. 3.o Que estando en tal situación intervenga en alguna forma en el juego, ya sea moviéndose en busca de la pelota, estorbando a un adversario, o ejecutando cualquiera acción que en alguna forma implique intervención en el juego.

Tales requisitos, como lo dejamos dicho, deben concurrir en esa forma, explícita y simultáneamente, para que pueda existir el off-side. Ahora bien, son muchos los ejemplos en que, por ausencia de uno de esos requisitos, el fuera de juego no se produce.

Así, por lo que respecta al primer requisito, si al momento que un jugador juega la pelota, "el compañero está más lejos que él de la línea de goal contraria", no podrá éste estar off-side, aunque no tenga delante de sí dos o más adversarios y aunque concurran los otros dos requisitos, porque es esencial en el off-side "estar más cerca de la línea de goal contraria que el compañero que juega la pelota", o, en otras palabras, "estar delante de la pelota". Asimismo, si ocupando la posición necesaria para estar fuera de juego, el jugador tiene dos o más adversarios entre sí, y la línea de goal contraria, no puede haber off-side, porque es de esencia de la regla que "tenga menos de dos adversarios por delante".

Por lo que respecta al segundo requistio, un jugador puede ocupar una posición de fuera de juego antes de que el compañero se desprenda de la pelota y, sin embargo, no estará off-side, porque es de esencia de la regla, que la situación de fuera de juego se ocupe "en el momento en que el compañero juega la pelota". Tenemos así el caso de un jugador que avanza con la pelota y que al observar a su compañero en posición para ser sancionado con off-side, no se desprende del balón y continúa avanzando sólo hasta llegar al arco y señalar un tanto. El que lleva la pelota, en ningún caso puede estar off-side, porque lleva la pelota, y el primero sólo lo estará en el caso que obstruya la defensa o en el de la excepción de la "mera presencia"", a que ya nos referiremos. Producido el caso de que un jugador continúa avanzando con la pelota, al ver a un compañero en situación de quedar off-side, a éste último no le queda otro camino que permanecer inmóvil y esperar entrar en acción que el compañero haya pasado adelante. Respecto a este requisito, se produce también muy a menudo un caso que conviene relacionar. Muchas veces cuando un jugador juega la pelota, su compañero está en posición reglamentaria, pero ya sea por que es más veloz para correr, o porque la defensa se desconcierta, consigue recibir la pelota sin tener contrarios al frente, o cuando mucho al sólo arquero. A primera vista, puede pensarse en un off-side, pero reglamentariamente la falta no existe, porque debe tomarse en cuenta la posición del jugador "en el momento en que el compañero juega la pelota", y no después, ni antes, dentro de la misma jugada. Este es, como decimos, un caso vulgarísimo.

En cuanto al tercer requisito, es de esencia que el jugador que ocupa una situación necesaria para quedar off-side, intervenga en alguna forma en el juego para que se produzca la falta y proceda la sanción.

Así, si el juego se lleva por el centro del field, y en una esquina o a distancia que excluya toda participación del jugador en el juego, está situado un atacante en situación de fuera de juego, no puede existir la infracción, porque es de esencia de la regla que "el jugador intervenga en alguna forma en el juego", como sería, por ejemplo, estorbando a un adversario que trata de cubrir la defensa, o de ejecutar cualquiera otra acción en el juego; intentando apoderarse del balón; y, en fin, ejecutando cualquiera acción que pueda estimarse como una intervención en el juego. Mientras el jugador permanezca impasible sin intentar en ninguna forma intervenir en el juego, no puede ser penado por off-side. Y esta disposición tiene una sola excepción, la que nosotros hemos llamado el "off-side de mera presencia", y que consiste en considerar fuera de juego a un jugador que permanezca impasible, y sin hacer ni amago de intervención alguna en el juego, cuando su sola presencia pueda considerarse un obstáculo para la defensa adversaria, como sería el caso de un jugador que se sitúa en las proximidades del arco y que aunque permanezca como estatua estorba el movimiento de los defensores.

Conviene completar este somero análisis de las disposiciones reglamentarias sobre el off-side, haciendo referencias a los casos de excepción, que especifica el mismo artículo.

Los casos en que un jugador no estará off-side, aunque se reúnan los requisitos esenciales señalados, son:

1.o Cuando se toma un puntapié de goal.
2.o Cuando se toma un puntapié de esquina.
3.o Cuando se toma un lanzamiento hacia adentro.
4.o Cuando el último en jugar la pelota, sea un adversario.
5.o Cuando el jugador se encuentra en su propia mitad de campo de juego.

En un próximo artículo, analizaremos los cinco casos de excepción.

Dirigentes que se reunen

Hoy, las diversas instituciones dirigentes de Santiago celebrarán importantes reuniones para considerar interesantes asuntos.

ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO

Hoy, a las 19.30, en Moneda 1380, se reunirá el directorio de esta entidad, con el objeto de tratar sobre los próximos torneos.

FEDERACION CICLISTA DE CHILE

La comisión especial nombrada para confeccionar el reglamento de profesionales tendrá hoy su primera reunión, a las ...30, en Moneda 1380.

ASOCIACION PROVINCIAL DE TIRO

A las 21.30, en el local de la Dirección de Tiro y Deportes se reunirá el directorio y consejo de delegados para estudiar diversos asuntos.

ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

Con el objeto de elegir su nuevo directorio, se reunirá hoy, a las 21.30, en Moneda 1380, el consejo de delegados de esta institución.

El primer torneo oficial de natación

se efectuará el próximo Domingo. — Las inscripciones se cierran mañana

Para el próximo Domingo la dirigente metropolitana de natación anuncia su primer torneo, con el cual inaugurará oficialmente la temporada de verano.

Consulta el programa confeccionado lances de water polo que se jugarán al comienzo y al final del programa, dejándose las pruebas de natación propiamente dichas para efectuarlas en el intermedio.

Desde este campeonato empezará a regir la nueva clasificación de nadadores.

Las inscripciones valen sesenta centavos por prueba y deberán ser anotadas por intermedio de las secretarías de los clubs en Ahumada 262, local de la Asociación, donde permanecerán abiertas hasta mañana, a las 20 horas.

Damos a continuación el programa confeccionado:

8.40 horas: water polo, novicios, Asoc. Cristiana v. Green Cross.
9.05 horas: water polo, novicios, Deportivo Nacional v. Alemán.
9.30 horas: water polo, 3.a div., Green Cross v. Universitario B.
10 horas: 25 metros estilo libre, infantiles, hasta 14 años no cumplidos.
10.10 horas: 50 metros, estilo libres, juveniles de 14 a 18 años no cumplidos.
10.20 horas: 50 metros estilo libre, novicios adultos.
10.30 horas: 100 metros, estilo libre, pecho, todo competidor.
10.40 horas: 100 metros, estilo espalda, todo competidor.
10.50 horas: 200 metros, estilo libre, todo competidor.
11 horas: 50 metros, estilo libre, damas mayores de 18 años.
11.10 horas: posta 4x50 metros, juveniles, de 14 a 18 años.
11.20 horas: water polo, 3.a div., Deportivo Nacional v. Neptuno.
11.50 horas: water polo, 1.a div. Deportivo Nacional v. Neptuno.
11.50 horas: water polo, 1.a div. Green Cross v. Unión Dep. Española.

Gladiadores probará a sus novicios

El próximo domingo efectuará esta institución un campeonato interno para novicios, con el siguiente programa:

100, 400, 1,500 metros planos; 110 metros con vallas; saltos largo y con garrocha, lanzamiento del disco. La posta de 4 por 100 actuará contra el equipo B.

Excursiones del Nacional

A las numerosas excursiones ya realizadas, a la Quebrada del Manzano, a la Poza Verde, al cerro San Ramón, al Algarrobo, a Valparaíso, a La Laguna de Aculeo, etc., agregará el Deportivo Nacional otras que viene preparando con entusiasmo.

La primera de éstas se realizará el sábado y el domingo próximos, al Tranque de Tiltil.

Otras serán las excursiones de vacaciones a Juan Fernández, al sur de Chile, al Algarrobo, a Buenos Aires y Montevideo, para toda slas cuales ya están abiertas las inscripciones.

—El directorio del Nacional se reunirá hoy a las 21.30.

Directorio del Peñaflor Sporting Club

El siguiente es el nuevo directorio que rige los destinos de esta institución:

Presidente, señor Enrique Sepúlveda; vice-presidente, señor Alfredo Mardones; secretario, señor Ernesto Jensen; tesorero, señor Germán Passalacqua; directores, señores Marco Yunge, Carlos Sepúlveda, Carlos Aranguá y Alberto Ramírez.

Al corredor Juan de D. Ruiz

El Gladiadores cita para hoy o para cualquier día de la semana, a las 22, en su secretaría, Recoleta 445, al corredor Juan de Dios Ruiz, para un asunto que le interesa.

Se juega esta noche la 3.a rueda del Campeonato Sudamericano de Basketball

MONTEVIDEO 9. — Esta noche continuará desarrollándose en esta capital el campeonato sudamericano de basketball, del cual se han efectuado ya las dos primeras ruedas, en las que han triunfado Uruguay a la Argentina y el Brasil, y estos dos últimos ... a la representación chilena.

Esta noche jugarán Chile con Uruguay y Argentina con Brasil.

Actuarán, posiblemente, los siguientes cuadros:

Uruguay: García, Cahin, Braselli, Gomes Harley y Uslenghi.

Chile: Toro, Olmes, Prado, Primard y Retamales.

Argentina: Lamazon, Delgharay, Orri, Onetto y Dreyer.

Brasil: Waldemar, Scertte, Soares, Menta y Amerini.—(Badano, corresponsal especial).

Resultados de las carreras del Centenario

El Domingo último el Club Ciclista Centenario efectuó carreras internas por el camino Santiago-Colina, ida y vuelta, con el siguiente resultado:

Novicios: 1.o David Aguirre, 2.o Hernán Cortés y 3.o Miguel Nogales.

Tercera y cuarta categorías: 1.o Ramón Valdés, 2.o Francisco Madrid y 3.o Víctor Miranda.

Segundo y primera categorías: 1.o Alfonso Salas.

Para estas carreras internas del club hay en disputa un hermoso trofeo, el que se adjudicará al corredor que haga un mejor puntaje durante los torneos que se efectúen durante la temporada.

Las carreras ciclistas del Veloz

Los siguientes fueron los resultados de torneo ciclista efectuado por el Deportivo Veloz, el Domingo último en el Velódromo de Ñuñoa:

Primera carrera.—200 metros: 1.o Manuel Soto y 2.o Eduardo Gahona.

Segunda carrera.—4.a categoría.—4,000 metros: 1.o Ramón Valenzuela, 2.o Carlos Araya y 3.o Miguel Guzmán.

Tercera carrera.—Tercera categoría.—2,000 metros: 1.o Víctor Guzmán y 2.o Guillermo Molina.

Cuarta carrera.—Segunda categoría.—4,000 metros: 1.o Emilio Bernadot y 2.o Orlando Gálvez.

Quinta carrera.—1.a hora por equipos. Todo competidor: 1.o Víctor Guzmán-Carlos Araya.

2.o Ramón Valenzuela-Manuel Soto.

CITACIONES

Liverpool Wanderer. — Junta general, hoy, en el local y a la hora de costumbre.

Club Ciclista Chacabuco. — Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

Deportivo Apolo F. C.— Junta general mañana, a las 20.30 horas, en Maruri 250.

Grupo Apolo. — Sesión extraordinaria, mañana, a las 21 horas, en el local de costumbre.

Atlético Chacabuco. — Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en Avenida Chile 912.

River Plate F. C. — Junta general hoy a las 21, en Vicuña Mackenna 1655.

Sportivo Boston.— Junta general hoy a las 21, en Chacabuco 877.

Deportivo Cámara de Diputados.— Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en Aldunate 450.

Club Ciclista Centenario. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Beaucheff 857.

Almirante Simpson Yungay F. C.— Directorio, hoy, a las 21 horas, en San Pablo 4252.

Real Madrid F. C. — Junta general, hoy, a las 21 horas en el local de costumbre.

Olimpico F. C. — Directorio hoy, a las 21.30 horas, en Gran Avenida 2657.

Green Cross. — Junta general, hoy, a las 18.30 horas, en Agustinas 1141.

Carioca F. C. — Directorio, hoy, a las 21 horas, en Moneda 1380.

Deportivo Rangers. — Directorio hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

Deportivo Luis Barros Valdés. — Junta general, hoy, a las 19 horas, en Mapocho 1450.

Deportivo Roca Mapocho. — Junta general, hoy, a las 20.30 horas.

Triunfó el Población Huemul F. C.

El Domingo último el Población Huemul se enfrentó en un lance oficial con el Deutsche Zeitung, al que venció por dos tantos a 0. Con este triunfo el equipo vencedor se coloca en una situación espectable dentro de su serie.

Empató el Biblioteca Nacional F. C.

Jugando con el David Arellano, de Melipilla, el primer equipo del Biblioteca Nacional F. C. logró empatar a 1 tanto. El partido entre los segundos cuadros fué un triunfo para el once local por 2 goals a 1.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 26 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, BAJARON 20 Y SUBIERON 6 TITULOS.

Comenzó la semana con un buen movimiento en Bonos nominales.
Hipotecarios, de los que se vendieron, durante el día, 367.000
De las acciones mineras, las más negociadas fueron: Dichas, Tocopilla y Patiño, y en ganaderas: Tierra del Fuego.
En salitreras se ofrecieron Lautaro hasta 91 para la próxima, si nefectuarse transacciones.
Los negocios en bancarias e industriales tuvieron poco interés, debido al escaso monto de sus ventas.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8-1, de 89 1|2 a 90.

BANCOS
Chile, de 189 a 190.
Nacional, de 61 a 62.

MINERAS
Dichas, de 2 5|8 a 2 3|4.
Patiño, de 90 a 90 1|2.

INDUSTRIALES
Club Hípico, de 5.500 a 5.800.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO
O. Públicas, de 83 1|2 a 82 1|2.
D. Interna, de 81 a 80.

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 7 1|2, de 78 a 77.
Caja 8 1|2, de 89 a 88.
Hip. 7-1, de 77 1|2 a 77.
Hip. 82, de 87 a 86 1|2.

BANCOS
Central, de 1.350 a 1.300.
Hipotecario, de 595 a 570.
Talca, de 136 a 135.

MINERAS
Disputada, de 12 1|2 a 11 7|8.
Tocopilla, de 49 a 46 1|2.

SALITRERAS
Delaware, de 83 a 80.
Lautaro, de 100 a 91.

GANADERAS
Fuego, de 88 a 84 1|2.

INDUSTRIALES
Cervecerías, de 96 1|2 a 96.
Electr. Pref., de 46 a 44 1|2.
Gas Santiago, de 63 a 62.
Laboratorio, de 75 a 72.
Papeles N. E., de 115 a 100.
Paños Tomé, de 33 a 31.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

9000 D. Interna, 80.
500 Caja 8 1|2, 89.
125000 Caja 8 1|2, 88.
42000 Caja 8-1, 89 1|2.
18000 Hip. 8-1, 85 1|2.
50 Banco Nacional, 61.
171 Banco Chile, 189 1|2.
1000 Dichas, 2 5|8.
2100 Dichas, 2 3|4.
300 Delaware, 33.
10 Electr. Ind., 55.
100 Papeles N. E., 110.

2.a Rueda

100000 Caja 7 1|2, Set. 1,922, 77 3|4.
1000 Caja 7 1|2, 77 1|4.
44000 Caja 7 1|2, 77.
10000 Caja 7 1|2, Oct. 1929, 77 1|4.
1000 Hip. 8-2, 86 1|2.
28000 Hip. 8-1, 85 1|2.
500 Hip. 8-1, 86.
3000 Dichas, 2 3|4.
1000 Tocopilla, 46, Dic. 18.
90 Fuego, 85.
60 Gas, 62.

3.a Rueda

5000 Caja 7 1|2, 77.
1000 Caja 8-1, 90.
100 Bco. Chile, 190.
100 Tocopilla, Dic. 18, 46 1|2.
300 Tocopilla, Dic. 18, 46 1|4.
200 Tocopilla, En. 1.o, 46 1|2.
400 Fuegos, En. 1.o, 84 1|2.
200 Electr. Pref, Dic. 18, 44 1|2.
2 Club Hípico, 5,800.
11 Tattersall, 100.

FUERA DE RUEDA

20 Gas Santiago, 62 1|2.
18 Gas Santiago, 62.
14 Banco Hip., 570.
1000 Caja 7-1, 79.
200 Banco Nacional, 62, enero 1.o
500 Disputada, 12, Dic. 18.
400 Tocopilla, 46, enero 1.o
300 Schwager, 16, Dic. 18.
200 Patiño, 88 1|8, enero 1.o
200 Patiño, 88, enero 1.o
100 Patiño, 88 1|2, enero 1.o
100 Patiño, 88, Dic. 18.
500 Fuego, 85, enero 1.o

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

1200 Tocopilla, enero 1.o, 47.
800 Tocopilla, enero 1.o, 46 3|4.
160 Tocopilla, Dic. 18, 46 1|2.

CAMBIO
Vendedor, 39.93.
Comprador, 39.91.

2.a Rueda
600 Patiño, Dic. 18, 88.

500 Gatico, 0.80.

Cambio
Vendedor 39.93.
Comprador 39.92.

REMATE
En la Segunda Rueda se rematarán 12.000 bonos fiscales de Regadío, 7-1.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer martes 9 de diciembre:

NOVILLOS

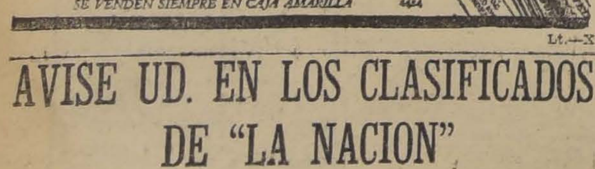
20	con	11228	a	1.17	Teno	F. P. — Destarad.
8	con	4568	a	1.17	Teno	F. P. — Destarad.
18	con	10736	a	1.16 y medio	Lo Bustamante	J. B.
20	con	11790	a	1.16	Lo Bustamante	J. B.
10	con	4940	a	1.16	Rancagua	C. V. — Destarad.
20	con	11460	a	1.15 y medio		A. Ll.
9	con	4970	a	1.15 y medio		C. G.
20	con	12170	a	1.15 y medio	Lo Bustamante	J. B.
21	con	11990	a	1.14 y medio	Quepe	E. L.
10	con	5460	a	1.14 y medio		C. G.
20	con	10468	a	1.14 y medio		A. Ll.
21	con	10832	a	1.14	Quepe	E. L.
20	con	10384	a	1.13 y medio		A. Ll.
10	con	5114	a	1.13 y medio		A. Ll.
17	con	8562	a	1.12	Doñihue	A. V.
16	con	7760	a	1.10 y medio	Chillán	E. B.
21	con	11100	a	1.06 y medio	La Unión	P. L.
20	con	9440	a	1.05 y medio	Paine	D. P.
24	con	8768	a	1.96	Ocoa	A. R.

VACAS

10	con	4814	a	1.12 y medio	Rancagua	V. V. — Destarad.
5	con	2510	a	1.08	S. Bernardo	O. R.
9	con	4470	a	1.07	Chabuilco	G. J.
10	con	4516	a	1.05 y medio		Ñ. y R.
10	con	5606	a	1.04 y medio	Chabuilco	G. J.
20	con	8540	a	1.97 y medio		S.
10	con	4520	a	0.95		Ñ. y R.
10	con	4416	a	0.94		Ñ. y R.
10	con	4770	a	0.93		Ñ. y R.

BUEYES

9	con	5628	a	1.03 y medio		A. Ll.
10	con	6170	a	1.03	Teno	F. P. — Destarad.
15	con	10510	a	1.03	Teno	F. P. — Destarad.
5	con	3652	a	0.96	Osorno	E. B.
10	con	5982	a	0.86	Chillán	E. B.
9	con	5776	a	0.80 y medio	Los Sauces	S.



Lt.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apostadero Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		95		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		87 3|4		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		80		
Reg. Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-10		82 1|2		
Deuda Interna 7-1		80		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	5000	79		
Caja 7-1|2	26000	77	10000	77 1|4
Caja 8-1|2	15000	88	27000	89
Caja 8-1			1000	89 1|2
Hipot. 7-1			16000	77
Hipot. 8-1	10000	85 1|4	14000	85 1|2
Debentures	200	45	500	45 1|2
£ Eléctricas	1000	39 1|2	50	40
BANCOS				
Central			17	1300
Chile	30	190		
Español			15	89
Hipotecario	20	550	29	590
Nacional, En 1.o	500	62		
Nacional			100	62
Talca			100	135
MINERAS				
Dichas	1500	2 5|8	500	2 3|4

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Disputada, Dic. 18	100	11 1|2	100	11 7|8
Lebu, Pref.	2000	2 1|2		
Minerva, En. 1.o			500	1 3|4
Oploca	500	60		
Patiño, En. 1.o	100	86	200	88
Tocopilla, En. 1.o	100	45 3|4		
Tocopilla, Dic. 18			200	46
SEGUROS				
Nacional			100	900
SALITRERAS				
Lautaro, En. 1.o	100	90	200	91
Loa			76	7 1|2
Delaware			60	30
GANADERAS				
Fuego, En. 1.o	100	84	100	85
Gente Gde., Dic. 18.			100	30
INDUSTRIALES				
Cervecerías	500	95		
Cervecerías, En. 1.o			100	96
C. Hípico	2	5500	1	5800
Electr. Pref., Dic. 18	200	44		
Electr. Pref.			100	45 1|4
Electr. Ind.			20	55
Gas Stgo.	11	62	100	62
Laboratorio			294	74
Malvoa			200	5
Papeles, A. E.			50	123
Papeles, N. E.			100	115
Paños Tomé	50	32		
Paños Tomé, En. 1.o			100	32
Viña, En. 1.o	200	47 1|2	100	48
Volcán	200	45		
Cristalería			210	125
P. Bellavista			100	150
Electr. Metalúrgica	18	36		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.—
Vendedor	39.—
Lautaro Pref. £	2.5.0
Delaware U|S.	3 1|2
BONOS	
O. Públicas	82 1|2 v
Deuda Interna	80 v
Caja 7-1	79 c
Caja 7-1|2	87 c
Caja 8-1|2	88 c
Caja 8-1	90 tr
Hip. 7-1	77 v
Hip. 8-1	85 1|2 v
Hip. 8-2	86 1|2 tr
Debentures	45 c
£ Eléctricas	40 v
BANCOS	
Central	1300 v
Chile	190 c
Español	89 v
Hipotecario	570 tc
Nacional	62 cp
MINERAS	
Dichas	2 3|4 v
Disputada	11 7|8 vm

Gatico	0.80 trcV
Patiño	90 1|2 cp
Tocopilla	46 1|2 cp
Schwager	16 tm
SALITRERAS	
Delaware	30 vc
Lautaro	91 vp
GANADERAS	
Fuegos	84 1|2 tp
Gente Gde.	30 vm
Laguna Blanca	81 cc
INDUSTRIALES	
Cemento El Melón	82 1|2 c
Cervezas	96 vc
Club Hípico	5800 c
Electr. Ord.	16 1|2 vc
Electr. Pref.	44 1|2 tm
Electr. Ind.	55 v
Cristalería	125 vc
Gas Santiago	62 c
Laboratorio	72 v
Papeles Ant.	123 vc
Papeles. N. E.	110 trc
Paños Tomé	31 vp
Paños Bellavista	150 v
Tattersall	100 tr
Viñas	47 1|2 cp

LA RURAL

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Santiago, Morandé 350

Movimiento Comercial habido en nuestra Feria de ayer martes 9 de diciembre de 1930.

GANADO GORDO AL PESO

Hubo interés por ganado gordo para Matadero, pagándose por:
Novillos gd. de 452 k. hasta $ 1.02.
Bueyes gd. 670 k. hasta $ 1 el kilo.
Vacas chilenas g. 420 hasta 1.06.

GANADO PARA ENGORDA

Hubo interés en novillos de todas edades, pagándose por:
Novillos de 3 años, buena c. $ 405.
Novillos de 2 años, buena c. $ 330.
Novillos menores de año b. c. 170.
Por vacas, en gral. para engorda 330.
Hubo interés por vacas paridas de lechería, pagándose por vacas recién paridas hasta $ 515.
En general, el mercado se notó flojo.

EDUARDO RODRIGUEZ G. H.
Gerente.



Base: menthol, alcanfor, encaliptol, trementina, tomillo, etc. — M. R.
Lt.—X.



CAMBIO

COMERCIAL 39.92

UN PESO VALE, 6 1|32

£ EN DOLARES, 4.85 5|8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	40.90	39.85
Peso argentino		2.83 3|4
Dollar		8.25
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.85
Peseta		0.93 1|4
Franco suizo		1.60 1|8
Franco francés		0.32 4|5
Boliviano		3.—
Lira italiana		0.43.30
Corona checa		0.24 5|8

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Cotizaciones de metales correspondiente al 8 de diciembre:

Estaño, al contado, £ 112.6.0; bajó, 0.15.0.
A plazo, £ 113.10.0; bajó, 0.15.0.
Cobre Standard, al contado, 47.6.3; bajó, 0.13.9.
A plazo, 47.6.3; bajó, 0.13.9.
Plata, 15 5|8; bajó, 3|8.
Cotizaciones de metales correspondientes ayer.
Estaño, al contado, £ 111.12.6; bajó, 0.12.6.
A plazo, £ 112.17.6.; bajó, 0.12.6.
Cobre Standard, al contado, 46.15.0; bajó, 0.11.3.
A plazo, £ 46.15.0; bajó 0.11.3.
Plata 15 11|16; subió, 1|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	46	Corderos	1474
Novillos	139	Cerdos	188
Vacas	128	Cabros	—
Q. vivos	97	Terneros	31
Q. vara	41		
Total	451	Total	1623

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

SORTEO DE LETRAS

EL 11 DEL PRESENTE, A LAS 3 P. M., EN LAS OFICINAS DE LA CONTADURIA DE ESTA INSTITUCION

se procederá al sorteo de las letras de las series del 8% con 1%, del 7% con 1|2%, del 6% con 1%, emisiones de enero y julio, y del 5% en francos, que, por amortizaciones ordinaria y extraordinaria, deben retirarse de la circulación en este semestre. El acto es público.

Santiago, 10 de diciembre de 1930.

EL CONTADOR.

Congestiones del higado

La congestion del higado se manifiesta por un aumento de volumen de este órgano situado en el lado derecho del abdomen, debajo de las costillas. Va acompañado de una sensacion de dolor o de pesadez.

Se debe combatir ese síntoma con el uso regular del Arthri-Sel. Todas farmacias.

Lt.—X.

Salud

No solamente da gusto tomar una bebida preparada con

FRUTALIN (18)

por su delicioso sabor, sino también todo el organismo se beneficia con los efectos depurativos y vigorizantes de Frutalin.

Base: Citrato sodio, ácido tartárico, bicarbonato soda.

M. R.

LOS DISPEPTICOS PUEDEN COMER LO QUE QUIERAN

LAS DIETAS ESTRICTAS SUELEN SER INNECESARIAS

Bien sabido es que algunos alimentos tienen la propiedad de causar excesiva acidez en el estómago y la consecuente indigestión. Eliminando de las comidas esos alimentos que la experiencia ha enseñado que hacen daño y limitándose a comer determinados alimentos insaboros e inapetecibles, es posible vencer lentamente los males de estómago. No obstante, en la inmensa mayoría de los casos, la indigestión y demás desarreglos estomacales se deben a la excesiva acidez y a la prematura fermentación de los alimentos en el estómago. Manténgase el estómago limpio y exento de excesiva acidez, y los dispépticos podrán comer los alimentos que más les gusten, con la prudencia natural, sin tener ningún desorden estomacal. Millares de personas logran ese bienestar con sólo tomar después de cada comida un poco de Magnesia Divina que puede obtenerse en cualquier botica en forma de pastillas. La Magnesia Divina neutraliza instantáneamente los ácidos en el estómago, detiene la fermentación de los alimentos y hace que la digestión se haga tan naturalmente como en el estómago de un niño saludable. Un estómago bien regulado es una bendición y un buen apetito pide manjares suculentos. Con la protección de la Magnesia Divina, después de cada comida, es posible disfrutar de ambas cosas.

Lt—G.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK 9.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8542 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9275 centavos oro por franco.
Italia, 5.2378 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.97 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3725 centavos oor por franco.
Alemania, 23.8525 centavos oro por marco.
España, 11.12 centavos oro por peseta.
Sureslavia, 1.77012 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.26 centavos oro por florin.
Argentina, 34.15 centavos oro por peso.
Chile, 12.05 centavos oro por peso.
Japón, 49.68 centavos oor por yen.
Perú, 3.025 dólares por libra peruana.
Brasil, 9.57 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.825 centavos oro por corona.
Noruega, 26.74 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.
Portugal, 4.51 centavos oro por escudo.
Austria, 14.06 centavos oro por chelin.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 9. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8580 dólares.
Francia, 123.63 francos.
Bélgica, 34.7575 francos.
Alemania, 20.35875 marcos.
Finlandia, 192.925 marcos.
Austria, 34.50 chelines austriacos.
Holanda, 12.06375 florines.
Italia, 92.715 liras.
Suiza, 25.065 francos.
Suecia, 18.10375 coronas.
Noruega, 18.16 coronas.
Dinamarca, 18.15625 coronas.
España, 43.70 pesetas.
Japón, 10 yen.
Argentina, 13.90 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.74 coronas.
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 9.— Los valores que se indican a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, 13.75.
Brazilian Traction, 23.50.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 43.12.
Insoil Utilities Inv., 38.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 7.75.
hile, bonos 6 por ciento, 1960, 79.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 78.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931, 97.25.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 43.
Allis Chalmers Manfg., 35.75.
American Foreign Power, 33.62.
American Metal Co., 18.50.
American Radiator, 18.50.
American Smelt y Refg., 49.12.
American Tel. y Tel., 184.37.
American Woollen, 6.12.
Anaconda Copper Co., 33.87.
Andes Copper Co., 16.87.
Atchison Topeka y S. F. RR., 179.37.
Bethlehem Steel, 59.75.
Bendix Aviation, 17.50.
Canadian Pacific RR., 41.37.
Cerro de Passo Copper Co., 25.75.
Dupont de Nemours, 87.50.
Fox Films, 30.87.
General Asphalt, 29.
General Electric, 46.87.
General Motors, 34.
Great Northern RR., 60.12.
Hudson Motors, 23.75.
International Cement, 58.50.
Internacional Harvester, 56.
International Petroleum, 14.50.
International Tel. y Tel., 23.75.
Kennecott Copper Co., 25.50.
Montgomery Ward, 20.
Missouri Pacific RR., 27.75.
National City Bank, 100.
National Cash Register, 30.
National Dairy Products, 42.25.
North American Co., 65.25.
Ohio Oil, 17.50.
Packard Motors, 9.
Patiño Mines, Ent. Cons., 11.
Radio Corporation, 14.62.
Southern Pacific RR., 98.
Standard Brands, 17.
Standard Oil Cal., 48.50.
Standard Oil, New Jersey, 51.75.
Texas Gulph Sulphur, 50. 25.
Unión Pacific RR., 180.
United Airfraft, 27.25.
United Corporation, 17.37.
United Corpo5-th
United Gas Imp., 27.75.
U. C. Lesther, 5.25.
U. S., Rubbber, 14.62.
U. S. Steel, 142.
Utilities Power Light, 24.
Warner Bros. Pictures, 16.75.
Western Union Tel., 136.
Winnipeg Electric, no se cotizo.—(U. P.).

BONOS CHILENOS

LONDRES, 9.— Los bonos chilenos del 7 por ciento de 1922 se cotizaron a 104 y los del 6 por ciento a 86.—(U. P.).

METALES

LONDRES, 9.— El antimonio se cotizó a los siguientes precios en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés: entrega inmediata: 30.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata: 25.5.0; a 90 días: 26.0.0. —(U. P.).

LONDRES, 9.—Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza 15.50 peniques.
Mercurio, la botella £ 22.5.6.
Tungsteno, la unidad 16 peniques.
Bismuto, la libra 4 chelines. —(U. P.).

NUEVA YORK, 9.—El estaño se cotizó a 24.75 centavos oro por libra y el cobre a 12 centavos oro por libra. —(U. P.)

LONDRES, 9. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada de 2.400 libras:
Plomo, a la vista: 15-8-9; a 90 días 15-10-0.
Estaño, a la vista: 111-12-6; a 90 días: 112-17-6.
Cobre en lingotes, a la vista: 46-15-0; a 90 días 46-15-0.
Cobre electrolítico, a la vista: 51-0-0; a 90 días; 52-0-0.
Zinc a la vista: 13-16-3; a 90 días; 14-6-3.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 9.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsa de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 1.27.
Marzo, 1.31.
Mayo, 1.40—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 9.—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 13.75.
Terneros de un año, 13.75.
Terneras, 11.—(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 9. — La carne de vacuno se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 20 a 22.
Segunda clase, de 12 a 18.
Ternera, de 14 a 16.—(U. P.)
CHICAGO, 9. — La carne de cerdo se cotizó a razón de 13 dólares las 100 libras.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 9.— Hoy se cotizaron los siguientes precios por granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: diciembre, 0.7725; mayo, 0.7912.
Maiz: diciembre, 0.7375; mayo, 0.7737.
Avena: diciembre, 0.3562; mayo, 0.3662.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 9.—Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 8.10.
Enero, 8.45.
Febrero, 8.90.
Marzo, 9.30.
Mayo, 9.55.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 9. — Hoy se vendieron 3.000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 5.73.
Enero, 5.85.
Febrero, 5.35.
Marzo, 5.38.
Abril, 5.62.—(U. P.)

NUEVA YORK, 9.—El algodón se cotizó a los siguientes precios, en centavos oor por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 10.30.
Enero, 10.16.
Marzo, 10.23.
Mayo, 10.47.
Julio, 10.76.
Setiembre, 10.95.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 9.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:
Up river, clase fina, 12.
Up river, clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 9.50.
Caucho de primera calidad "latex crepe", entrega inmediata, 10.
(U. P.).

LINAZA

CHICAGO, 9. — La linaza se cotizó a 1.6450 dólares por bushel. (U. P.)

Píldoras TANLAC

No descuide el estreñimiento o irregularidad de los intestinos. Use las Píldoras Vegetales Tanlac, el laxante ideal, y se sentirá siempre bien. Su efecto es suave y natural.

A base de: Extracto Cáscara, Aloin, Pedophyllin, Extracto ... Leaves y Capsicum. M. R.

CRISTALERIA DE CHILE

Sociedad Anónima.

CANJE DE ACCIONES

En conformidad a lo acordado por el directorio en sesión de fecha 15 de noviembre próximo pasado, se comunica a los señores accionistas de esta Sociedad que, a partir del lunes 15 del presente mes, pueden pasar a la Gerencia de la Sociedad, Av. Vicuña Mackenna N.o 1348, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas, a canjear sus títulos de acciones "Al portador", por títulos de acciones nominativas.

El canje se hará entregando para su inutilización los títulos "al portador" y recibiendo en cambio el portador de ellos, igual número de acciones nominativas, otorgadas a su nombre.

Los Vales Provisorios en circulación serán canjeados y utilizados en igual forma.
Santiago, 8 de diciembre de 1930.

JOSE CARLOS SABATE
DIRECTOR-GERENTE





BOX

LOS PORTEÑOS DEL KOSCIAN PELEARAN CON LOS DEL R. NUÑEZ B. C.

Disputarán la Copa Reina Victoria que está en poder de los santiaguinos.

El próximo Domingo, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en el gimnasio de la Av. de San Joaquín 1409, el importante entreciudades entre los elementos de mayor cartel del B Koscian de Valparaíso y los del R. Núñez de Santiago, campeones estos que miden por segunda vez sus fuerzas en competencia por la Copa Reina Victoria, donada por la Compañía Chilena de Tabacos del vecino puerto.

SANTIAGO ESTA EN PODER DE LA COPA

Como se sabe, hace poco se enfrentaron en Valparaíso estos mismos muchachos y donde tras una lucha en extremo interesante y reñida, los honores del triunfo correspondieron a los campeones santiaguinos, motivo por el cual el artístico trofeo se encuentra en poder de la entusiasta muchachada del R. Núñez.

EL ENTRENAMIENTO

Por informaciones oficiales, sabemos que los campeones del Koscian, se han preparado en forma enérgica y entusiasta, pues, su único afán es vengar honrosamente la derrota que le infringieran los del Núñez. Por lo que corresponde a los aficionados de Santiago, demasiado sabemos el buen estado de preparación con que siempre se presentan en sus combates, especialmente en esta ocasión, tienen que habérselas con rivales que se constituyen en un peligro iminente.

OTROS ESTIMULOS

Los vencedores de los 8 encuentros que se han programado, recibirán como un justo premio a sus esfuerzos artísticos, madellas donadas por el director honorario del R. Núñez, señor Daniel Palma. En esta forma, fácil se hace estimar la agresividad y bravura que pondrán en juego en todo momento los rivales por alcanzar los honores de un triunfo meritorio protagonizando un espectáculo de alta transcendencia deportiva.

EL EQUIPO PORTEÑO

Con sus respectivas reservas, es el siguiente:

Mínimo.— Benito Vergara.
Mosca.— Oscar Saavedra y Patricio Molina.
Gallo.— Osvaldo Reyes y Edmundo Vargas.
Pluma.— Electo Pizarro, Francisco Tobar y Raúl Bruna.
Liviano.— Segundo Abarca.
Medio liviano.— Juan Machini.

LA DEFENSA SANTIAGUINA

Santiago se hará representar por los siguientes aficionados:

Peso mínimo.— Enrique Queraltó.
Mosca.— Juan F. Moya y Orlando Zúñiga.
Gallo.— David Aránguiz y Manuel Arancibia.
Pluma.— Moisés Lecaros, Ricardo Reyes y Clodomiro Caro.
Liviano.—Alfonso Jara.
Medio liviano.— Tomás Sepúlveda.

Benjamín Tallmann con Vicente Salazar B. C.

El próximo sábado, en el ring que posee el Club Nacional se realizará la segunda rueda del inter clubs entre los clubs Benjamín Tallman y Vicente Salazar, que disputan una bonita copa donada por los dueños de casa, que según contrato los clubs participantes la disputarán en tres veladas; el Club Vicente Salazar obtuvo la victoria en la primera rueda y se comprenderá el entusiasmo y la energía que subirán al ring los aficionados del Tallman para recuperar el terreno perdido.

Campeones del Rioja contra los del Girardi

El próximo sábado se llevará a efecto en el conocido gimnasio de la calle de Santa Isabel 0404, una interesante competencia entre los muchachos más caracterizados de los Centros Alfredo Rioja y Girardi.

Como es costumbre, se realizarán ... encuentros por las diversas categorías de peso. Los muchachos, con su natural entusiasmo y buen entrenamiento con que siempre afrontan sus compromisos harán, a no dudarlo lances movidos y plenos de emoción.

El programa completo que es de un alto interés reportivo lo daremos a conocer en su debida oportunidad.

Vicente Salazar B. C.

Cítase al directorio para hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Los Tiempos en la Plaza Ñuñoa

Un variado y atrayente programa es el que ofrecerá el Centro Los Tiempos el próximo Domingo, a las 18.30, en el gimnasio de la Plaza de Ñuñoa en honor de su directorio honorario.

En el carnet de peleas figuran lances reñidos y de un alto valor deportivo a cargo de los mejores exponentes de l[...] instituciones boxeriles de la capital.

EL MATCH DE FONDO

Por el momento se puede adelantar que el encuentro de fondo estará a cargo de los conocidos pesos livianos Homero Aldunate, de El Tani con Luis H. Moraga, del Esmeralda, aficionado este último que con esta pelea abandona el campo aficionado para ingresar al profesionalismo, donde, seguramente le aguardan tantos éxitos como los que ha obtenido como amateur.

El programa completo lo publicaremos mañana.

Rodolfo Núñez B. C.

Esta institución cita para hoy a las 18, en Moneda 1380, a los siguientes aficionados, con el objeto de proceder al pesaje y examen médico para actuar en el próximo inter-ciudades con el Benedicto Koscian de Valparaíso: Enrique Queralto, Orlando Zúñiga, Juan F. Moya, David Aránguiz, Manuel Arancibia, Clodomiro Caro, Moisés Lecaros, Ricardo Reyes, Alfonso Jara, Tomás Sepúlveda, Antonio Ojeda y Luis Núñez Muñoz.

TODOS LOS QUE ACTUARAN EL SABADO PROXIMO SERAN SOMETIDOS A UNA PRUEBA DE SUFICIENCIA

Esta se efectuará hoy a las 16

La Federación de Box de Chile, en cumplimiento de una de sus disposiciones internas, someterá esta tarde a una prueba oficial de su entrenamiento a todos los pugilistas que forman el programa del sábado próximo en el Pabellón Japonés.

IMPORTANCIA DEL ACTO

La sesión de esta tarde encierra una importancia especial por cuanto se trata de verificar en forma oficial el estado en que se encuentran los muchachos a objeto de otorgar o denegar el pase a los encuentros.

SIMON GUERRA CONTRA LUIS GARRIDO

Como se sabe, el primer encuentro de la noche, ha sido encomendado a los peso medio livianos más arriba nombrados, encuentro revancha que está llamado a obtener éxito por la equiparidad de condiciones de los rivales, según pudieron establecerlo en su match sostenido en Constitución, donde venció Guerra por escaso margen de puntos.

GILBERTO BALAGUE CONTRA ALEJANDRO ADASME

A continuación inicia sus actividades en el profesionalismo el 2.o campeón de Chile de peso liviano, Gilberto Balagué, enfrentando en 6 rounds a Alejandro Adasme, joven profesional que en la temporada le ha correspondido una actuación meritoria y bastante discreta.

ARTURO GODOY, CAMPEON DE CHILE DE PESO MEDIO PESADO

En el tercer encuentro de la noche, a su vez el debut en el profesionalismo, del campeón de Chile de peso medio pesado, el agresivo y valiente iquiqueño Arturo Godoy, que con sólo tres peleas logró clasificarse como el más alto puntal de la categoría. Su adversario será el peruano Peter Jhonson, pugilista de buena actuación en nuestros rings. La lucha se presenta interesante y seguramente dará margen para presenciar una lucha reñida y de un alto interés deportivo. Este combate también será a 6 rounds.

FRENTE A CARLOS HERNANDEZ SE PRESENTA CELSO CHAHUAN

En la última pelea de la noche, inicia sus actividades profesionales el científico y valiente aficionado valdiviano, Celso Chahuan, peleando 8 rounds con Carlos Hernández, match que ha despertado curiosidad y entusiasmo, pues, se prevee que la lucha dará margen para presenciar uno de esos encuentros que dejan gratos recuerdos, una de las buenas peleas que por el momento se puede ofrecer entre elementos del peso liviano.

EN EL PLUTARCO MUÑOZ B. C.

Se llevará a efecto a las 16 horas, la prueba de Carlos Hernández, Peter Jhonson, Alejandro Adasme y Simón Guerra.

EN EL ALIRO GONZALEZ B. C.

A la misma hora, le corresponderá a Celso Chahuán, Arturo Godoy, Gilberto Balagué y Luis Garrido.

EL CONTROL

De las pruebas estarán a cargo los señores Alberto Serrano, en el P. Muñoz, y Guillermo Orchard, en el Aliro González.

Plutarco Muñoz B. C. con Atenas B. C.

En el ring de la calle Luis Acevedo se llevará a cabo el sábado próximo el interesante inter clubs entre los clubs Plutarco Muñoz y Atenas, inter clubs que ha llamado la atención por la calidad de los aficionados que tomarán parte.

Por ahora el encuentro de fondo está a cargo de los aficionados de la categoría medio, Humberto Ruz con Lisandro Valenzuela, del Plutarco Muñoz y Atenas, respectivamente.

Rafael Franco con El Tani

Proporciones de gran importancia prometen resultar del inter clubs concertado entre las prestigiosas instituciones Rafael Franco y El Tani, clubs que marchan a la cabeza de sus congéneres de la capital.

Este interesante inter clubs se realizará el próximo Domingo en el ring que posee el Rafael Franco, en calle Pedro Lagos 1038 y los interesantes encuentros se iniciarán a las 18 horas en punto, tomando parte los mejores aficionados con que cuentan en sus filas ambos clubs.

Los Tiempos B. C. con San Gerardo B. C.

Los mejores aficionados de los clubs Los Tiempos y San Gerardo tendrán el próximo sábado una reñida competencia donde tomarán parte los más caracterizados amateurs de ambas instituciones.

En la competencia anterior entre estos mismos clubs, las peleas resultaron de sumo interés por el entusiasmo que pusieron en la lucha por obtener la anhelada victoria que alcanzaron los novicios aficionados del Club San Gerardo B. C.

TURF

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 14 EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio LUIS ALDUNATE.—Clásico.—1,800 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 80,000. Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años, 57 kilos; 5 años y más, 58 kilos. Descargo de dos kilos a los nacidos en Chile. Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado desde el 16 de agosto de 1930. Este recargo no excederá de seis kilos. Inscripción: $ 50 el martes 9 de diciembre.— Premio: $ 10,000 al 1.o

Digno III	57	War Boy	55
Don Raúl	57	Tantehue	52
Sirio	55	Sforza	50

Premio TREMENDO.—1,100 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Inscripción: $ 50. —Premio: $ 5,000 al 1.o

Confite	56	Falenita	54
Da fuego	56	Isadora	54
Mi Coronel	56	Ofensa	54
Mi General	56	Petite Joie	54
Mr. Briggs	56	Prim. Triple	54
Dragee	54	Sal de Fruta	54

Premio.. .. ..—1,100 metros.—Para caballos de tres nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos. Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

Ay Ay Ay	56	Balina	54
Biscuit	56	Moruna	54
Da Vinci	56	Old Kate	54
Jersey	56	Peteca	54
Olid	56	Pintita	54
Voladorcito	56		

Premio TORPEDO.—1,500 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 48 kilos. Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Pimlico	62	Miami	55
Brabante	60	Oferta	55
Kanna	60	Faetón	54
Rodrigue	60	Gran Jauja	54
Arquero	57	Leonera	54
Cocolleo	57	No Te Piques	54
Andino	56	Vienesa	54
Old Times	56	Allá Voy	53
Yuste	53	Pillingo	50
J. Backer	52	Repisa	49
Piñerol	51	Araucano	48

Premio TERROR.—1,800 metros.—Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. Handicap. Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

Samuray	62	Cuerpo a Cpo	45
Chop	59	Galeón	45
Valentino	52	La Razón	45
Big Notice	51	Maud Victoria	45
Akbar	49	Omoana	45
Dakota	49	Topa Topa	45
Barredor	45		

Premio TRIUNFO.—1,400 metros. —Para todo caballo ganador. Handicap. Inscripción: $ 45.—Premio: 4,500 pesos al 1.o

Milenario	60	Bacchus Rex	49
Valerosa	56	Moussia4	49
Big Notice	51	Rodrigue	47
Q. te Importa	51	Fifo	46
Astuto	50	Gran Tenor	46
First Alarm	50	Sforza	45
Vancetti	50	Sol Naciente	45
Akbar	49		

Premio.. .. ..—1,400 metros.—Para todo caballo ganador. Handicap. Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

Fripón	58	Glacial	49
Carbonaro	57	Igriega	48
Potasio	56	Me Consta	48
Pimlico	55	Yara	48
Old Times	53	Relaucheo	46
Aisée	52	Belvedere	45
Aletazo	51	Bogador	45
Ville Lumiere	51	Consulta	45
Coligny	50	Livonia	45
Frisuda	50	Naranjal	45
Wico	50	Petit Paris	45
Blandengue	49	San Rosendo	45

Premio RAGUSA.—Steeplechase.—3,900 metros m|m.—Para caballos de cuatro años y más. Handicap| Inscripción: $ 40.—Premios: $ 4,000 al primero.

Franciscano	76	Maule	66
Itraque	72	Amorosa	60
Alvinzi	69	Pilot	60
Smart	68	Sahareña	60

HIPODROMO CHILE

Premio URBS.—1.a serie.—$ 4,000. —1,500 metros.

Warlock	62	Ming	53
Campeador	61	Saleroso	51
Valentino	59	Wico	51
Royal Beauty	58	Coligny	50
Arlette	57	Blandengue	50
Fifo	57	Conca venen.	45
Cat. Bárcena	56	Aisée	47
Gran Tenor	56		

Premio URBS.—2.a serie.—$ 3,500. —1,500 metros.

Marcha Real	59	Troutbeck	53
Arquero	56	Orlof	52
Beaujen	55	Titina	52
Cuarterola	55	Yara	52
Relaucheo	54	Allá voy	51
Alico	53	Novedoso	51
Adulón	50	Angélico	49
Aquelerra	50	Old Fox	49
Hollyrood	50		

Premio URBS.—3.a serie.—$ 3,000. —1,500 metros.

Glenluce	59	Nap	52
Dignidad	58	Clemenceau	51
Naranjal	56	Mentalina	51
Rimador	56	Savoie	50
Bagatela	55	Adúltera	49
Midi	54	Drial	49
Pax	54	La Ganga	49
Poulette	53	El Borbollón	48
Ratoncillo	53	Pillanlelbún	48
Dulcera	52	Rendida	48
Flying Girl	52		

Premio URBS.—4.a serie.—$ 3,000. —1,500 metros.

Sal Azul	62	Alhué	50
Belvedere	55	Muja	50
Decreto Ley	55	Apa Nol	49
La Baguala	55	Pristinia	49
Brabante	54	Napolitana	47
No te piques	54	Pérgola	47
Jonia	53	Nervión	46
Aquilón	52	Perugia	46
La Pícara	52	Puccini	46
Mechón	51	Ocringa	45
Tracia	51		

Premio URR.—$ 2,500.— 900 metros.

Lego	63	Heriberto	51
Dardanela	59	Old Neger	51
Fanfarria	59	Reflector	50
Mosca amarilla	59	Costanero	48
		As de Copa	47
Chalín	55	Vistosito	47
Nazarena	54	Cracker	45
Fioneta	52		

Premio UVA NEGRA.—1.a serie.—$ 4,000.—900 metros.

Carali	56	Mi General	53
El Ñatito	56	Voladorcito	53
El Vaquero	56	Dama Audaz	52
Resalto	56	Dragée	52
Mutupin	56	Onerosa	52
Kirkubin	55	Petite Joie	50
El Venganza	54	Ricotona	47
L. d'Orleans	54	Marie Rose	45
Donosura	53		

Premio UVA NEGRA.—2.a serie.—$ 4,000.—900 metros.

Anvil	56	De Primera	53
Amiduro	56	La Esta	53
Caramelillo	56	Salijuela	53
Javanés	55	Diablo Fuerte	52
Pintita	54	Flor de Cuba	50
Buena Cosa	53	Minimum	49
Olid	49	Angela María	49
Peteca	48	Baqueana	45

Los retiros para estas carreras se reciben hasta hoy miércoles a las 6 P. M.

Las cuentas, premios y porcentajes se pagarán el jueves 11.

Acuerdo de la Junta General del Club Hípico

La Junta de Comisarios del Club Hípico se reunió ayer a las 5 P. M. para tratar sobre la diversidad de performances del caballo Faetón, y después de oír las explicaciones del preparador y jinete, tomó el siguiente acuerdo:

"Considerando que el jockey H. Moya no dió cuenta oportunamente a los comisarios de los inconvenientes que sufrió el caballo Faetón, en el curso de la carrera disputada el 7 del corriente, y en la cual, a juicio de la Junta, fué torpemente conducido, acuerda suspender al jinete Humberto Moya por seis reuniones, haciendo extensivo este castigo al Hipódromo Chile y al Valparaíso Sporting Club."

ASOCIACION VIAJANTES DE CHILE

Habiendo renunciado el Directorio de la Junta local de Santiago, el Directorio General acordó unánimemente reorganizar dicha Junta, nombrando delegados a los consocios señores José Calvo, Carlos Schwarzenberg, Luis Alberto Miño, a quienes deben dirigirse todos los socios para cualquier asunto relacionado con la Asociación en Santiago.

EL DIRECTORIO GENERAL

Concepción, 5 de diciembre de 1930.

Lt.—X.

AVISOS CLASIFICADOS

2.—ARBOLES Y PLANTAS

VENDO MONTES PARA CARBON Y leñas. Santiago Rafael, Ramírez 2441. 2554—D. 12

SULFATO DE FIERRO, ABONO Y desinfectante, para limones, naranjos, nogales, viñas, etc. Pídalo: Fábrica, Casilla 569. 11-D.—2692

VENDO BARATISIMO MAQUINA desinfectadora para árboles frutales.— San Francisco 106. 2780—12 Dic.

FRUTICULTORES, GRANDES, PEqueñas, producciones, todas frutas, compramos. Agustinas 673. 2939— 14-D

PRODUCCION FRUTO, PERA, CEREza, tabaco, agua, durazno, ciruela, tuna, 2,000 cajones, vendo. San Martín 791. 2878

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

ARRENDAMOS HASTA $ 350 CASIta independiente, preferencia barrio alto, con dos dormitorios, toilette instalada y pequeño jardín con garage. Casilla 1096. 12 Dic.

PROFESOR EXTRANJERO SOLICIta pieza amoblada central, puerta independiente. Baño. Teléfono. Casilla 2662. 2662

EXTRANJERO NECESITA PIEZA amoblada. Ofertas bajo "La Nación". 2775.

MATRIMONIO NECESITA CASAquinta. Prefiero Llano Subercaseaux. M. L. M. Correo Central. 2724

NECESITASE DEPARTAMENTO INdependiente, puerta calle o casita, chica amoblada. Casilla 1741. Valparaíso.

PROFESIONAL BUSCA DOS PIEZAS bien amobladas independientes, sin pensión, en casa particular. Prefiérese Forestal, Bellavista. Dirigirse casilla 6035. 2756.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE CASA AMOBLADA, Santiago. Delicias 2138, bajos. 11—D.

$ 700, ALTOS MODERNOS, POCA familia. Teatinos 659. 0878— 11-D



PIEZAS Y DEPARTAMENTO AMOblados por meses, desde 80 pesos. Catedral 1563. 28—D.

CASA MODERNA, ALTOS, POCA FAmilia. Agustinas 1699. 0855— 13-D

11 Dic.

COMODOS BAJOS. DOMEYKO 1746 9036—14 D.

ARRIENDASE CASITA NUEVA, $ 170. Grajales 1962. 2036—D. 11

DEPARTAMENTO MODERNO, TODO confort, se arrienda. Catedral 1165. 1887—28 D

ALAMEDA 1178, PIEZAS, DEPARTAmentos, baño propio, garage, ascensor, todo confort. 2054.—10-dic.

180, CASAS. — PORVENIR 365. — 2396.—10-dic.

MONJITAS 341 ARRIENDO ELEGANtes piezas amobladas, con pensión. Vista al Parque Forestal. 1846—13—D.

$ 280 HASTA 450. ARRIENDO CASAS modernas. Nataniel 440. 1204—24—Dc

400, 375, ESPLENDIDAS CASAS, PApeles, pintura, flamantes, higiénicas. Carmen 26[...]. Root 528. 2380—10 Dic.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan cómodas casas nuevas, cánones $ 140, $ 190, $ 210, $ 250. Tratar Pasaje La Americana N.o 26. 30-D

CASA CENTRAL, NUEVA Y COMODA se arrienda. Teatinos 626. 1769—10 D.

350, ARRIENDO CHALET MODERNO, 4 piezas habitación. 3 servicios, 2 halls, adecuado para extranjeros. Avenida Italia 1577. 10-Dic.—2470

330 COMODA CASA, CON INSTALAción para pastelería. Victoria 713. 2513—10—D.

325, 250, 235, ESPLENDIDAS CASAS, higiénicas. S. Rosa 1389, Victoria 741, 711. 2512—10—D.

150, FLAMANTE CASITA. VALPAraíso 1334. 2511—10—D.

200, 230, COMODAS CASAS. CALLE Grajales 2524. 10—D.

PIEZA, DOS BALCONES, A PERSOna honorable, arriendo. Sotomayor 756. 10—D.

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20

Clas.—N|O.

100 CASITA 2 PIEZAS, LUZ. MAESTRANZA 657. 2460—10 D

190 CHALECITO LIMPIO, POCA FAMILIA. Dávila 1046. 2460—10 D

ARRIENDANSE PIEZAS. MAESTRANZA 239. 2446—12 D

CASAS ALTOS RECIEN TERMINADAS, instalación baño, 1.200 pesos.— Ejército 461. Tratar 453, de 1 a 3. 2445—11 D

60, 90, CASITAS NUEVAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 2441—10 D

MAIPU 67, CASITAS CALLE, TODO servicio. 2440—10 D

$ 600, ARRIENDO CASA ALTOS, moderna, baño instalado, cuatro dormitorios. Gorbea 2336, entre República y España. 2660—11 D.

$ 250, CASITA CENTRAL, ARRIENDASE. Riquelme 740. 2658— 11 D.

CASAS MODERNAS, TODAS COMODIDADES, arriéndase. Irarrázaval 274. 2650—11 D.

120 Y 140 ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, góndolas Carmen-Lira. Tratar: Carmen 2097. 2558

CASAS ALTOS Y BAJOS EXTENSOS, se arrienda. Juan Vicuña 1569. 2549—D. 11

ARRIENDO CHALET, BARRIO PARQUE Cousiño, entrada para auto. Tratar: Av. Matta 322. 2538—D. 11

ARRIENDASE REGIO DEPARTAMENTO Vicuña Mackenna 42. Tratar: Simpson 7. 2579—D. 11

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE Copiapó 411. 2596—D. 12

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HONORABLE. San Diego 103. 2591—D. 12

PIEZA GRANDE CALLE, BAJOS, arriéndase. Carmen 735. 2590

$ 260 ARRIENDASE CASA CENTRALÍSIMA, dos cuadras Estado. Tarapacá N.o 858. Tratar: casita 4. 2574—D. 12

90 ARRIENDO CASITA CON LUZ. Cochrane 1423. 2571—D. 12

70 ARRIENDO CASITAS. SAN DIEGO 1330. 2570—D. 12

$ 325 CASA SEIS PIEZAS, HALL, baño instalado. García Reyes 152. 2568

DOS CASAS HERMOSA VISTA SAN Cristóbal, toda comodidad, baño, teléfono, gas, electricidad. Balmaceda 243. 2564

$ 750 MUY CENTRAL, PRAT 240, altos, extensa, asoleada, gran hall, 15 departamentos. 2735—11 D

$ 350 ARRIENDASE REGIA CASA nueva, 6 piezas, servicios. Victoria 243. Llaves: Maestranza 1330. 2731—11 D

ARRIENDO CASA. — HUEMUL 1159. 2627—11 Dic.

500 GRUPO ALMACENES, CASAS.— Recoleta. Cochrane 1029. 2614

ARRIENDO COMODA CASA. MAPOCHO 2239. Tratar: San Antonio 378. 2701

ÑUÑOA, CASA-QUINTA, NUMEROSOS departamentos, garage, arboleda. Pérez Canto 192 (llegar Manuel Montt). 12-D.—2698

ARRIENDO 450 PESOS COMODO chalet quinta, Ñuñoa. 23 Enero 2924. 2749

ARRIENDO CHALET, MIGUEL CLARO 534 (Providencia) garage, árboles frutales. Cánon $ 650. Verlo 2 a 5. Tratar: Irarrázaval 1753. 2746

$ 450 — ARRIENDO ALTOS RECIENTEMENTE refaccionados en Castro 231 hall, siete habitaciones y dependencias, llaves Castro 239. Tratar: Compañía 1744. 2835—13—D

ARRIENDO EN BARRIO RESIDENCIAL, entre República y Avenida España, linda casa moderna de tres pisos, con garage. Tratar: Gay 2485. G

300 ARRIENDO CASA ALONSO OVALLE 624. Tratar: Carmen 73.

OFREZCO LINDO CHALET NUEVO; 5 habitaciones, próximo tranvías Ñuñoa. Salvador 2198. 11 Dic.

ARRIENDO CASA 8 PIEZAS. TRATAR: Subercaseaux esquina San Joaquín. Botica. 2850

CHALET ARRIENDO AVENIDA CIRCUNVALACIÓN 831, llegar Santos Dumont. 2792.

$ 150 ARRIENDO CASITAS CARRO puerta. Chiloé 2022. 2790—14 Dic.

$ 280 ARRIENDASE CASA ALTOS, siete piezas, baño, Eyzaguirre 541. Verla a toda hora. Tratar, Moneda 1609. 2781.

$ 400 Y 260 ARRIENDANSE ESPLÉNDIDAS casas. Arturo Prat 230-34. 2772—11 Dic.

$ 130, CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 14 D.

330, 320 Y 310 PESOS, ARRIENDANSE cómodas, modernas casas, hall, 4 y 3 dormitorios, baño instalado, gas. Tratar: Avda. Manuel Montt 486. 12 Dic.

330 OFREZCO MATRIMONIO, JÓVENES, pieza calle, bajos, independiente, Sotomayor 577. 2940— 11-D

ARRIENDANSE CASAS, MATTA 931-947 y Cochrane 329. 2928

ARRIENDO PIEZAS, DEPARTAMENTOS. Dávila 718. 2927

EN 150 ARRIENDASE CASITA DOS piezas y dependencias para negocio o habitación. Av. Matta 1184. 2890—12 Dic.

EN 180 PESOS ARRIENDASE ESPLÉNDIDA casa nueva. Coquimbo 1012 Casa F. 2880—12 D.

65 PIEZA AMOBLADA. — MATURANA 564.

ARRIENDO CASAS NUEVAS 4 DORMITORIOS. Rosas 1830. 2867—12 D.

$ 150, ESPLENDIDOS ALTOS INMEDIATOS Estación Central. Capitán Orella 91. 2863—13 D.

150 A 2.200 PESOS TENEMOS DISPONIBLES 750 casas todos los barrios. Sin comisión. Teatinos 349. 2860—11 Dic.

PIEZAS. MOLINA 148.

$ 130 CASITA 3 PIEZAS. THOMPSON 3543. 12 D

ARRIENDO PIEZAS. SAZIE 2366.

120 ARRIENDO DEPARTAMENTO con balcón, luz, 2 piezas. Matucana 657.

LINDA PIEZA AMOBLADA, CALLE, familia francesa. San Diego 630.

ARRIENDO AMOBLADA, CASA-CHALET. Av. M. Montt, próxima, Bilbao, 4 dormitorios, 2 baños, hall, comedor, pieza fumar, calefacción, garage, jardín, dependencias: $ 1.200. Tratar: Agustinas 1038, of. N.o 1. 12-D.

400 ELEGANTES BAJOS, TODO CONFORT, apropiado matrimonio, profesional. Cumming 58. 11-D.—2917

380, COMODOS, ASEADOS, EXTENSOS altos. Maestranza 281. 12-D.—2914

$ 450, ARRIENDANSE ESPLENDIDAS casas. Delicias 357. 11-D.—2905

BAJOS SIN ALTOS, GRAN CASA-QUINTA, todo confort. Gálvez 153. 11-D.—2902

DEPARTAMENTO EN ALTOS, RECIÉN construídos, arriéndase: prefiriendo matrimonio solo. Julio Prado 750. 2899

CASA FAMILIA HONORABLE, Arriéndanse espléndidas piezas, con pensión. Brasil 638. 12-D.—2995

$ 135, 150, ARRIENDO CASITAS nuevas. Gay 2524. 2971

CATEDRAL 1553, ESPLENDIDA CASA, $ 500. 11-D.—2947

$ 450 BONITOS BAJOS, 7 HABITACIONES, hall y todo servicio. Toesca 1762. 2809—11 D

650 CATEDRAL 1492. 2807

280 COQUIMBO 1017. 2806

260 HUERFANOS 1480. 2805

170 SAN FRANCISCO 548. 2803

140 LINDO DEPARTAMENTO CALLE, 3 piezas, bajos, casa grande recién empapelada. Cochrane 1022. 2802—11 D

ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, baratas. Mapocho, entre Cumming y Paz. 2859—11 D.

ARRIENDO CASITA-QUINTA CUATRO piezas, cuatro dependencias, baño instalado, $ 350. San Luis de Francia 1270. 2852—11 D.

CASAS MODERNAS. — RECOLETA 275. 11 D.

ARRIENDASE CASA CON LOCAL A la calle apropiado por situación para botica. Vicuña Mackenna 1209. Otra Santa Elvira 36. Tratar: Semillería Lévy Mercado Central 120.

240, 180, CASAS NUEVAS, ELEGANTES 6 piezas, hall, dependencias. Delicias 4362. Pila.

$ 140, $ 132 Y $ 111, CON LUZ, arrendamos casitas de 2 y 3 piezas. Arturo Prat 2295. D-12

440 ARRIENDO ALTOS, 12 PIEZAS. Olivares 1446. Verlo 3-6. 2820—11 D

ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENTO. Cochrane 205. 2813

DEPARTAMENTO SIN ALTOS, arriéndase. Ejército 371. 2812—14 D

ARRIENDO EN BARRIO RESIDENCIAL entre Ejército y Vergara hermosos y lujosos altos. Tratar: Domeyko 1864. G

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL.. .. .. $ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL.. .. .. $ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL.. .. .. $ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL.. .. .. $ 48.00

SUSCRICION SEMESTRAL.. .. .. $ 26.00

SUSCRICION TRIMESTRAL.. .. .. $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

$ 470 BONITA CASA, DOS SALONES, 5 dormitorios, comedor, pieza de baño, piezas interiores, parrón, árboles frutales. Sazie 2504. Llaves arriba. 2723

ARRIENDO COMODA CASA, 7 PIEZAS, baño, servicios. San Diego 221. 2722

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES dejando con carnet; curso de veinte días. Recibo alumnos solamente hasta el 11 del presente. Carreras 431. 2855

TAXI BB, BATERIA WILLARD vendo ocasión. Eyzaguirre 636. 2788.

COMPRO GONDOLA DE CAMBIO con recorrido, con piés de contado. Dirigirse: López 708, L. A. O. 2779.

AUTOMOVILES CAMIONES
REO
SALA DE VENTAS
GERENCIA
ESTACION DE SERVICIO
TARAPACA 851
TELEFONO - 80865
15—D.

ESSEX DEL 30, ARRIENDO DIAS, meses. Marina de Gaete 751. 2831

FORD DE CARRERA, PERFECTO estado. Bartolomé Vivar 843. 2816

CHEVROLET 6 CILINDROS, SEDAN 1930, flamante, precio castigado. Vicuña Mackenna 1102. 2803—11 D

VULCANIZACION Y GALVANOPLASTIA. Cía. Taxis Protos. Castro 420, teléfono 62222. 2794—11 D

FORDS, CERRADOS TURISMOS, CAMIONES, verdaderas oportunidades, vende Reyes. Esmeralda 728. 2843

CAMIONES G. M. C. NUEVOS Y CON poco uso vende Guillermo Gellona. Delicias 1932-34, de ocasión. Aproveche hoy mismo. D-31



640 — BANDERA — 646
LLEGARON BICICLETAS DE NIÑOS D 17

CARROCERIAS DE SPORT Y CARRERA, diversas otras formas, neumáticos, llantas, ruedas e infinidades de cosas para automóviles, vendo constantemente. Brasil 773 y Juan Miranda 818.

VENDO CAMION GMC DEL 30. Vicuña Mackenna 258. 2561—D. 12

FORD TUDOR FLAMANTE, VENDO. Delicias 1327. 2738—12 D

$ 160 ENSEÑO MANEJO AUTO. CENTENARIO 981. 2727—12 D

AUTO FIAT, MODELO 1930, MOTOR 525, se vende por viaje Europa. Ejército 724. 11-D.—2694

AUTO CHEVROLET CON TAXI, TRABAJANDO, vendo muy barato. Victoria 1118. 2745—11 D

OCASION VENDO CARRETELA Y caballo. Doy a prueba. Cuevas 996. 2744—11 D

MIRAFLORES 250, POR BALANCE liquidamos gran stock automóviles, facilidades pago, garantía mecánica. 14-D.—1337

BICICLETAS Y MOTOS
Peugeot
VELOCIPEDOS COLSON
COCHECITOS PARA GUAGUA
IMPORTADOR: J. HAMEL
MONEDA 833 - TELEF. 87224
18 Dic.

ACEPTO TRASPASO AUTO MODELO 30 sport Nash, Chrysler o Dodge. Ayudo pie. Herrera 137. 1373—D-11

DE OCASION VENDO BICICLETA para señorita $ 300. Verla: Echaurren 162. 2657—12 D.

SE VENDE AUTO ESSEX TURISMO. San Camilo 760. 2556—D. 12

FORD 29, TURISMO, FLAMANTE. Vendo. Huérfanos 1815. 2577—D. 11

AUTOMOVIL LIVIANO, ABIERTO, de ocasión, compro; pago al contado. Independencia 565.

BICICLETA NIÑITA. COMPRO OCASIÓN. "Bicicleta", Casilla 81-D. 12 D.

AUTOMOVIL OCASION COMPRO, modelo 29-30, cerrado, cinco asientos. Agustinas 673. 2938— 11-D

VENDO DE OCASION UN CAMIONCITO Ford antiguo, en muy buen estado. Tratar: Lo Ovalle paradero 14, calle Vargas Bunster 398.

COMPRO AL CONTADO AUTO Ford en buen estado, modelo tudor o seis ventanas, del año 1930. Precio hasta $ 4,000. De 2 a 4, en Providencia 1980. 2877

INDEPENDENCIA 1020, SE VENDE un Pontiac y Chrysler 65, turismo, especial para el arriendo con grandes facilidades de pago. 2872

200 VENDO BREACK 2 RUEDAS, descompuesto, 5 asientos. Compuesto 390. San Pablo 3815. 2868

BICICLETA BUEN ESTADO COMPRO. San Diego 228. 2865

COMPRO FORD CERRADO 1930. Pago contado Delicias 2682. 11 D

VENDO CAMION FORD. BULNES 837.

CAMBIO QUINTITA EN LO OVALLE, 600 metros, por Ford último modelo. San Diego 2322.

CAMION FORD OCASION, VENDO. Victoria 790.

FORD CERRADO, CUATRO PUERTAS, modelo 26, vendo en 1,500. Unión Americana 33.

DIEZ CAMIONES, NECESITO, MAMATERIALES. Bascuñán Guerrero 2226.

BUICK TURISMO 1928, CASI NUEVO, vendo. Delicias 2682.

ACEPTO TRASPASO, COMPRO CAMIÓN 1 1|2. Victoriano 340. 12-D.—2924

VENDO CAMIONCITO FORD 27. Centenario 812. 12-D.—2913

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA..	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL..	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA. . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. . .	Gral. Mackenna 1048.	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA.	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS..	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO. . .	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA. .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL.	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO..	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA ..	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

HUDSON, ESSEX, PONTIAC, CHANDLER, Durandt, Nash, Turismo, vendo. Siglo XX 146.

4,000 FORD ROADSTER, MODELO 1929, vendo. Siglo XX 146.

6.—AVES Y ANIMALES

POLLOS SANOS GORDOS VENDO.— San Diego 1464. 10 Dic.

AVICULTORES: OFRECEMOS SANGRE, carne, pescado, hueso, conchuela, linaza, coco, harina maíz, harina avena, quácker, leche seca, cebada pelada, avena, maíz, trigo, triguillo, granzas, Mashfood-Scratchingfood. Teléfono 91 Estación, Bodega. Delicias 3484. 10—D.

OCASION VENDO 40 GALLINAS, raza, $ 7 cada una. Avenida Manuel Montt 53. 2616

GALLINAS BRAHMAS Y CATALANAS véndense. Recoleta 1381. 2793.

CHANCHAS DE CRIA, COMPRO. Pablo Elberg. Casilla 3331. 2953

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES.--

ARRIENDASE, CARTAGENA, CASA amoblada, numerosa familia. Delicias 2138, bajos. 11—D.

HOTEL CHILE. CARTAGENA. CASILLA 5. Visítelo, pida precios. 31-D.

CARTAGENA VILLA MARY LUZ, Residencial familias preciosa vista mar media cuadra playa chica espléndida comida. Tratar: Merced 395. Santiago. 7574—13—D

ARRIENDO EN CONSTITUCION POR la temporada de verano, casa central, de cemento armado, recién terminada, baño, agua caliente, garage, etc. Dirigirse a: E. Y. S., Casilla 27, Constitución. 1216—11 D

CARTAGENA: PENSION BARROS, abierta temporada. Tratar: Catedral 2820. 2366—19 Dic.

LLOLLEO ARRIENDO CASA AMOBLADA. Lira 120. 2428—10 D

CARTAGENA ARRIENDO BARATO casita amoblada. Av. Matta 319. 2580

CARTAGENA, PLAYA CHICA, CALLE Olea, arriendo chalet nuevo. Tratar: Providencia, Prado 874, teléfono 81068. 2819—11 D

VALPARAISO, CASA FAMILIA OFRECE piezas amobladas, pensión, desde 8 pesos, salón vista al mar, diez. Brasil 2036. 11 D

TEMPORADA VERANO ARRIENDO casa amoblada, piezas o departamentos. Viña del Mar. Montaña 885.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA casa en Papudo, 4 dormitorios, comedor y dependencias. Dirigirse a Esmeralda 602. 2783.

CARTAGENA. CHALECITO AMOBLADO, arriéndase. Riquelme 740. 1458—11 D.

CARTAGENA ARRIENDO CHALET moderno, amoblado. Tratar: Providencia, Prado 874. Teléf. 81068. 2943— 11-D

VIÑA CASA SIN PESIONISTAS, arriendo dos tres piezas, baño con pensión temporada, cerca playa. Dirigirse por carta a W. N., Maestranza 112. 2932

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de abarrotes de Emilia Miranda, San Gerardo 897, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.— Noviembre 10.— M. Villa. 2661—12 D.

PONGO EN CONOCIMIENTO DEL respetable público, que con fecha 9 del presente mes he comprado el negocio de pensión a la señora Regina Torres Romero, ubicado en Recoleta N.o 2241, por lo que no respondo por cuenta alguna. Arcadio Verdugo Verdugo. Diciembre, 9 de 1930. 2668

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de artículos eléctricos del señor Manuel Neira, San Diego 971, no respondo de cuentas pendientes.—José Montero. 2600

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —Citación.—Con motivo de un sumario que se tramita en contra del conscripto Manuel Cornejo Benavides, del Regimiento de Artillería N.o 1 "Tacna", por el delito de deserción, ante este Tribunal, (que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra), se ha ordenado citar a dicho inculpado para que dentro de tercero día comparezca a responder a los cargos que resultan en su contra.— Santiago, 11 de diciembre de 1930.— (Fdo.): Belisario Bruce Molina, Mayor y Fiscal Militar de Santiago.— (Fdo.): Eugenio Silva Gamboa, Capitán y secretario. D-12

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

VENDO 700 SACOS CARBONEROS y leñeros, palos picadores. Cuevas 996. 2743—11 D

DISCOS VIEJOS COMPRANSE, CAMBIANSE por nuevos. San Diego 773. 2687—13 D.

VENDO 200 SACOS VACIOS, TRIGUEROS. Santa Ana 4235. Ñuñoa. 2703

CARBON ESPINO, TALLO DE CURACAVI, $ 17.50 saco. Leñas picadas muy secas, monte, $ 10.00 quintal; eucaliptus, 9.00; espino, 11.00; talhuén, 12.50; álamo, 600 palos, 3.80. Lourdes 1170. Teléfono 8, Yungay. 12 D



Dic—19

TARTARO COMPRO, MUESTRAS. Ofertas Casilla 2702, Santiago. 1153—14 D

VENDO BARATO REFRIGERADOR Y un cajón para vender hielo. Franklin 1026. 2705

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

LAVANDERIA MODELO. SAN FRANCISCO 106. Recibimos toda clase ropas familia, por mensualidades. Vamos domicilio. Teléfono 85809. 2778—12 Dic.

GANGA PARA PASCUA: VENDEMOS cualquier precio trajes finos señoras, batas seda, tapados, abrigos, trajes sastre. Venga a verme. San Francisco 106. 2777—12 Dic.



N|O.

VENDO ROPA USADA. PIO NONO 199. 2623

SEÑORITA: MANDE HACER SUS trajes. San Martín 852.

VENDO VARIOS TRAJES POR LUTO y muebles. Amunátegui 773. 2787.



N|O.

VENDO TRES TERNOS DE OCASION. Maestranza 2016. 2725

"AURA", TRANSFORMACIONES, HECHURAS SOMBRERITOS, LINDOS, BARATOS. SAN DIEGO 139. 12 D.

¡¡SEÑORITAS!! LINDOS VESTIDOS usados, véndense $ 35 seda, lana algodón 15. Acudan oficina, Arturo Prat 16. 2930

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSFORMACIONES, $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 2922

BELLEZA. PARA TENER LINDO CUTIS, use crema Pepinos. Véndese únicamente. San Antonio 265. 2896

$ 10, SEMANALES, ENTREGAMOS ternos y hechuras sobre medidas. Delicias 2093. 12-D.

11.—DIVERSOS

TALAJE MUY BUENO OFRECE FUNDO cerca Buin. Dirigirse: casilla 1812. —A. N. 2551—D. 12

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSFORMACIONES desde 5 pesos, salón peinados. Corte melena, 1.50. Ondulación, 3. Manicure, 3. Masaje facial, 2.50. Mme. Villacura. Puente 663. 2826

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia. Nueva Matte 1272.

CASILLA CORREO CENTRAL, NECESITO. Ofertas a casilla 2159. 2926

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ENGLISH, SPANISH, FRENCH QUICKLY taught.—Remítanos su dirección y le daremos en su casa una lección gratuita de ensayo para demostrarle que sin saber absolutamente nada usted puede hablar cualquiera de estos idiomas, desde el primer momento, pudiendo dominarlos a la perfección en breve tiempo, mediante un método totalmente moderno, rapidísimo y eminentemente práctico, eliminando por completo las engorrosas reglas gramaticales y esfuerzos mentales inútiles. Solicite con anticipación hora y día para una demostración sin compromiso. Escriba a Prof. 935, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. 23 Dic.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES — Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296. 3—D

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL, 21 Mayo 569. Empiezan cursos vacaciones. Pida prospectos. 10 Dic.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 2645—14 D.

CONCURSO CADETES MARINA: Preparo Matemáticas, ramo indispensable admisión. Brasil 745. 2633

PROFESOR ESAIN, FRANCES, INGLÉS, matemáticas. San Antonio 224. 12-D.—2697

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Profesores Estado. Matta 449. 11 D.

CURSO DE VACACIONES. — MATRÍCULA abierta, Instituto San Martín, Catedral 1655. Preparación de exámenes para marzo, de humanidades, preparatorias e ingreso otros colegios. Hay internado, medio-pupilaje, externado. 6 en.

ENSEÑASE PIANO, PLAN CONSERVATORIO. San Camilo 1029.

SEÑORITAS QUE DESEEN PROFESIÓN, Modistas o profesora modas; dos o tres meses acudan a la Academia Práctica Moderna; curso práctico sombreros. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 2920

SEÑORITAS: PREPARENSE EN CORTO tiempo para puestos de oficina, estudiando ramos comerciales en cursos particulares o grupos, de 2 o 3 personas. Contabilidad, Aritmética, Redacción Comercial. Enseñanza práctica. Instituto Internacional. Rosas 990. 2911

CURSO DE VACACIONES. MATRICULA abierta, Instituto San Martín, Catedral 1655. Preparación de exámenes para marzo, de humanidades, preparatorias e ingreso otros colegios. Hay internado, medio-pupilaje, externado. 2957

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITA PRACTICA PASTELERIA, Fuente Soda, necesítase. Libertad 610. 10—D.

JOVEN CON PEQUEÑO CAPITAL, asociarlo negocio seguro. Providencia 1326. 2447—10 D

OFRECESE JOVEN SIN PRETENSIONES, cualquiera ocupación decente. Dirigir cartas a R. López. Casilla 78-D. 2655

FOTOGRAFO ESPECIALISTA PARA ampliaciones y retoques se necesita. Presentarse de 4 a 6. "Fotovelkon". Estado 287. 2854

MAYORDOMO CON BUENA RECOMENDACIÓN necesito. San Joaquín 3545, entre Camino Melipilla y Antonio Vargas. 2648

SOLICITA OCUPACION ESPAÑOL activo, administrador agrícola, conocimientos vitivinicultura, contabilidad, vacunas lanares. Progreso 68. Talagante. 2537—D. 11

EX INSPECTOR SEGURO OBRERO, práctico corretaje, construcciones, ofrécese. Seminario 506. 2675

JOVEN ACTIVO, HONORABLE, MUY práctico ramo hotel restaurant, solicita ocupación; fianza, referencias, puede aportar pequeño capital, Camus. Ejército 756, departamento 21. 2671

NECESITO AYUDANTE ALMACEN.— Av. Salvador 804. 2669—11 D

OFICINISTA, TAQUIGRAFA, DACTILÓGRAFA en alemán, francés, ofrécese también como dama de compañía, cuidar niños, aquí o en otra parte. Ella Janda. San Martín 527. 2708

EMPLEADO COMPETENTE BUENAS recomendaciones, puertas adentro, necesita emporio abarrotes.—F. F. Casilla 3425. 2615

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Blanca Zúñiga. Bandera 564. 2702

A PERSONAS ACTIVAS, TRABAJADORAS, con deseos de labrarse porvenir en importante compañía extranjera, con sucursales directas en las más importantes ciudades del mundo entero, se ofrece oportunidad de iniciarse en un lucrativo negocio. Se necesitan referencias. Presentarse de 10 a 12 y de 14 a 16, únicamente en Agustinas 1070, oficina 147, segundo piso. 2700

NECESITASE VENDEDOR JOYERIA falsa, novedades. Ofertas: Bandera 575, oficina 53. 2681

SEÑORITA CAJERA NECESITO. CARNICERÍA 95, Mercado Poniente. 2824

SEÑORITAS ACTIVAS COMERCIO, encontrarán trabajo bien remunerado en Catedral 2735. 2667

SEÑORITAS, EMPLEADOS RAZONABLES necesito. Cochrane 180. 2760.

PIDAME EMPLEADOS, CASILLA 180. 2759.

JOVEN EMPLEADO NECESITA CASA automóviles. Buen sueldo. Avenida España 49. 2942

NECESITO JOVENES COMPETENTES para venta ternos a plazo, a comisión. Contestar: Correo 9., E. B. M. 2935

VENDEDORES PARA BEBIDAS GASEOSAS necesitamos. Gorbea 2568.

JOVEN PARA VENTA DE BENCINA se necesita. Matucana 847.

EMPLEADA COMPETENTE EN ABARROTES, necesito. San Francisco 1398.

VIUDA JOVEN, COMPETENTE, ofrécese cuidar enfermos, otra ocupación decente. Correo 5, B. C.

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA escribir a máquina. Fábrica de Vidrios "La Confianza", Santa Rosa esquina Zanjón de la Aguada. 2912

CUATRO PERSONAS NECESITO, Para que ofrezcan varios artículos a los almacenes. Presentarse únicamente de 2 a 6. San Pablo 1239, casa 17. 2953

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MOZO COMPETENTE NECESITO PARA cantina y comedor, bien recomendado, puertas adentro. Avenida Margarita 231. Cancha Alemana. Los Leones. 0186—13—D

EMPLEADA PIEZAS, SE NECESITA. García Reyes 556. 2529—11—D.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO, RECOMENDADA. Brasil 61. 2524—11—D.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NECESITO, Hotel Sud Americano. 10 de Julio 221. 2502—10—D.

COCINERA COMPETENTE, NECESITO. Restaurant Cóndor. San Diego 371. 10-Dic.—2466

MATRIMONIO SOLO, NECESITA NIÑA para todo servicio, sepa cocina. Santa Victoria 487. 2461—10 D

15.—GARAGES

16.—HOTELES Y PENSIONES

Es el aceite PURO de OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD y PUREZA
En. 31

120, ESPLENDIDA PENSION, PIEZA, amoblada. San Antonio 665. 2680

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZAS pensión. Vergara 378. 2832—12—D

HONORABLES, CENTRALISIMA, ESpléndida pensión. Puente 568. 2798

MAGNIFICAS PIEZAS CON SIN muebles, con pensión. San Antonio 468. 12 Dic.

PIEZAS CALLE, INTERIOR, PENsión. Lira 157. 12 D.

PIEZA CALLE CON PENSION. MOneda 859. 2846—12 Dic.

PENSION DEPARTAMENTO CALLE, baño. Riquelme 44. 2774—11 Dic.

REGIO DEPARTAMENTO CALLE interior, buena comida, modernas instalaciones, arriendo. Agustinas 726. 2773.

ARRIENDASE BARATISIMO MATRIMONIO caballero, departamento calle, baño, con sin muebles, excelente pensión familia. Vergara 68. 2771—12 Dic.

ARRIENDASE PIEZA DEPARTAMENTO, pensión. Serrano 179. 2766—11 Dic.

PIEZAS, PENSION, TELEFONO. MOneda 1898. 14 D.

PIEZA PENSION A CABALLEROS. Lira 1038.

SEÑORA ARRIENDA GRANDES PIEZAS calle, pensión. Huérfanos 2410. 2870

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2420. 12 Dic.

FAMILIA OFRECE PIEZA BALCOnes con pensión. Delicias 200. 2871

COMPAÑIA 1929, FAMILIA HONOrable, proporciona pieza, pensión. 2862—13 D.

PIEZA PENSION DESDE 100 PESOS. Molina 148.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. MOlina 132.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. ROmero 2937. 11-D

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS amobladas. San Diego 356. 11-D

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, CAlle, baño anexo, arriéndase amoblado o no, únicos pensionistas. Santo Domingo 1470. 11-D.—2923

PIEZA, PENSION, SERRANO 233. 13-D.—2909

SANTO DOMINGO 526, OFRECE REgias piezas, pensión, confort, frente Forestal. 12-D.—2908

120, ESPLENDIDA PENSION, PIEZA independiente, amoblada. San Pablo 1378. 2904

PIEZAS. PENSION A CABALLEROS. Lira 1038.

ARRIENDANSE PIEZA, PENSION. Teatinos 535. 2969

PIEZA EXTENSA, BALCONES, DOS chicas, 140, 150, espléndida comida. San Francisco 158. 2945

300, 350 MATRIMONIO, REGIO dormitorio, espléndida comida. Estado 265, casa 23. 2885

130 PIEZA PENSION FAMILIA, MAtrimonio, teléfono. Prat 308. 2884

PIEZAS PENSION, PRAT 42. 2764—13 Dic.

17.—JUDICIALES

QUIEBRA DELFIN VENEGAS.— Con fecha veintidós de noviembre de mil novecientos treinta, el Tercer Juzgado Civil, declaró la quiebra de don Delfín Venegas, comerciante de esta plaza, domiciliado en calle Herrera N.o 573 de esta ciudad. Los bienes o documentos del fallido deben entregarse al síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado este diario para las notificaciones.— El Secretario. 11-D

REMATE JUDICIAL. — EL 11 DE diciembre próximo, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el señor juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Bellavista N.os 227-9, de esta ciudad. Mínimum: 70,400 pesos. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 28,412.58 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Borgoño". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las Oficinas del Banco. Boleta $ 10,000. — El Secretario. 10-D

REMATE: — EL DIA 6 DE ENERO próximo, a las 10 horas, se rematará ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor cuantía de esta ciudad, el lote de terreno marcado con el N.o 338, en el plano de la Población "Villa Moderna" situado en la Avenida Mariposas hoy Avenida Pedro Montt al término de la Avenida Altamirano, actual Comuna Conchalí, de diez metros de frente por 51 metros de fondo, por los dos tercios de $ 4.880.— Antecedentes, juicio Canales con Salinas.— El Secretario. 2833—13—D

EN JUICIO CRISTINA GUZMAN con Rafael Silva de la Barra, 5.o Juzgado Civil este departamento, señaló para remate propiedad Lord Cochrane N.o 1640, el 23 del presente, a las 10 A. M. Mínimum: $ 5,689.50. —El secretario. 2762—13 Dic.

DON ALBERTO VALDIVIESO, INdustrial, Amunátegui 52, demandando ante el 5.o Juzgado Civil, a doña Rosina Bonini, sin profesión ni domicilio conocidos, sobre resolución de contratos y perjuicios, expone: que en octubre 31 de 1911, ante Márquez de la Plata, vendió a don Arturo Padovani unos sitios de la villa "Santa Elena", de este departamento, que especifica; que comprador vendió esos sitios a doña Rosina Bonini, en agosto 6 de 1912, ante Almarza; que compradora se hizo cargo del precio insoluto de $ 7,560, que adeudaba el señor Padovani; que demandada abonó sólo $ 360 del precio adeudándole $ 7,200 e intereses; que habiendo ejercitado el actor acción desposeimiento contra la Bonini, sin que ésta pagara precio ni abandonara propiedad, pide se le desposea de ésta para hacerse pago el acreedor conforme artículo 933 del C. de P. C., y deduce contra ella la acción resolutoria de referidos contratos de compraventa, con indemnización perjuicios, intereses por mora, conforme a disposiciones legales que cita, y termina pidiendo en lo principal se acoja demanda resolutoria de esos contratos, que se cancelen sus inscripciones e hipoteca en Conservador, condenándosele en perjuicios; al primer otrosí, pide notificación por avisos; al segundo, fijación de domicilio, con apercibimiento notificarle por el estado y, al tercero, designación de Juzgado. Designado 5.o Juzgado, éste proveyó el 21 de noviembre último a lo principal, traslado; al primero y segundo otrosíes, como se pide. N.o 62091. Alberto Toro Arias.— J. Vicente Castro.— El Secretario. —

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará el 31 de diciembre, a las 10 A. M., la propiedad de la calle Walker Martínez s|n. de la comuna de Yungay. Mínimum 46,900 pesos. — Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes, Juicio Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado con Lara Domán José 2.o— El Secretario. 12-D

NOTIFICACION. — POR RESOLUción de fecha 3 del actual, recaído en los autos "Demut Francisco con Rivas Angel, ejecutivo que se tramita en el Cuarto Juzgado de Letras de Menor Cuantía, se ha ordenado notificar por avisos en los diarios "La Nación" y "Las Ultimas Noticias" y en el correspondiente número del Diario Oficial, la demanda ejecutiva interpuesta por don Francisco Demut contra don Angel Rivas, por la suma de tres mil doscientos pesos, intereses y costas. Al mismo tiempo lo requiero de pago por la expresada suma, intereses y costas, haciéndole saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones. — Santiago, 6 de diciembre de 1930. — El secretario. 2578—D. 12

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

VENDO: TORNO MECANICO, MOtor 6 1|2 H. P., trifásico, fragua, bigornia, cortadora hojalata, correas, poleas, descansos. Todo poco uso. Ocasión. Dirigirse por carta: N. N., Maestranza 112. 2933

COMPRO DE OCASION MAQUINAS para calugas. San Pablo 2271.

OCASION VENDO MAQUINA HELAdera. San Pablo 2271. 11 Dic.

VENDO COSEDORA DE CAJAS DE cartón, vendo muy de ocasión. Ricardo Santa Cruz 747. 2894

MOTORES-ELECTRICOS SIEMENS SCHUCKERT Con RODAMIENTOS DE BOLITAS MARCHAN SIN CUIDADO y SIN ENGRASAR DURANTE VARIOS AÑOS. HUERFANOS 1025
16-D

HARNEADORAS AGRICOLAS A MAno y motor, ofrece Cumming 861. 1933-D-10

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas), ofrece Fábrica Cumming 861. 1933-D-10

TRILLADORAS "CASE", "PITTS NIAgara", "Ransomes", a precios de quebazón, a la vista en Huérfanos 2448. 2059.—11-dic.

BALANZA PRESICION DAYTON, ocasión, vendo. Facilidades. Rosas 2537. 2544—D. 11

NECESITO MAQUINA GASIFICADOra y tapadora para bebidas con poco uso. Dirigirse casilla 2493. 2795—11 D

COMPRASE DIEZ KILOMETROS DE línea decauville, en buen estado. Ofertas a Casilla N.o 4033, Santiago. G.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. S|O.



En. 3

ATENCION: REALIZO TODA CLASE de materiales. San Diego 1464. 10 Dic.

MADERAS: VIGAS, VIGUETAS, ALAmo, tablas cielos, pisos; maderas secas para muebles, roble para construcciones, molduras. Despachamos a provincias. Consulte precios: Barraca y Fábrica "La Frontera", Avenida Matta 1052. 14 D.

PUERTAS CALLE, MAMPARAS, GAlerías, ventanas, tragaluces, postigos; el surtido mayor en plaza. Talleres Fénix, Delicias 739. G.

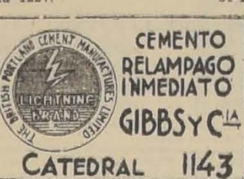
DURMIENTES ROBLE. VENDO UNA partida. Planchas fierro acanalado. Brasil 1097.

VENDO MADERAS USADAS PARA leña y adobes nuevos. Bulnes 757. 11 Dic.

VENDO ADOBES A 250 MIL. RUIZ Tagle 476. 12 D

ARENA GRUESA, LAVADA, NECESIto veinte quintales. Precios, muestras Catedral 1570. 2587

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios más bajos de plaza. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31-D



15-D

TEJAS PLANAS, "MARSELLA-FIgueroa", el techo mejor, más bonito y más barato ofrece Morrison y Cía. Ahumada 65 14-D

PILAR FIERRO, PUERTA REJA, marquesina líquido. Huérfanos 1048. 2442—11 D

ARENA. DOY CONCESION POR puerta Mapocho arriba. Amunátegui 57, de 2 a 4. 2663—11 D.

CHESTERFIELD CUERO 500, LINDO salón 400, hall, piano baratísimo.— Dieciocho 252. 2659

BALDOSAS BLANCAS, 38; VEREDA 17. Aldunate 724. 2535—D. 11

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades pago. Nataniel 525. 31-D.

REALIZO TODA CLASE DE MUEbles e instalaciones. San Diego 1464. 10 D.




La Grand Rapid
DELICIAS 3536.
Casilla 4531.
Ofrece juegos: 4 sillas, y 1 mesa por $ 45, y sillas a precios fuera de toda competencia
Pida catálogos a:
O. Pinochet Le-Brun
14 Dic.

COMEDOR MODERNO, ROBLE AMEricano, 3 piezas, perfecto estado, 950. Otros muebles. Echaurren 48. 2211—14 D.

REALIZAMOS SOMMIERES COLOniales. San Pablo 2165. 14—D.

VENDO MAQUINA SINGER, BOBIna, ocasión. Cuevas 1163. 2444—10 D

VENDO DOS HERMOSAS MARQUEsas, de 1 1|2 plaza, casi regaladas. Santa Rosa 295. 2634— 11 D.

VENDO COCINA GAS, BARATA. CAñería medidor. Muebles surtidos. Matucana 65 A. 2559—D. 11

SE VENDEN MUEBLES SCHEFFIEStes. Lira 1191. 2557—D. 12

REGALO SOFA DOS SILLONES, confortabilísimos, valor 800, en 380. Merced 346. 2582

URGENTE: DORMITORIOS, COMEdor, mesas, sillas y baños. Bellavista 161. 2741

GRAN OCASION VENDENSE 6 ELEgantes roperos de roble americano fino, con espejo y vidrios biselados. Tratar: Pasaje Matte N.o 59. 2739

VENDO RADIOLA 47 R. C. A. Pío Nono 199. 2624

VENDO COCHECITO PLEGABLE, guagua. Carmen 1161. 2618

PIANO ALEMAN, VENDO OCASION. Gorbea 2730. 2613

ESCRITORIO AMERICANO CORTINA y archivador cortina, vendo en $ 250. Pérez Canto 192 (Ñuñoa, llegar M. Montt). 2699

VENDO COCHE-CUNA ALMIRANTE Barroso 551. 2755

VENDO SALON DORADO LUIS XVI brocato 360, Chesterfield 350, otro 200, dormitorio completo 400, juego comedor 290, ropero espejo 120, peinadores mármol espejo 70, paragüera 30, dos marquesa 50, resto menaje. Nataniel 221. 2838

VENDO MAQUINA, SINGER. LASTArria 393, casa D. 2687



FABRICA DE MUEBLES "ANGLO - AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, 1,600 pesos; hall, bergere tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. 8-Enero

PIANO FLAMANTE VENDO OCAsión $ 1.000. Ahumada 31. 2830

PIANO 1|4 COLA LIQUIDO $ 3.500. Ahumada 31. 2830

PIANOS ALEMANES MITAD DE PREcio, facilidades pago. Ahumada 31. 2830

VENDO MUEBLES, ESPEJOS GRANdes, baúles antiguos. Dieciocho 370. 2858—13 D.

VENDO REGIA CASA 7 PIEZAS, HAbitación, hall, 4 servicios, baño, barrio Bellavista. Superficie 9x57 metros de frente, sitio, jardín, parrón, árboles, patio, galpón. Precio: $ 71,000 Deuda: $ 9.000 Caja; media cuadra tranvías. Tratar: Recoleta 556, de 12 a 2. 2854

DE OCASION VENDO COCINA ECOnómica. Freire 665. 11 D.

OCASION VENDO APARADOR, COmedor, sillas, cómoda, catres, veladores. Gálvez 937. 2768.

MAQUINAS SINGER DESDE 300 PEsos entregamos a pagar 30 mensual. Vendemos máquinas ocasión. Claras 162. 2765—14 Dic.

PIANO, 700; AMOBLADO SALON, 150; alfombrado salón, 60; espejo dos metros, 80; escritorio, 40; roperos, 80; peinador mármol, espejo, 70; cómodas, 40; comedor completo, 300; aparador, 80; mesa, sillas, paragüero, 30. Buenos Aires 396.

DE OCASION VENDO RICA COCINA a gas importada Yunkers y Ruth, en perfecto estado, Robles 402, Recoleta. 2941

OCASION VENDO SILLAS DE COmedor. Sotomayor 815. 2883—11 Dic.

LA EBANISTERIA ITALIANA VENde de ocasión amoblado comedor, tipo Luis XVI, mesa, aparador, trinche 12, silla. Cienfuegos 8. 2874

VENDO CATRE BRONCE Y COLchón lana, aparador mármol, sillas tapizadas. Independencia 329. 2864—11 D.

OCASION PIANO ALEMAN. MUEble, salita, aparador, mármol, véndese. Bascuñán 204.

REGALO PIANO ALEMAN. CHACAbuco 569.

VENDO AMOBLADOS: COMEDOR, salón, dormitorio, máquina Singer, máquina escribir, velocípedos, cocina gas, varios. Arturo Prat 1579.

A PRECIO DE VERDADERA OCAsión, vendo los muebles y menaje, por ausentarme. Eleuterio Ramírez 950, teléfono 80572. 11-D.—2893

POR VIAJE, DORMITORIO MODERno, 550 ropero, 120 peinador, 50; cómoda, 30; veladores, catres, colchones, mesa corredera, otra fija, 25; aparador, 60; trinche, cocina económica. Camilo Henríquez 639. 2964

URGENTE, VENDO DORMITORIOS completos, muebles sueltos, roperos, peinadores, cómodas, veladores, catres, colchones, espejos, mesa redonda, 25; cocina económica, otra gas, aparador, trinche. Blanco Encalada 1661. 2963

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO NEGOCIO JABONERIA, POco capital. Lord Cochrane 1678. 1830—10—D.

POR VIAJE URGENTE VENDO BOtica bien instalada. Andrés Bello 910. 2427—10 D

DEPOSITO LICORES COMPRO. SEminario 506. 2674

VENDO ESTANTERIA ALMACEN, DErecho local. Viel 1885. 2673

VENDO MI ANTIGUO DEPOSITO vinos con reparto, por tener que atender la quinta Edén Ñuñoa. Casa especial, contrato muy barato. Andes 2495. 2667

POR MOTIVOS DE VIAJE, VENDO frutería y verdulería sector muy conocido. Av. Matta N.o 1333. 2666

VENDESE REGIA INSTALACION EN $ 5.000. Traspásase local. Delicias 2722. 2728—12 D

EN BARRIO COMERCIAL VENDO negocio por no poder atenderlo. Tratar con su dueño, de 8 a 10. Bascuñán 38. 2710

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 10 de Diciembre de 1930 — N.o 357

CONTRATO DE TRABAJO DE MENORES. (Forma cómo podrán contratarse como empleados).

Consulta N.o 3158 (Una madre)

P.—"Tengo varios hijos, todos menores, y a causa que mi situación empeora cada día más, he resuelto ocupar dos de ellos. De varios dueños de almacenes y tiendas he tenido proposiciones, más o menos regulares, los que me han asegurado su estabilidad en sus empleos y aumento de sueldo si se concretan al trabajo y se comportan bien.

Entiendo, señor director de "El Amigo del Pueblo", que al ocuparse mis hijos, tendrán que firmar algún compromiso con el patrón, por ser ellos menores de edad".

R.—Los mayores de 18 años podrán contratar libremente la prestación de sus servicios.

Los menores de 18 años necesitarán para ello autorización expresa de su representante legal, y, en su defecto, de la madre, del abuelo paterno o materno o de las personas a que se refiere el artículo 4 de la ley N.o 2.675, de 4 de setiembre de 1912. (Art. 6 del Reglamento de la ley de empleados particulares).

Para contratar los servicios de un menor de 14 años, deberá exigirse certificado de haber cumplido con la obligación escolar. En el contrato se dejará constancia de los datos necesarios para establecer la existencia del certificado, como ser: su fecha, nombre del funcionario que lo expidió y escuela en que se cumplió con la obligación escolar. (Art. 7 del Reglamento de la Ley de Empleados Particulares).

Los contratos serán firmados por el empleador y el empleado y, en su caso, por el empleador y el representante del empleado menor de 18 años. No obstante, el menor que cumpla esta edad debe suscribir el contrato que celebrare su representante, para los efectos de su validez posterior. (Art. 8 del Reglamento de la Ley de Empleados Particulares).

Consulta N.o 3159 (Un obrero estudioso)

ORGANIZACION DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO. —(Datos relacionados con esta materia).

P.—"Soy obrero joven y en mis horas de descanso me ocupo en estudiar, estudios que son de mi preferencia, los relacionados con las cuestiones sociales.

Según me he impuesto por la prensa, la labor de la Oficina Internacional del Trabajo es de una gran importancia social y de superior conveniencia para los países jóvenes como el nuestro.

Muy provechoso sería para el suscrito, señor, me diera a conocer, aunque sea someramente, en la forma en que está organizada la oficina en referencia".

R.—La gran obra de política social internacional que realiza la Sociedad de las Naciones, tiene su origen en el Tratado de Versailles que dedicó la parte XIII, intitulada "TRABAJO", a impulsar, sobre los principios inconmovibles de justicia y solidaridad humanas, la acción social de los Gobiernos.

La parte XIII creó la Organización Internacional del Trabajo.

Para mayor eficiencia del funcionamiento administrativo, existe el sistema de gabinete, que permite alcanzar en alto grado la centralización de la Oficina. El Director está así, diariamente, en antecedentes de todo el movimiento de la Oficina y de las comunicaciones que llegan.

La Oficina Internacional del Trabajo consta de tres divisiones: 1. División Científica; 2. División Diplomática y 3. División Técnica.

La División Científica tiene por misión recopilar y difundir las informaciones de interés internacional que se relacionan con la situación industrial y el régimen del trabajo en el mundo. Se ocupa, además, de los estudios, encuestas y estadísticas relacionados con estas cuestiones. Debe recopilar y publicar los informes y datos suministrados por los Gobiernos, las instituciones y por los corresponsales que tiene la Oficina Internacional del Trabajo.

Se subdivide en cinco secciones:

1.o LA SECCION RESEÑAS: que sigue en la prensa diaria y en publicaciones especiales el movimiento económico-social mundial; lo que estima de interés lo publica en una nutrida revista semanal: "Informaciones Cotidianas".

2.o SECCION DE LEGISLACION DEL TRABAJO: es una de las más importantes; publica y traduce los textos de leyes, decretos y reglamentos concernientes al trabajo, en todos los países del mundo.

3.o SECCION ESTADISTICA: sigue desde el punto de vista estadístico el costo de vida, desocupación, salarios, etc., en todos los países. Ha podido reunir un precioso material estadístico sobre el problema social en el mundo.

4.o SECCION PUBLICACIONES: resume toda la labor de la Oficina Internacional del Trabajo. Publica: a) el "Boletín Oficial" que aparece semanalmente en tres idiomas con los documentos oficiales de los Gobiernos, en cumplimiento de las Convenciones del Trabajo; b) la "Revista Internacional del Trabajo", la primera en su género en el mundo, con colaboraciones de los más eminentes sociólogos; c) las "Informaciones Sociales" que aparecen semanalmente en varios idiomas; d) el "Anuario Internacional del Trabajo", que detalla todas las instituciones gubernamentales, patronales y obreras que en el mundo se ocupan de cuestiones sociales; e) la "Serie Legislativa"; f) "Estudios y Documentos", sobre una serie enorme de problemas económico-sociales, etc.

5.o LA DIVISION DIPLOMATICA: está encargada de mantener las relaciones oficiales con los Gobiernos; se informa del cumplimiento de las Convenciones aprobadas en las diversas Conferencias Internacionales de Trabajo; hace las invitaciones a las Conferencias; prepara, además, la "orden del día".

VENDO TALLER MECANICO. Franklin 1140. 2630

POR VIAJE IMPOSTERGABLE VENdo regalado frutería y verdulería.— Chacabuco 15 2626

EMPORIO, BUENA SITUACION VENdo por enfermedad. Verlo: España 133. 2614—11 Dic.

POR NO PODER ATENDER, VENDO antiguo y acreditado depósito de chocolates, media cuadra Plaza de Armas, largo contrato, canon bajo. Tratar: Monjitas 737, de 5 a 6. 2704

CIGARRERIAS, UNA CON LUSTRIN, teléfono vendo. Huérfanos 1162. 2784—11 Dic.

VENDO OCASION VIDRIERAS FInas pared, nuevecitas, mostradorcito para cigarrería, espejo grande, colonial artístico, rótulos, planchas fierro galvanizado para techos, lote madera, piés derechos, cuadros con vidrios. San Francisco 108. 2780—12 Dic.

URGENTE VENDESE CIGARRERIA y lustrín. San Pablo 1876. 2763—13 Dic.

VENDO CARNICERIA MUY ACREDItada, buena clientela, con facilidad de pago. San Pablo 2469. 11 D.

VENDO ACREDITADA FRUTERIA verdulería. Santa Rosa 293. 2934— 12-D

GRAN FRUTERIA Y VERDULERIA vendo. Buenas ventas. Aceptaría socio entendido. Datos: San Francisco 838, casa 4. 2860

EBANISTERIA ITALIANA, FABRICA toda clase de muebles reproduciendo tipo clásico, tipo colonial, tipo moderno y marcos Florentino. Cienfuegos 8. 2873

BOTICA VENDESE POR AUSENTARse capital. Recoleta 1397. 2870—11 D.

$ 3,500 APROVECHE OPORTUNIDAD negocio abarrotes, situación espléndida. Diez de Julio 482.

VENDO BILLARES, AVENIDA MATta 1420.

CIGARRERIA, LUSTRIN, VENDO. Alameda 2467.

OCASION VENDO BAR RESTAUrant, 18 años instalado, mucha clientela. General Velásquez 99. 11 D

VENDO LAVANDERIA POR VIAJE urgente, inmejorable clientela, 18 años establecida. Datos: Bascuñán Guerrero 80. 11 D

NEGOCIO PROVISIONES, BUENA situación, poca existencia, falta capital, véndese. Las Heras 4401, Yungay. 11 D

VENDESE PELUQUERIA MUY ACREditada, por enfermedad del dueño. San Pablo 3260.

POR AUSENTARME DEL PAIS, VENdo carnicería. San Francisco 232.

PELUQUERIA, VENDO. SAN DIEGO 944. 12-D

VENDO FABRICA DE HELADOS CON reparto, y verdulería. Victoria 1090. 11-D

VENDO NEGOCIO. AVENIDA MATTA 1234. 15-D

VENDO BAR POR ENFEREDAD, venta mensual 9,000 pesos. Tratar: Huemul 1008. 11-D

VENDO PELUQUERIA DE SEÑORA, mucha clientela. Estado 363, 3.er piso. 2925

DEPOSITO LICORES, VENDO, ESquina barata, populosa. Tucapel 3007. 11-D.—2910

SE VENDE PASTELERIA CHICA, situada en el centro, gran porvenir, bajo precio. Tratar: Nueva York 17, 6.o piso, oficina 2. 11-D.—2906

TINTORERIA, LAVANDERIA, SUcursal, vendo, moldes para aplanchar medias. Recoleta 239. 11-D.—2682

EL MEJOR REGALO DE PASCUA, es comprar, Bar-Restaurant. Mapocho 1508, arriendo gratis. 2679

VENDO ALMACEN 10 DE JULIO 351, esquina Freire. 1992—12—D.



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

PARA COMPRAR, VENDER, transformar, instalación negocio. Consulte precios. San Pablo 2465. 0392-10-D.

OCASION, VENDO ALMACENCITO muy bien situado, a la vista o detalle. Herrera 433. 11-Dic.—2486

POR NO PODERLO ATENDER, VENdo buen depósito de licores, barrio Hornillas. Tratar: Pastor Ovalle 398, esquina de Angeles. 10-Dic.—2488

VENDO CON FACILIDADES CARNIcería bien situada, 10 de Julio esq. Carmen. 2506—12—D.

SE VENDE UN NEGOCIO FRUTERIA y verdulería, por ser imposible atenderlo. Avda. Matta 765. 2504-10-D.

VENDO CIGARRERIA. AGUSTINAS 814. 2500—11—D.

VENDO NEGOCIO MENESTRA CON depósito de licores. Gálvez 1673. 2546—D. 11

OCASION VENDO INSTALACION completa almacén, por conclusión negocio. Rosas 2537. 2543—D. 11

NECESITO DEPOSITO PARA GAlletas. Escribir: Mauricio Parotte, casilla 2384. 2595

HOTEL ACREDITADO VENDESE EN Cartagena, por enfermedad dueño, amoblado, en punto abrir temporada, 18 piezas, dependencias, superficie, 1,125 metros, alcantarillado, artefactos colocados instalación luz eléctrica, o permútase por casa en Santiago. Doy facilidades. Dueño: Ollvos 768. 2362

VENDO LINDO ALMACEN, CON anexo depósito licor. Estantería moderna, barrio populoso, único, cuatro esquinas. Pérez Valenzuela 207, facilidades. 11-D.—2677

REGIA MAQUINA DE ESCRIBIR, carro grande, nueva, flamante, vendo ocasión o cambiaría por portátil. Morandé 880 (Pasaje Canales) 2.o piso, departamento 7. 2753

VENDESE EN $ 1,500 PELUQUEría, cigarrería, lustrín central. Acéptase comprador por parcialidad en $ 700. Morandé 466, oficina 6.

BARATO VENDO ESTANTERIA, MOStrador para lavandería, etc. Lira 863. 3821

NEGOCIO DE PORVENIR, CON SOlo $ 7,000, a puertas cerradas o por inventario. Av. Chile 301. 2815—16 D

400 REGALO ALMACEN Y VERDUlería, buenas ventas. Inglaterra 1107.

VENDO POR VIAJE CAFETERIA, pensión, "Las Mundiales", abierta toda la noche. Cóndor 1021. 2786—12 Dic.

4,000, VENDO NEGOCIO, MUCHA utilidad, apropiado caballero edad, señora, señorita, por viaje, herencia. Copiapó 1116. 2900

VENDO PELUQUERIA, TRABAJO diario, $ 50. Pedro Lagos 1353. 12-D.—2968

ROMANA KLGS. 500, VENDO. FAcilidades. 10 de Julio 224. 11-D.—2062

POR $ 750, NECESITO VENDER URgente negocio de verdulería, frutería y carbonería. Av. Providencia 1168. 2955

ROMANA KLGS. 500, VENDO, OCAsión. Cuevas 815. 11-D.—2961

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER LA RESIDENCIA DE la señorita Elba Leyton o de Adrián Leyton. Ruego a la persona que sepa su residencia se dirija a esta imprenta. 2569

GRATIFICACION PERSONA encuentre cartera negra con facturas perdida barrio San Pablo. Washington 1366 o Diez de Julio 422. 2376—10 D.

SE RUEGA PERSONA QUE HAYA encontrado carnet chófer identidad, Manuel Beiza, devolverlo Río Janeiro 340. Se gratifica. 2825—11 D

GRATIFICACION A QUIEN DEVUELva documentos de Domingo Leiva.— Bueras 190. 2816

GRATIFICARE QUIEN DEVUELVA caja herramientas auto, perdida sábado en la noche, en la Comuna Yungay. Vargas 4743. 2683

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

GRAN CASA ESQUINA, 75 METROS de frente, magníficos parquets, vitraux, la mejor orientación al sol, muy apropiada oficinas, club, residencial, etc., ofrezco en arriendo. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. D 31

LOCAL APROPIADO ESTABLO, NEcesito. Moneda 1645. 10-Dic.—2484

ARRIENDASE CASITA NEGOCIO calle, vivir interior. Barrio comercial. Diez de Julio 759. 2637

BONITO LOCAL CON HABITACION arriéndase. San Diego 1876. 2636—12 D.

ARRIENDO BUEN LOCAL. CON una pieza calle. Bilbao 225. 2573—D. 11

ARRIENDO CIGARRERIA PLENO centro. Bandera esquina Compañía. 2845

ESPLENDIDA OFICINA CENTRAL arriéndase. Estado 250, 2.o piso. D-12

260 AMPLIO ALMACEN CON CASA en puerta gran cité. Chiloé 1666. 2829—11 D

CASA CON LOCAL A LA CALLE apropiado para botica, Vicuña Mackenna 1209, se arrienda. Tratar: Semillería Lévy, Mercado Central 120.

LOCAL, SITUACION COMERCIALísima, ofrezco. Pedro Valdivia 23. 11 D.

ARRIENDO LOCAL HABITACIONES galpones gran patio, entrada camiones. Aldunate 1470. 11 Dic.

PRIMERO ENERO ARRIENDO LOcal actualmente ropería. San Pablo 2055. 2770.

ARRIENDO ESPLENDIDOS LOCALES comerciales con casa-habitación. Uno con galpones y entrada para camiones. San Joaquín 940. Llano Subercaseaux.

MERCED 168, ESPLENDIDO LOCAL, puesto leche. Tratar: Merced 170. 2891—11 D.

100 ARRIENDO LOCAL EMBALDOsado. García Reyes 994. Tratar: 867.

800 ARRIENDO GRAN BODEGA, CAsa habitación. Exposición 802 esquina Blanco. Tratar: Bascuñán 663.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO. San Diego 282. 2866—12 D.

DESEO ARRENDAR AMPLIO LOCAL para billares. Dirigirse: San Pablo 3260.

ESQUINA ACREDITADA, ALMACEN. Víctor Manuel 1530. 11-D.—2901

TALLER, COMPOSTURA DE CALZAdo. Arriendo lustrín. San Pablo 1683. 2950

ARRIENDASE COMODA CASA ESpecial para negocio y habitación. Edison 3969.

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITA COSTURERA EN blanco, práctica trabajos de tienda. Fermín Vivaceta 544. 10-Dic.—2487

PEINADORA COMPETENTE, NECEsito. Ñuble 1081. 2460—10 D

NECESITO AYUDANTE CORTADOR, carnicería. Mapocho 4167. 2652—11 D.

NECESITO PEINADORA. RECOLETA 436. 2644

CHOFER EXTRANJERO SIN PREtensiones se ofrece para cualquier servicio. Nataniel 1109. 2643

MAESTRO ALBAÑIL COMPETENTE en obras hidráulicas, necesito. San Joaquín 3545. Entre Camino Melipilla y Antonio Vargas. 2674

NECESITO COSTURERA SASTRE que sepa ojalar. Diez de Julio 332. 2646

NECESITO 2 COSTURERAS PARA taller tapicería. Huérfanos 1657. 2641

LAVANDERAS COMPETENTES NEcesito dos. Merced 791. Hotel Español. 2533

ENFIERRADOR COMPETENTE CON herramienta necesito. Carrascal 3390, construcción. 2602

NECESITO INQUILINOS, MATRImonio sin chicos. Trabajo viña. Chacra El Carmen, camino Apoquindo, por los Leones. 2572—D. 11

NECESITO AYUDANTA MODAS. — Andrés Bello 270. 2732—11 D

NECESITO COSTURERA. PUERTAS adentro. Tratar: Bazié 2351. 2611—11 Dic.

AYUDANTAS MODAS, NECESITO. San Diego 209., casa K. 2634

Año XIV — Núm. 5,078
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 10 DE DICIEMBRE DE 1930.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

CORTADOR ETIQUETAS, NECESITO. Merced 813. 2625

COSTURERA Y EMPLEADA SE NECESITAN. Román Díaz 378. 2754—11 D

OFREZCOME PARA CAMPO, TENGO aperos montar y documentos chófer. San Antonio 8'0.— R. C. T. 2834

CLAVADOR DE TACOS AMERICANOS y L. V. X. y niñas para la sección betún, necesita fábrica de calzado. Santa Victoria 324. 2828

NIÑO LUSTRADOR NECESITO — Independencia 215. 2837

CARPINTERO Y TRABAJADOR NECESITA Nueva Lyon 157 (Providencia). 2811

NECESITAMOS CHOFERES DE arriendo. Castro 420. 2794—11 D

NIÑA PARA COSER A MANO, SE necesita. Alameda 227-B. 2853

MODISTAS MUY COMPETENTES, necesito. Morandé 703.

NECESITO OFICIAL GASFITER. — Dávila 1075. 2848

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

Diciembre 10 Miércoles

SANTO DEL DIA

Ntra. Señora de Loreto.

BOTICAS DE TURNO (hasta el sábado 13 de diciembre):
BARRIO MAPOCHO NORTE.—Farmacia Bayer, Independencia 486.
FARMACIA SOTO Y DROGUETT.—Bellavista esquina Pío IX.
BARRIO CENTRAL.—Farmacia Germania, Ahumada 199.
BARRIO YUNGAY (Estación, lado norte).—Farmacia Maipú, Santo Domingo y Maipú.
FARMACIA DELICIAS.—Delicias 3463.
BARRIO SUR-ORIENTE.—Farmacia Castro, Delicias 30.
FARMACIA CHILE.—Carmen 1499.
BARRIO SAN DIEGO, Pila del Ganso, Delicias y comuna San Miguel.—Farmacia Chile, Delicias 2130.
BARRIO ÑUÑOA.—Farmacia Escobar, Irarrázaval 821.
BARRIO PROVIDENCIA.—Farmacia Bilbao, Bilbao 793.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.
Don Rafael Toro Amor, Amunátegui 143.

TURNO JUDICIAL

En lo Civil.—Abogado, don Alberto Calderón, Ahumada 351; procurador, don Senén Conejeros; receptor, don Eulalio Echenique.
En lo Criminal.—Abogado, don Jorge Díaz, Morandé 450; abogado-procurador, don Rafael González; receptor, don Julio Grez P.

ASISTENCIA PUBLICA

SERVICIOS QUE PRESTA

CASA CENTRAL

1.o Primeros auxilios en los casos de accidentes individuales, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las calles o lugares públicos; gratuitos para indigentes y traslado de enfermos a los hospitales o maternidades; sólo se pagan los traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.
En casos de incendio o accidentes colectivos, atenderá cualquier llamado, aun fuera del radio.
2.o Atención médica diurna y nocturna a domicilio, en la zona que atiende la Casa Central. (Límites: por el norte, Mapocho hasta Cueto; Cueto hasta Parque Centenario y su continuación por Parque Forestal hasta Plaza Italia; por el sur, Avenida Matta hasta su confluencia con Viel y Blanco Encalada; por el oriente, Avenida Vicuña Mackenna; y por el poniente, la calle Exposición). Tarifa de 20 a 200 pesos. Servicio gratuito sólo para los indigentes.
3.o Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, maternidades, asilos, etc., de Santiago. Servicio gratuito.
4.o Farmacia de Urgencia.—Servicio permanente de despacho de recetas y venta de drogas y específicos. Facilita en arriendo dos clases de cajas de maternidad; la primera para atenciones de partos corrientes, valor $ 160; y la segunda para operaciones, $ 100.
5.o Pensionado.—Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.
6.o Material listo para operaciones de urgencia, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo: $ 250.

ZONA DE LA POSTA N.o 2

POR EL NORTE.—Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Av. Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro y Diez de Julio hasta Avenida Vicuña Mackenna.
POR EL ESTE.—Avenida Vicuña Mackenna hasta Estación Santa Elena.
POR EL SUR.—Estación Santa Elena-Avenida de Circunvalación, hasta Exposición.
POR EL OESTE.—Exposición hasta Blanco Encalada.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA

(PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2033.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

TRENES DE PASAJEROS

SALEN DE ALAMEDA	
Expreso a Talcahuano, L. M. y V.	7.45
A Cartagena	8
Ordinario a Pichilemu	8.30
A Chillán	9
A Talca	13.20
A Curicó	15.10
A Cartagena	17
Nocturno a Talcahuano	19.35
Directo a P. Montt, L. M. y V.	4.40
LLEGAN A ALAMEDA	
De Rancagua	8.35
Nocturno de Puerto Montt	9.12
De Cartagena	11.10
De Curicó	11.40
De Chillán	17.30
De Buin	13.40
De El Monte	18.10
De Pichilemu	18.37
De Buin	18.55
De Cartagena	19.48
De Talcahuano M. J. y S.	20

SALEN DE MAPOCHO	
Expreso a Valparaíso	8
Equipajero	10.05
Ordinario	14.10
Expreso	17
Expreso D. L. M. y J.	20.30
LLEGAN A MAPOCHO	
Equipajero	11.20
Ordinario	18.20
Expreso	20.17
Expreso D. L. M. y J.	23.50

LUSTRADOR NECESITO, INDEPENDENCIA 479. 2789.

ALBAÑIL NECESITO, HUERFANOS 1048. 2782.

OBRERAS OBEDIENTES NECESITO. Cochrane 180. 2757.

NECESITO CHOFER. — NATANIEL 924. 2888

OFICIAL CARPINTERO NECESITO. Rosas 3036.

NECESITO PICADOR LEÑA. FRANKLIN 1061.

NIÑAS COMPETENTES EN MODAS necesito. Vicuña Mackenna 518. 2875—11 D.

NECESITO LIMADORES EN BRONCE y cepillero. Erasmo Escala 396. 11 D

SE OFRECE JOVEN DE AYUDANTE mecánico. Delicias 3477.

NECESITO AYUDANTES MODAS. Molina 362.

OPERADOR COMPETENTE NECESITO. Romero 2730.

PLANTILLEROS COMPETENTES PARA medidas necesítanse. República 14.

NECESITO UNA AYUDANTE PARA vestones. Calle Las Rosas 2942.

REPARTIDOR NECESITO. GASEOSAS y cerveza. Nataniel 1620.

TAPADOR COMPETENTE PARA FABRICA de bebidas gaseosas, necesito. San Diego 1749. 12-D

SE NECESITA CORTADOR DE CONFECCIONES. San Diego 768. 12-D

NECESITO APRENDIZA SASTRE ADELANTADA. Nataniel 1459.

RECORREDOR Y ENCERADOR DE pisos, necesito. Cumming 63.

LABRADOR Y LIJADOR DE TACOS necesita fábrica de calzado. Gálvez 1061.

NECESITO BUENA CORTADORA Y confeccionadora en tejidos de punto. Av. Matta 1045. 11-D

NECESITO LAVANDERA POR DIAS, casa particular. Unión Americana 148.

TRABAJADORES NECESITO. BASCUÑÁN Guerrero 2226.

BUENAS LAVANDERAS, NECESITO. Ricardo Santa Cruz 715.

MAESTRO CERRAJERO COMPETENTE, necesito. Nataniel 497.

PRENSISTA PEDAL, NECESITASE. San Isidro 649.

NECESITO ZAPATEROS FOOTBALL. Delicias 2815.

NECESITO PREPARADORA SOMBREROS, competente. Puente 562. 2921

COSTURERA COMPETENTE MODAS. Rosas 1065. 2898

NECESITO BUENA COSTURERA. GRAJALES 2144. 2967

NECESITO UN BUEN GASFITER, muy competente en califont. Merced 284 A. 2970

NECESITO GASFITER COMPETENTE. Delicias 2358.

ESTUCADOR YESO, NECESITO. IRARRÁZAVAL, Pedro Valdivia. 2956

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

¡¡¡ GRATIS !!! IMPORTANTISIMO folleto sobre impotencia y vejez prematura por abusos sexuales. Casilla 5504. 10 D.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

LINDAS REPARACIONES DENTADURAS quebradas, puentes, obturaciones. (Hacemos en horas). Salazar, dentista. Catedral 1165, oficina 8. 1369—11 D

BALANCES, ARREGLO LIBROS BARATOS, rápidos. Contador. Avenida Central 1344. 10-Dic.—2470

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 2750

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5; TAPADURAS, extracciones sin dolor, garantizadas. Dentadura, 50 pesos. Arreglo planchas, 10 pesos. Horas fijas. Sección económica. Instituto Médico Dental. Delicias 2558.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASITA MODERNA HASTA 50,000 pesos, con garage y toilette instalada. Casilla 1096. 12 Dic.

COMPRO CASA ALREDEDOR DIEZ mil, barrio Mapocho. (Tratar: Sotomayor 1267). 2566

COMPRO CASA CON DEUDA HIPOTECARIA, dando hasta veinte mil contado. Completos datos, casilla 2080. 2563

COMPRO CASA CON ALGO DE SITIO, aparente para negocio, prefiero comunas vecinas, de 10,000 a 14,000, pagando 10 por ciento contado resto mensualidades.—J. Ruiz Manzano 978 2622

CHACRA VECINA SANTIAGO, HASTA cien mil, compro, preferible con casa. Manag. Casilla 81-D. 11-D.—2689

COMPRO O ARRIENDO PROPIEDAD rpropiada para industria. Casilla 1760. 2785—12 Dic.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

DUPLIQUE SU DINERO. TOME AUTOBUS San Bernardo o Cisterna, en 20 minutos estará oficina Residencial Atacama; funciona días festivos. Quintas 1,500 metros; contado 750, mensualidades 125. Huérfanos 1175. 10-D

GRAN OPORTUNIDAD PARA HACERSE propietario. — Población María, ubicada al norte poniente del Hipódromo Chile. Se venden solamente 18 sitios al bajor precio de $ 1,000 c|u., para entregar su producto a la I. Municipalidad para la urbanización de la Población. Tratar: New York 66. 1946-D-13

BONITA CASA-QUINTA, CORAZON Ñuñoa, regalo $ 33,000. Bolívar 2670. 2499—10—D.

AV. MANUEL MONTT 2767, AL LLEGAR a Irarrázaval, vendo lindo y confortable chalet: garage, jardín, porche, hall, 3 dormitorios, etc., etc. Interesados, verlo 2 a 4. 2452—11 D

TRASPASO SITIO CON MEJORAS. Madrid 1951. 2584—D. 11

$ 110,000 REGIA CASA RECIEN terminada, 4 dormitorios, 2 baños, garage, gran terraza. Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes. 2548—D. 13

21,800 CASA AGRADABLE, PROXIMA Manuel Montt. Tratar: Jofré 53.

55,000 VENDESE CHALET O PERMÚTASE casita playa. Tratar dueño: Pedro Valdivia 3058. Teléfono 64307.

OCASION VENDO CHALET CON TODA clase de comodidades. Mujica 0285, inmediato Seminario. Tratar y verlo de 6 a 7 P. M. 2589—D. 13

$ 30,000 CONTADO, RESTO MENSUALIDADES, vendo chalet inmediato a Seminario. Tratar: Avenida Manuel Montt 2359.

17,000. OCASION, QUINTA 1115 METROS, cerca Pedro Valdivia. Pizarro 2039. 2565—D. 11

PENSIONADOS DE LAS FUERZAS Armadas. Ofrezco en venta chalet con quinta plantada 1,250 metros, una cuadra Avenida San Bernardo. Valor 48 mil pesos, pagaderos cinco mil al contado y mensualidades 500 pesos por amortización e intereses. Casilla 4052. 2628

SITIOS, CALLE 23 ENERO (ÑUÑOA), vendo con facilidades. Verlo, tratar: Seminario 673. 11-D.—2693

CHACRITA EN PEÑAFLOR, SE VENDE muy productiva, buenas casas, carros y góndolas a la puerta. Facilidades de pago. Casilla 2618.

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MENSUALES. Tratar: Gerencia Población M. Montt, terminal góndolas 17. 2748

VENDO EN $ 14.000, PROPIEDAD de tres piezas madera buen estado, 12.50x37 metros Aldunate 1846. — Tratar: Cochrane 262, de 8 a 9; 12 a 2. 2841—11—D

VENDO PERMUTO GRAN CASA-quinta. Santa Rosa 523.

$ 60,000, ENTRE REPUBLICA Y ESPAÑA, inmediata Alameda, casa habitación 2 pisos dependientes, 6 piezas, hall, toilette, patio, dependencias. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243 D—11

¡VERDADERA OCASION! $ 170,000 propiedad Alameda, inmediata Plaza Argentina. Renta 15 o|o libre. Frente 2 Avenidas, 4 locales comerciales con casa, 22 casitas interiores, 1,509 metros. Deuda $ 69,000 Caja Hipotecaria. Huérfanos 1243. D-11

POBLACION VARGAS OPAZO, SAN Pablo 4880, véndense sitios pagaderos 5 años sin intereses. Entrega y escritura al pagarse la primera cuota. Agua corriente, potable, luz eléctrica, veredas asfaltadas, calles ripiadas, árboles, etc. Góndolas y carros eléctricos frente a la población. Atiéndese diariamente, 9 a 12, 2 a 5. 2810—17 D

110,000, DOS CASAS BAJOS, DOS ALTOS. Rentan 1,100. Deuda 45,000. Moneda 2866. 1913—11 D.

$ 18,000, ESPLENDIDA CASITA QUINTA cinco piezas, luz, agua potable y corriente, parte comercial; regia para quinta recreo; media cuadra góndolas Tropezón. Rosas 2241.

CASA NUEVA TODA PLANTADA INMEDIATO Independencia, vendo. Av. Inglaterra 1478. 2881—11 D.

VENDO CHALET. TENIENTE CRUZ 1935, dos cuadras Irarrázaval por Manuel Montt.

SITIOS Y TRASPASOS CON MEJORAS tengo constantemente. Ñuble 556. 11-D

VENDO, PERMUTO CASA - QUINTA Codegua tres cuadras viña, eucaliptus, plantas frutales. Especial veraneo. Traspaso negocio abarrotes. San Francisco 1179.

CHALETS RECIEN CONSTRUIDOS, véndense. Deuda hipotecaria. Tratar: Lircay 495. Góndola Recoleta. 11-D.—2903

30.—REMATES VOLUNTARIOS

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

NECESITO JOVEN DISPONGA $ 5,000 a $ 10,000, para asociarlo negocio abarrotes, buen porvenir, Casilla 8021. 1980-D-13

DINERO LISTO EN PRIMERA HIPOTECA, al 12. Moneda 1031. 11-D

CAPITALISTAS: NECESITO VARIAS partidas hipotecas, acepto bonos pagando pérdida. Juan Rafecas, Rosas 948. Teléfono 60687. 2384—13 D.

NECESITO SOCIO CARNICERIA. Tengo local. A. Prat 2779. 2819-10-D

DINERO LISTO HIPOTECAS, ROSAS 948. 2599—D. 13

INDUSTRIA SOLICITA PRESTAMO o socio, garantía propiedad. Calle Egaña 556. 2739

NECESITO SOCIO 30 MIL, TENGO varios inventos. Franklin 1140.

SOCIO CON 3,000 PESOS NECESITO para negocio único en Santiago de utilidades comprobadas. Dirigirse: O. I. K. Casilla 109 V. Valparaíso.

PARA EXPLOTAR INDUSTRIA NUEVA en el país, busco socio con 150 mil pesos capital. Más datos: Casilla 6083. 2849—11 D.

DINERO O BONOS RECIBO ORDENES colocar hipoteca. Labarca Peña, Morandé 291.